This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

Mus 693.1.2 (1)
B

# Harvard University
## Department of Music

PRESENTED IN HONOR OF

## Archibald Thompson Davison

PROFESSOR OF CHORAL MUSIC

In grateful appreciation of the contribution which he has made and is making toward the development of a love of music in Harvard University and Radcliffe College

BY

JAMES BUELL MUNN

CLASS OF 1912

Digitized by Google

Date Due

JAN 17 1970

FEB 13 1970

232

Digitized by Google

Digitized by Google

# Supplemente,

enthaltend

# Quellen zu Händel's Werken.

## 1.

## Magnificat

von

**D. Erba.**

Für die deutsche Händelgesellschaft

herausgegeben

von

**Friedrich Chrysander.**

Leipzig,

Stich und Druck der Gesellschaft.

1888.

Digitized by Google

~~193.1.26~~
Mus 693.1.2(1)
B

HARVARD UNIVERSITY
DEPARTMENT OF MUSIC
GIFT OF
JAMES BIGELOW MUNN
CLASS OF 1912
NOV 24 1930

Digitized by Google

# Inhalt.


Seite

1. Chor zu 8 Stimmen. Magnificat anima mea Dominum . . . . . 2
   Benutzt zu dem Chor in Händel's Israel in Aegypten „He is my God — Er ist mein Gott". Band 16, S. 143—144.
2. Duett für zwei Soprane. Et exultavit . . . . . 4
   Benutzt zu dem Sopran-Duett in Israel „The Lord is my strength — Der Herr ist mein Heil". Band 16, S. 138—142.
3. Chor zu 8 Stimmen. Quia respicit humilitatem . . . . . 9
   Benutzt zu dem Chor in Israel „He rebuked the Red Sea — Er gebot es der Meerflut". Band 16, S. 93—94.

   (Chortheil.) Ecce enim ex hoc . . . . . 11
   Benutzt zu dem Chortheil in Israel „Thy right hand, O Lord — O Herr, deine Hand". Band 16, S. 173—176.
4. Duett für zwei Bässe. Quia fecit mihi magna . . . . . 14
   Benutzt zu dem Baßduett in Israel „The Lord is a man of war — Der Herr ist der starke Held". S. 153—168.
5. Chor zu 8 Stimmen. Fecit potentiam in bracchio suo . . . . . 28
   Benutzt zu dem Chor in Israel „Thou sentest forth thy wrath — Du sandtest deinen Grimm". Band 16, S. 185—194.
6. Solo für Alt. Deposuit potentes . . . . . 42
   Benutzt zu dem Chor in Israel „And with the blast of thy nostrils — Und vor dem Hauch deines Mundes". Band 16, S. 195—204.
7. Solo für Tenor. Esurientes implevit bonis . . . . . 49
   Benutzt zu dem Duett für Alt und Tenor in Israel „Thou in thy mercy — Du in deiner Gnade". Band 16, S. 221—225.
8. Chor zu 8 Stimmen. Suscepit Israel puerum suum . . . . . 52
9. Chor zu 8 Stimmen. Sicut locutus est . . . . . 54
10. Solo für Tenor. (Gloria.) . . . . . 56
11. Chor zu 8 Stimmen. Sicut erat in principio . . . . . 58
    Benutzt zu dem Chor in Israel „The earth swallowed them — Da verschlang sie das Grab". Band 16, S. 217—220.


Digitized by Google

# Vorwort.

Die Veröffentlichung der Quellen zu Händel's Werken, soweit sie aus den Kompositionen fremder Meister fließen, beginne ich mit einem Werke, welches immer an der Spitze derselben stehen wird.

Von diesem Magnificat befindet sich Händel's Handschrift im Buckingham-Palast. Sie ist um 1738 angefertigt und leider nicht beendet, sondern nur bis zu dem Chore S. 54 geführt. Glücklicherweise hat sich eine andere Abschrift des Werkes in der Bibliothek der Londoner Sacred Harmonic Society (jetzt in der des Royal College of Music) erhalten, welche die Lücke einigermaßen ausfüllt. Nur sind in dieser Abschrift die Oboen nicht notirt und von dem „Gloria", einer Tenorarie (S. 56—57), fehlt die Gesangmelodie. Daß die Linie für dieselbe, wie in dem ganzen Stücke für die Oboen, leer bleiben konnte, war nur möglich, wenn der Kopist nicht von einer vollständigen Partitur abschrieb, sondern die Musik aus einzelnen Stimmen zusammen trug. Letzteres wird auch durch sonstige Merkmale bezeugt, und es geht aus beiden Handschriften, die unabhängig von einander entstanden sind, hervor, daß es gedruckte Stimmen waren, welche die Vorlage bildeten.

Bei der Bedeutung dieser Thatsache für den Ursprung des Werkes ist es von Wichtigkeit, dieselbe genau festzustellen. Es sind hier deshalb zwei Seiten der Händel'schen Handschrift photographirt (in etwas verkleinertem Maaße). Die erste Seite bildet den Schluß der Altarie »Deposuit potentes« (S. 45—48); sie zeigt, daß Händel Zeitersparniß halber das Ritornell nur andeutete und die Violastimme so in die Ecke schrieb, wie sie mit Angabe der Pausen in der gedruckten Stimme stand. Die zweite Seite (S. 54—56) ist noch lehrreicher. Mit dieser schloß Händel seine Abschrift, brach also die Arbeit hier ab. Er schrieb zunächst den Baß, um für die Harmonie einen Anhalt zu haben, und sodann natürlich die Begleitstimmen von oben nach unten. Eine Komposition, zumal für achtstimmigen Gesangchor, wird niemand so aufzuzeichnen anfangen; so arbeitet nur der Kopist. Ueberdies weiß jeder schon aus dem Facsimile des Jephtha, wie Händel seine Partitur anlegte.

Es sollte unnöthig sein, noch ausdrücklich zu beweisen, daß Händel nicht der Komponist sondern bloß der Kopist dieses Magnificat war, da solches selbstverständlich ist. Aber es rühren mitunter Unberufene in Händel's Handschriften herum und lassen ihre Meinung drucken bevor sie die Fähigkeit erlangt haben, sich ein Urtheil bilden zu können. Solches geschah jüngsthin von Herrn Rockstro, der in einem »Life of Handel« p. 221 ff. behauptet, dieses Magnificat, welches in jeder Zeile die Merkmale einer italienischen Hand zeigt, und zwar einer Hand aus den letzten Jahrzehnten des 17. Jahrhunderts, könne immerhin noch als eine Komposition von Händel angesehen werden.

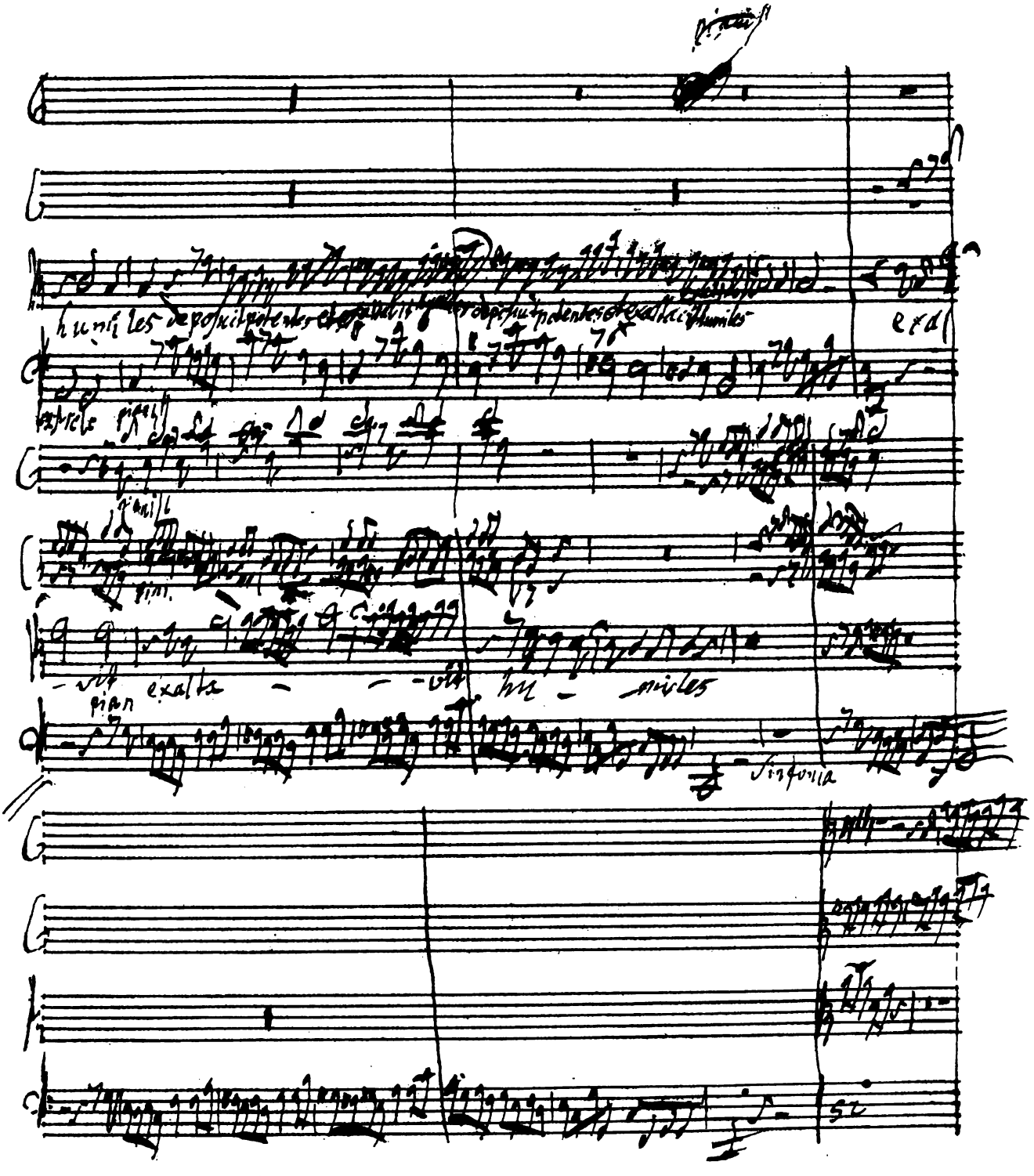
Weil die erwähnten Handschriften in England angefertigt sind, dürfte vielleicht der von ihnen benutzte italienische Stimmendruck dort noch eines Tages wieder zum Vorschein kommen. Händel nennt den Autor nicht; aber die andere Kopie hat die Ueberschrift »Magnificat Del R^d. Sg^r. Erba«, und ich glaube es im „Händel" Bd. I, S. 173 ff. wahrscheinlich gemacht zu haben, daß mit diesem Priester (Reverend) der als Komponist bekannte Don Dionigi Erba in Mailand gemeint war. Hoffentlich veranlaßt die Herausgabe dieser merkwürdigen Komposition, daß wir nun über den Ursprung derselben sowie über ihren Autor bald Genaueres erfahren.

In dem vorstehenden Inhaltsverzeichniß sind diejenigen Stücke aus dem Oratorium „Israel in Aegypten" mit angegeben, bei denen Sätze von Erba's Magnificat benutzt wurden. Die zweite Hauptquelle für Händel's „Israel" bildet Stradella's Serenata, welche als drittes Supplement mit diesem gleichzeitig veröffentlicht wird.

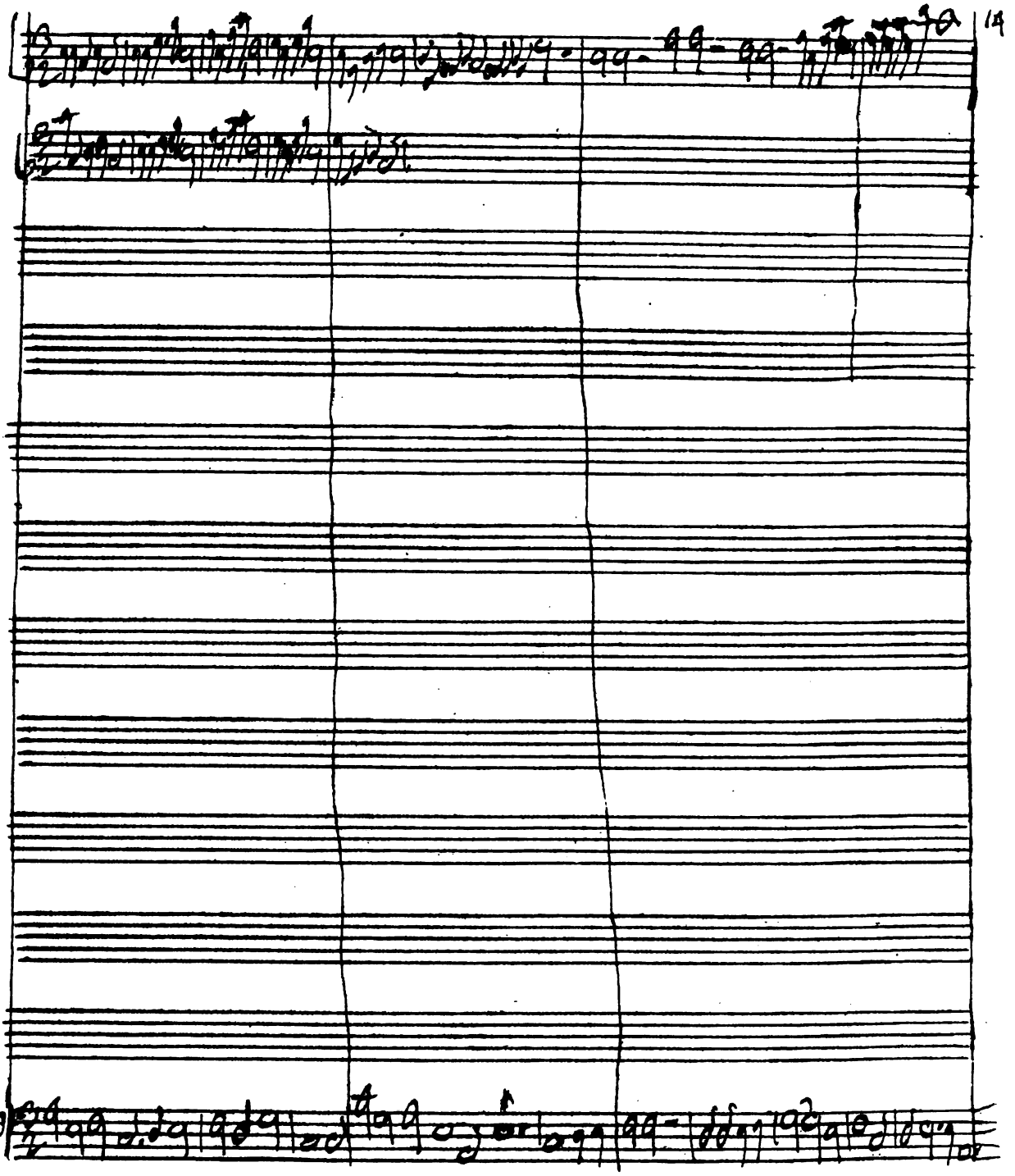
Bergedorf bei Hamburg.
1. August 1888.

**Fr. Chrysander.**

Digitized by Google




Digitized by Google



Digitized by Google

# MAGNIFICAT

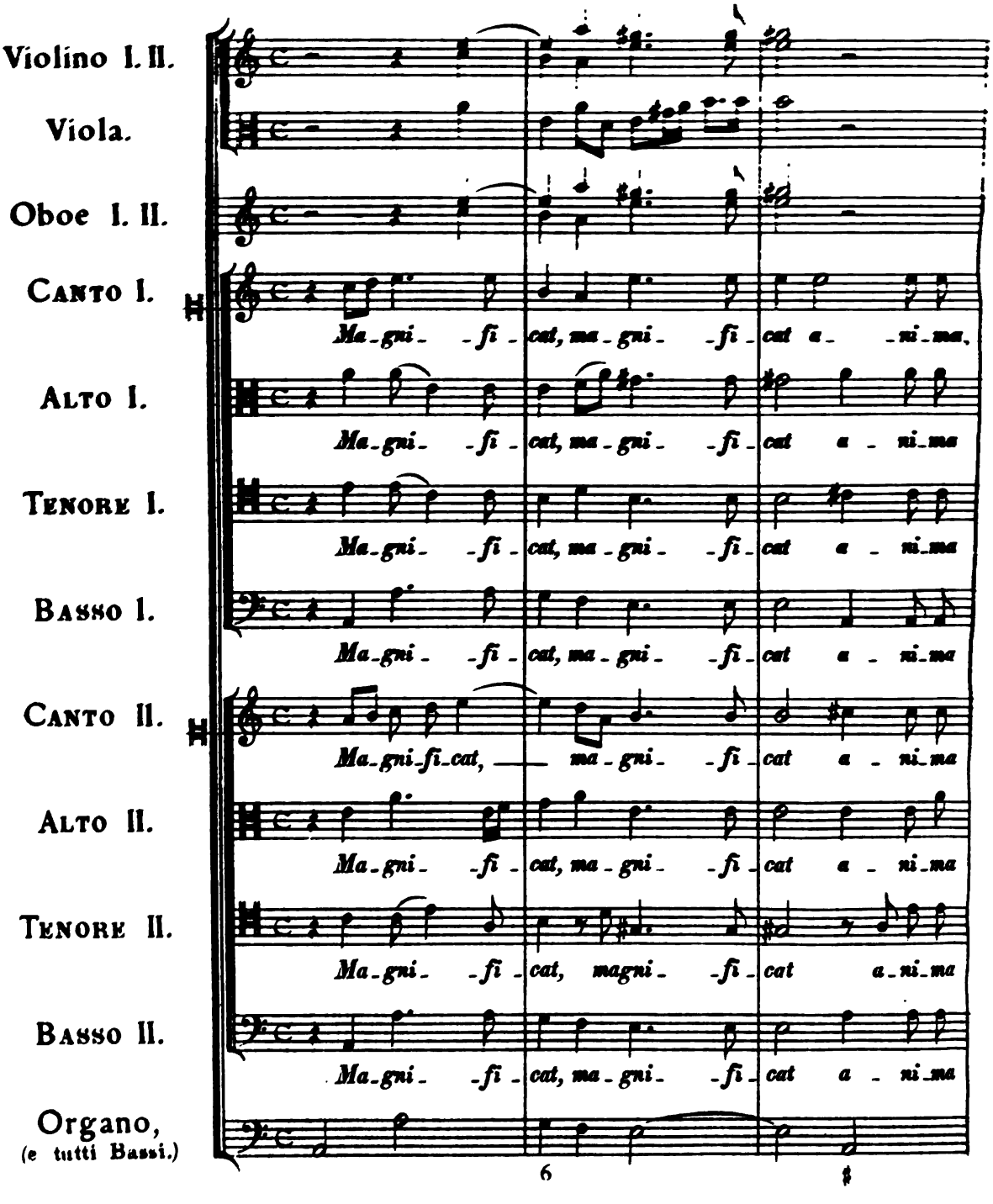
auctore

D. ERBA.

*(circa* 1690.)

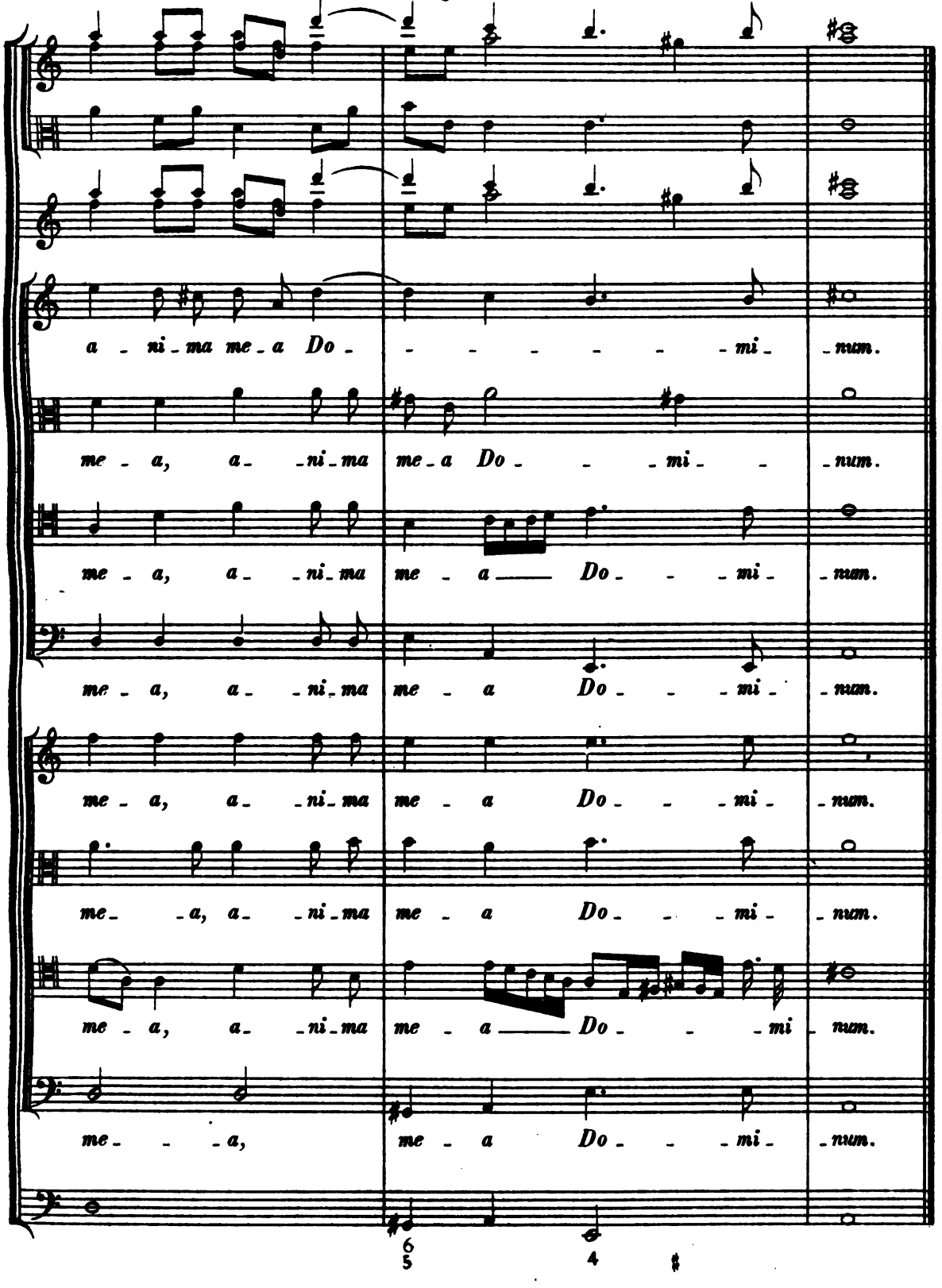
Digitized by Google

# MAGNIFICAT.



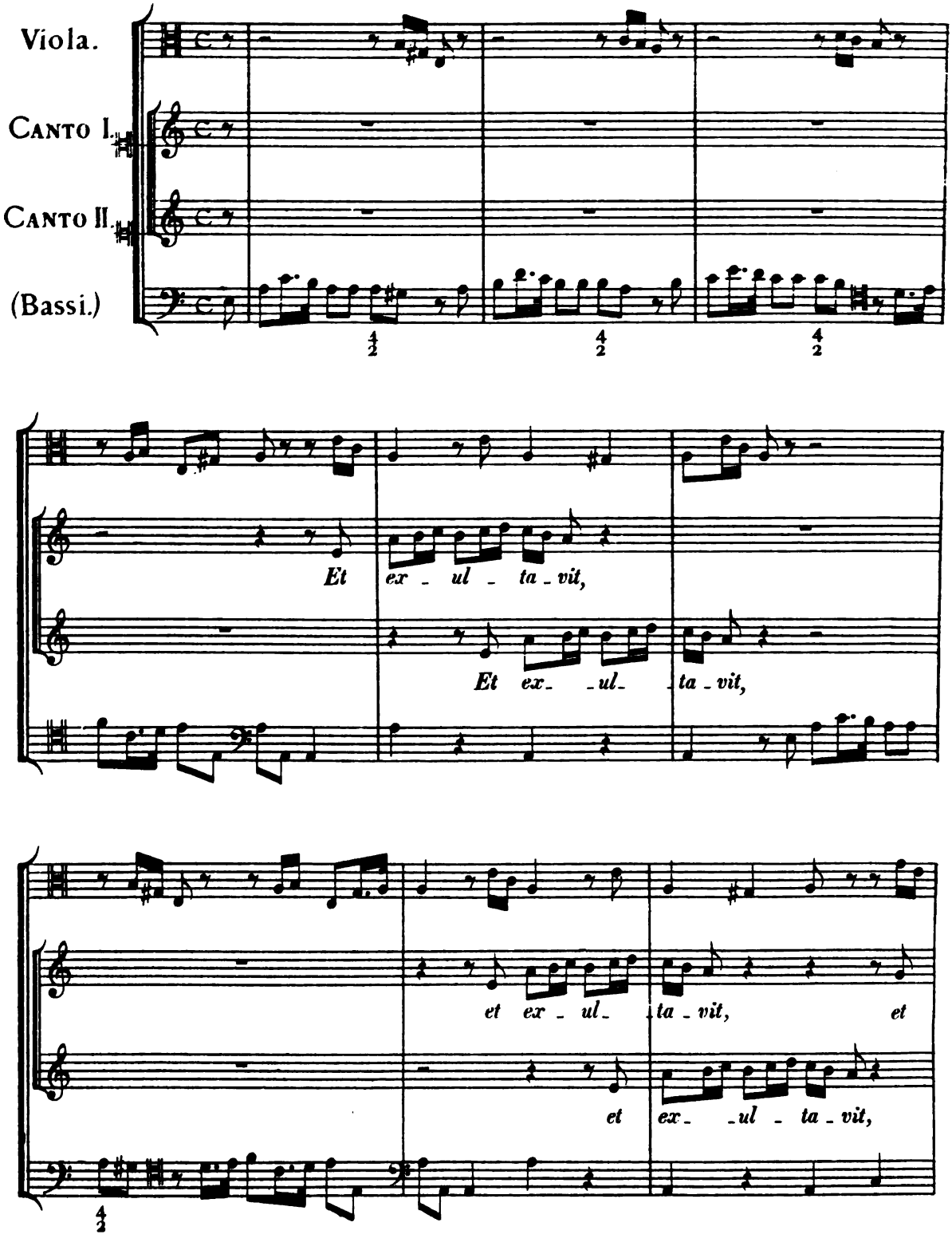



Digitized by Google



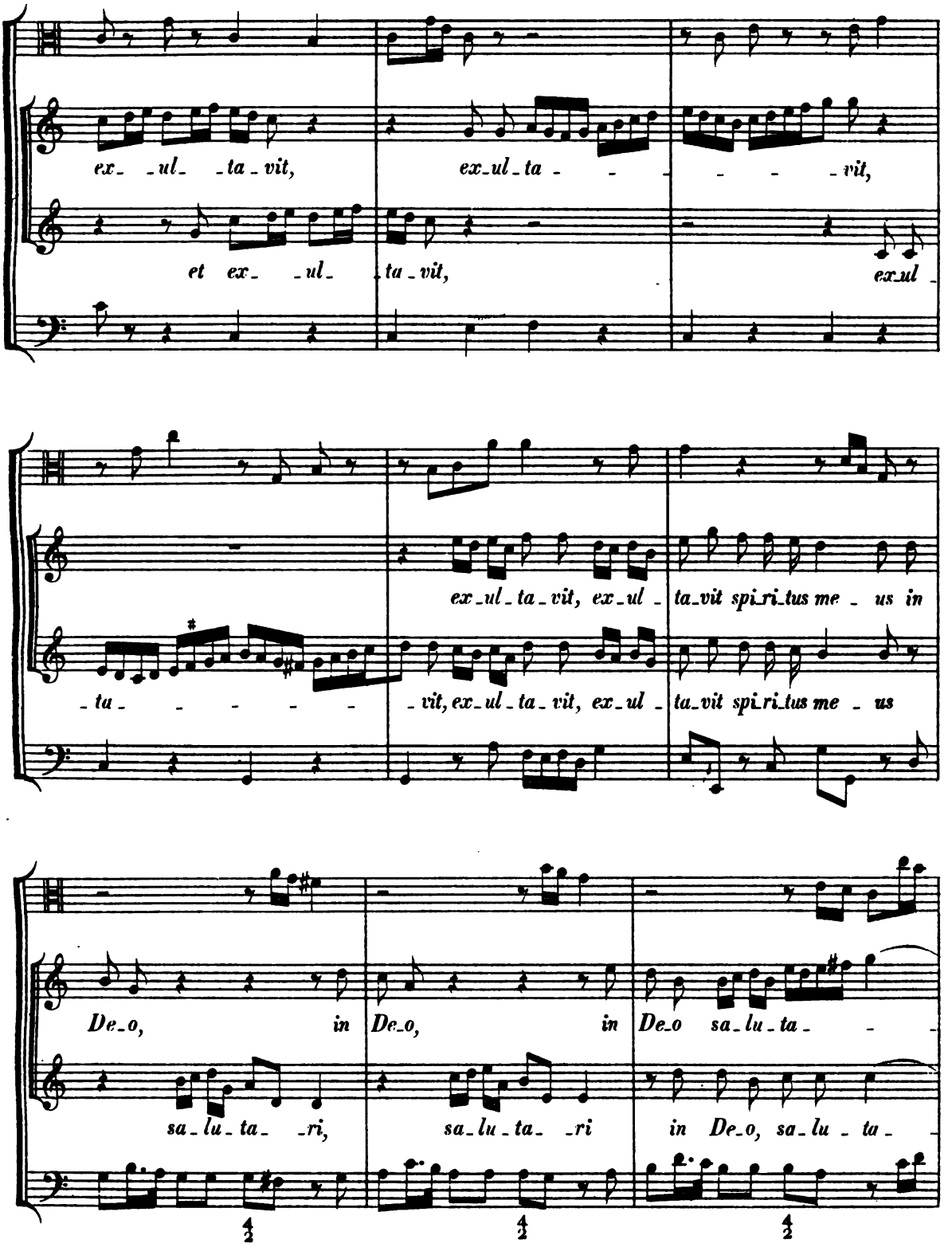

HW: S.A.

Digitized by Google



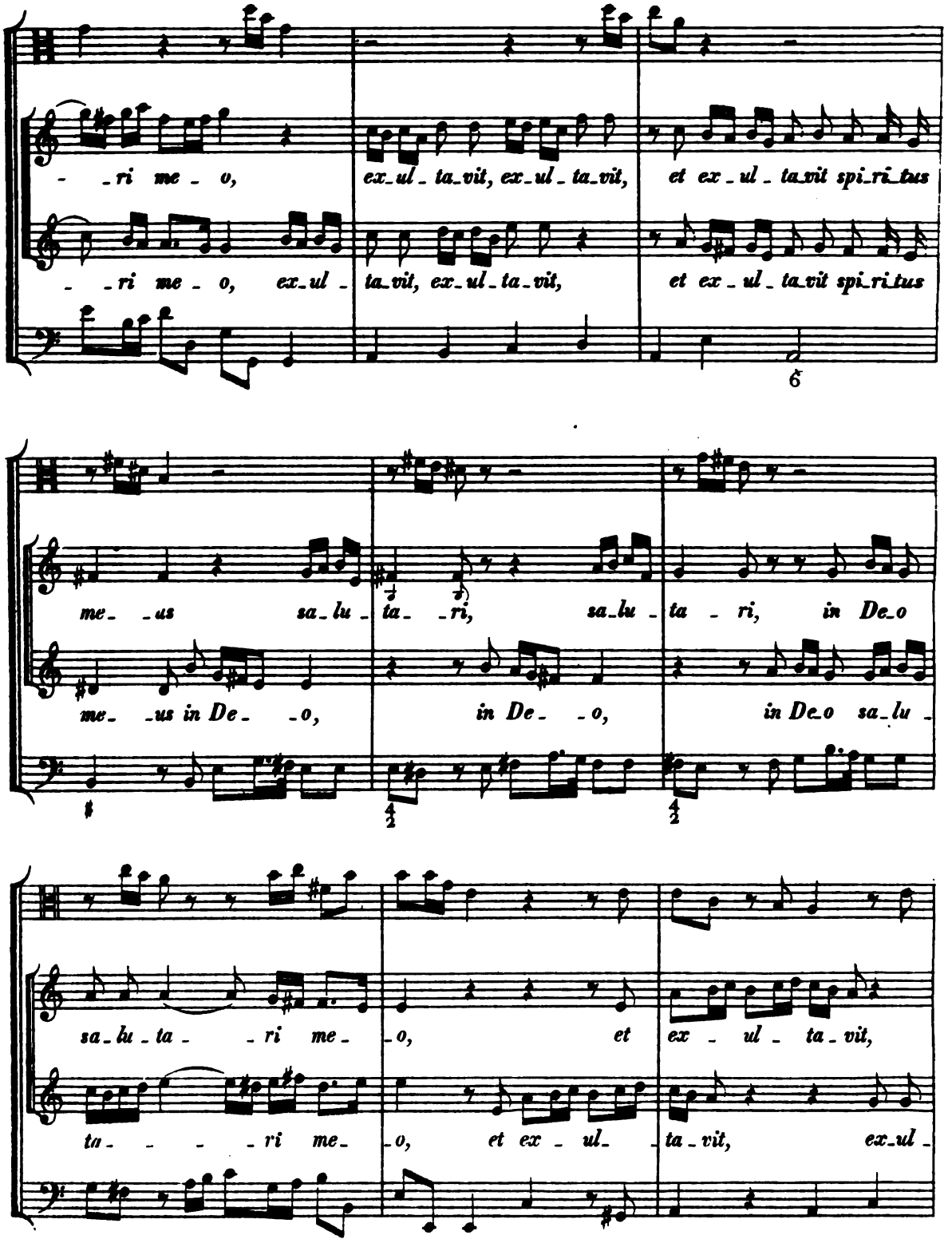

HW: S. 1.

Digitized by Google



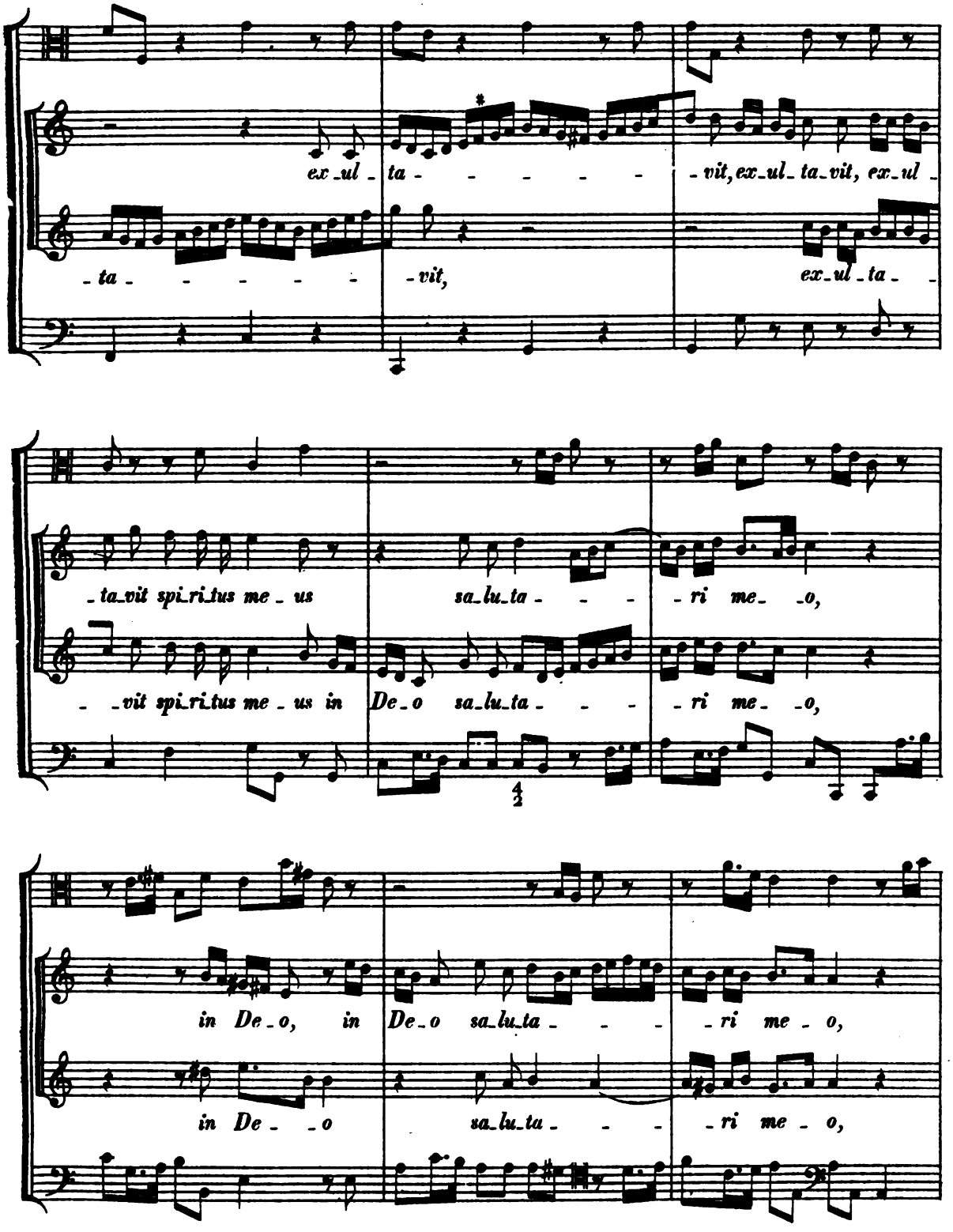



Digitized by Google



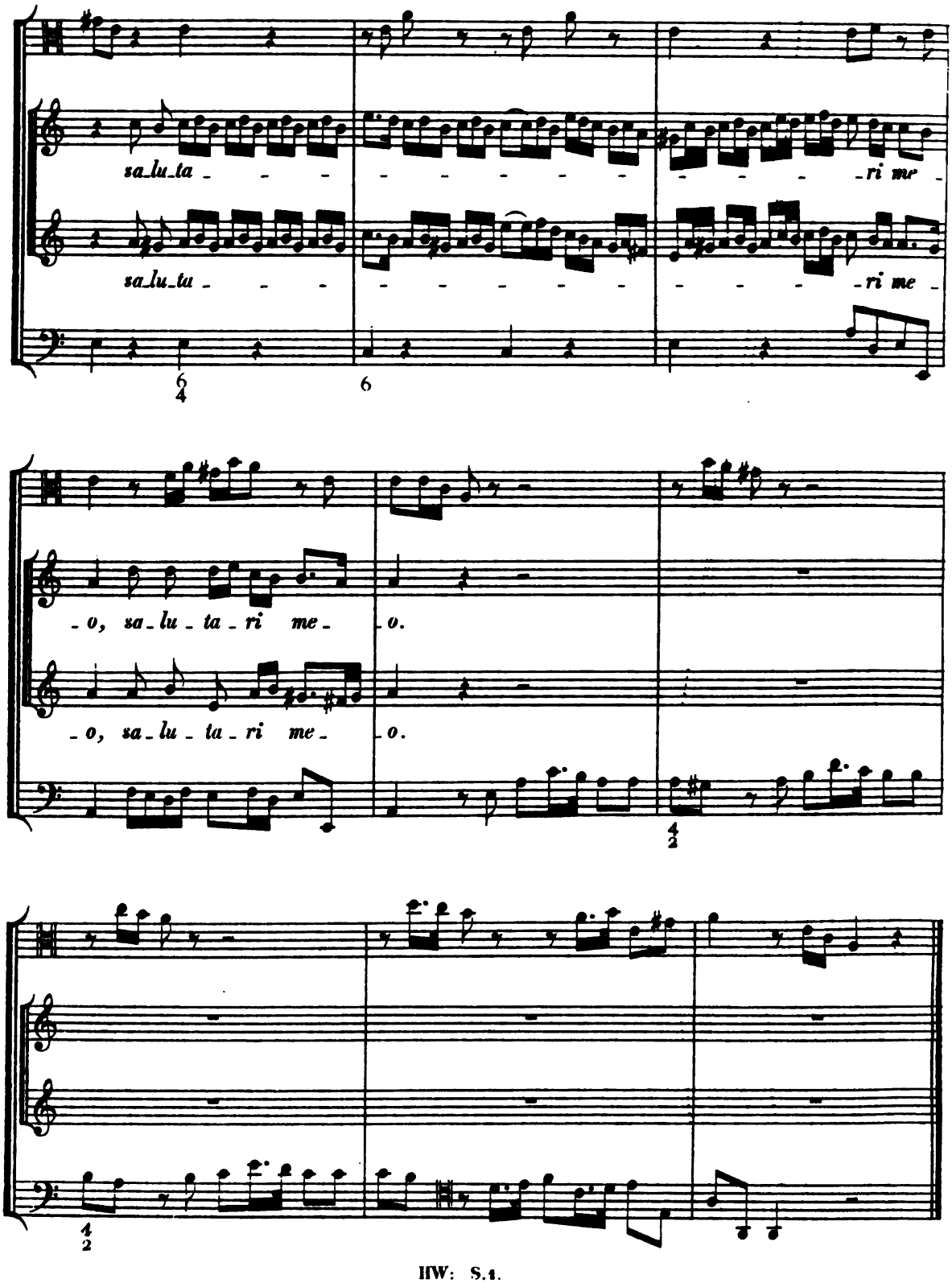


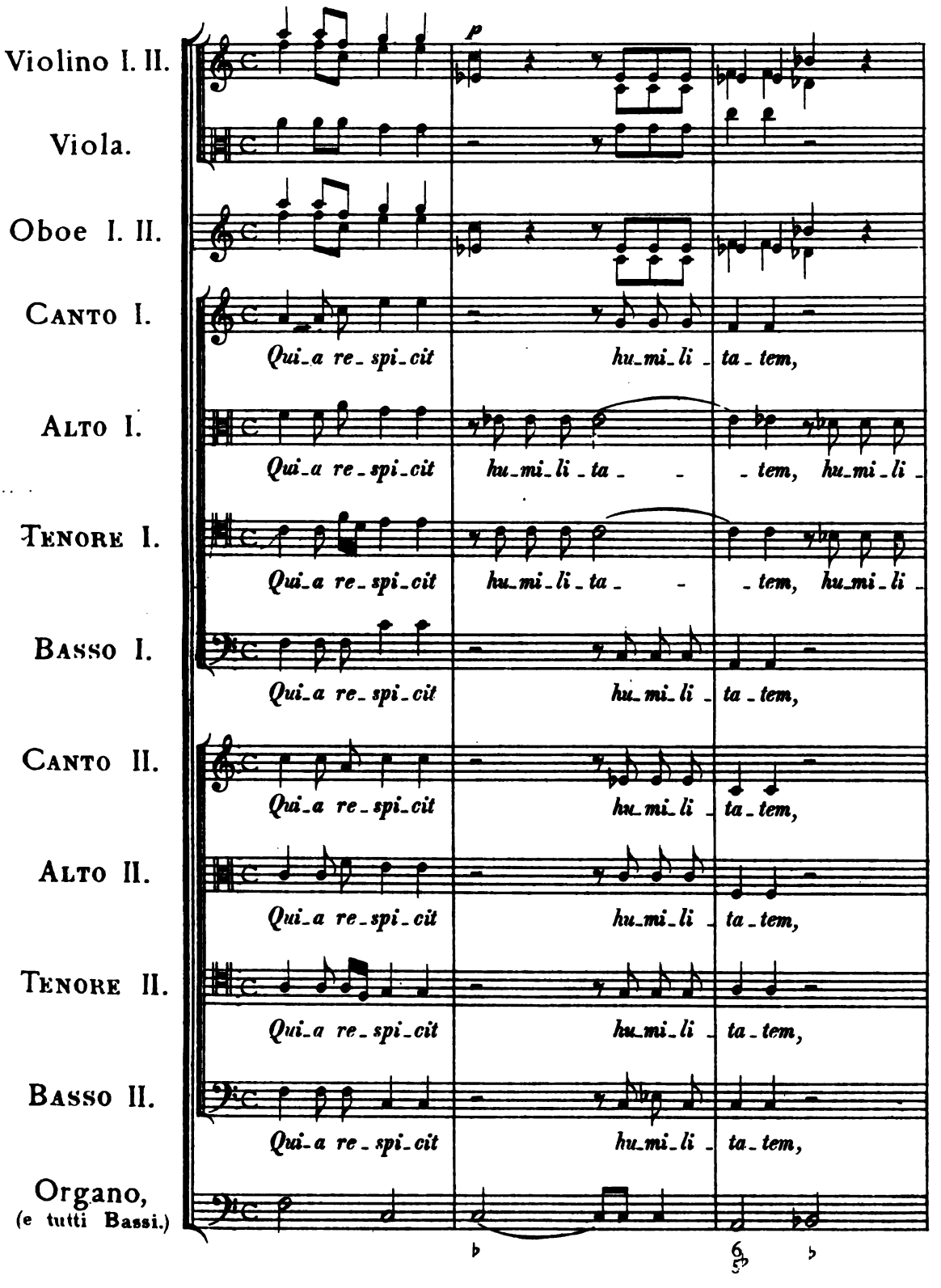

Digitized by Google





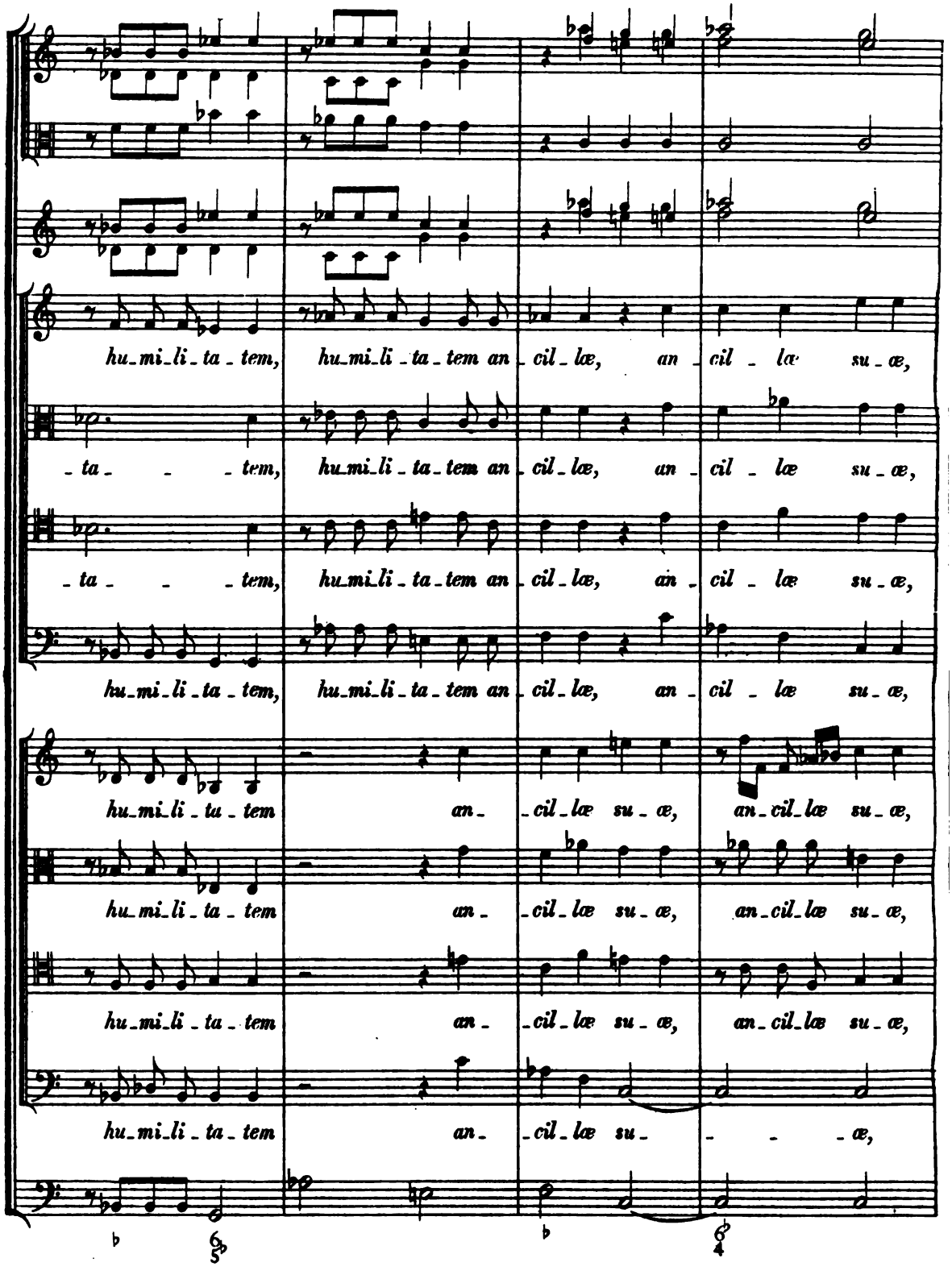

Digitized by Google


sa_lu_ta _ _ _



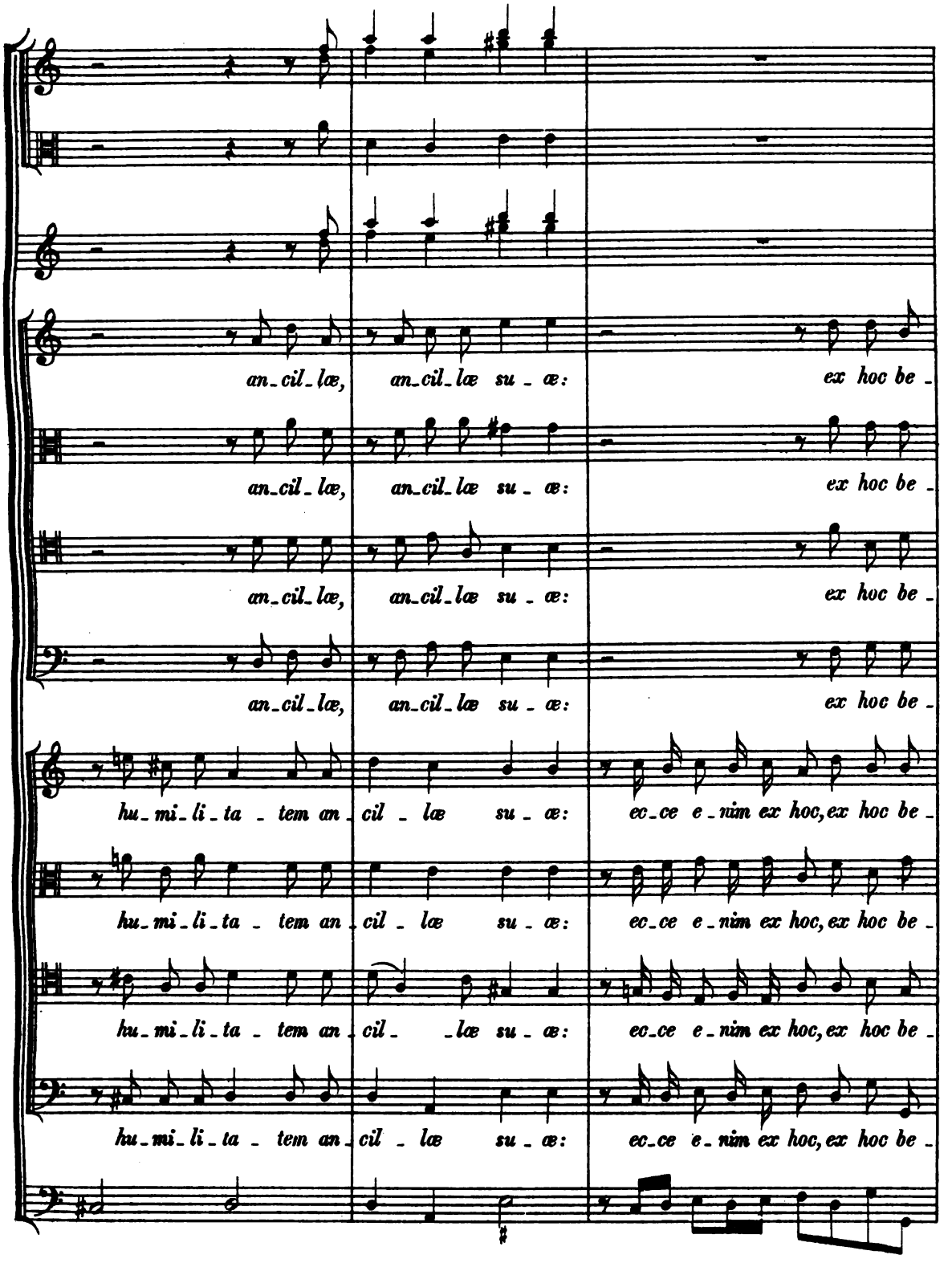



Digitized by Google



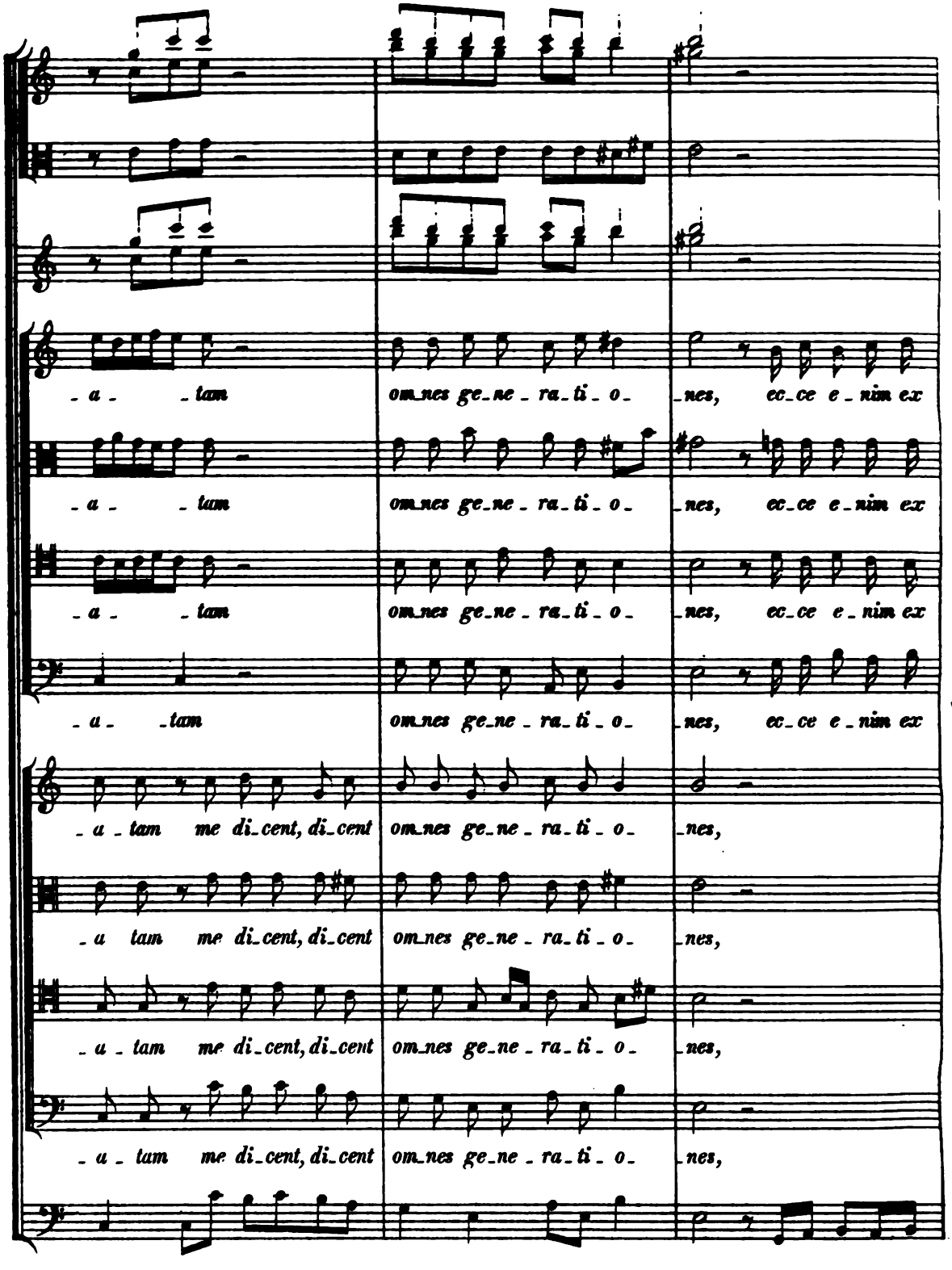



Digitized by Google



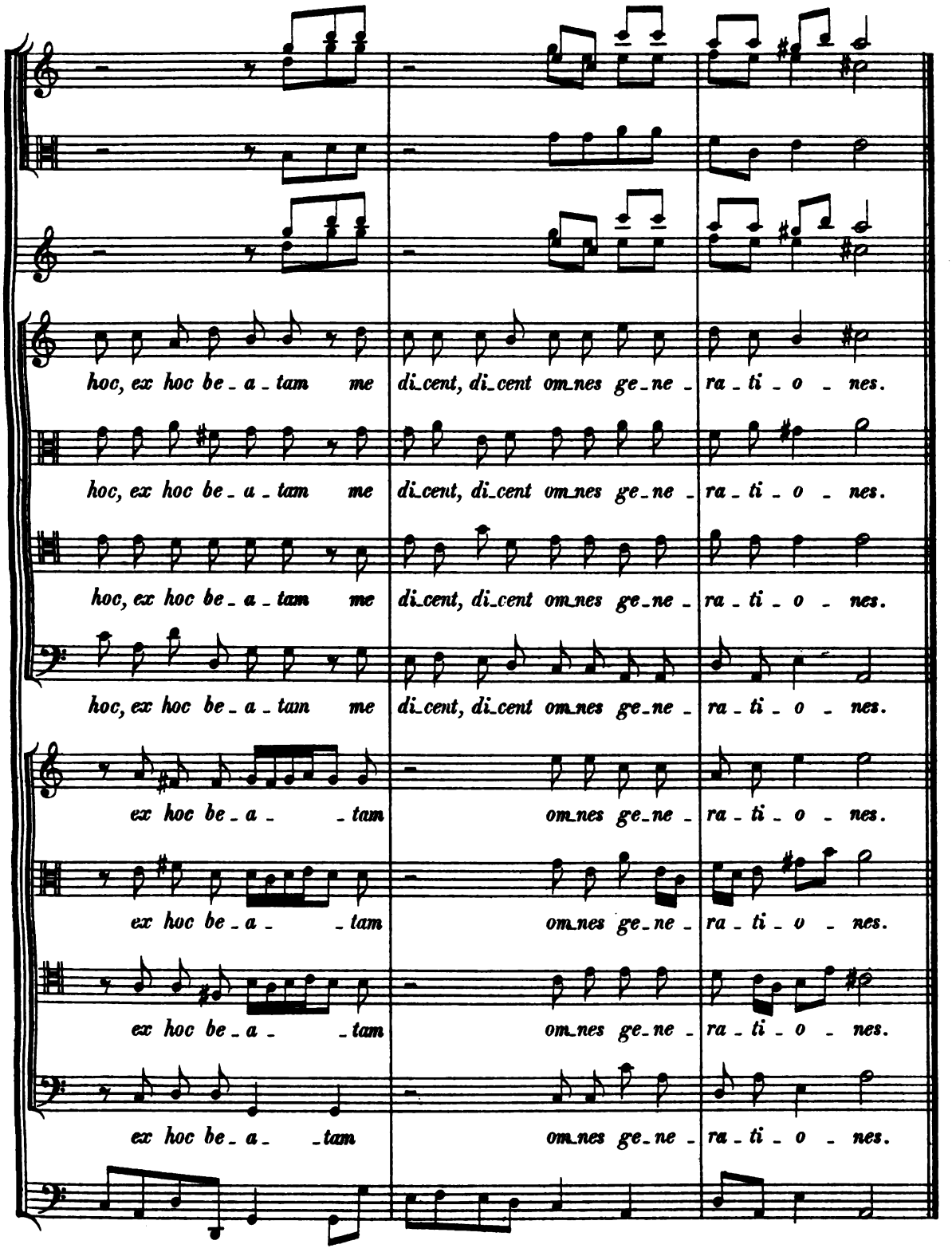



Digitized by Google



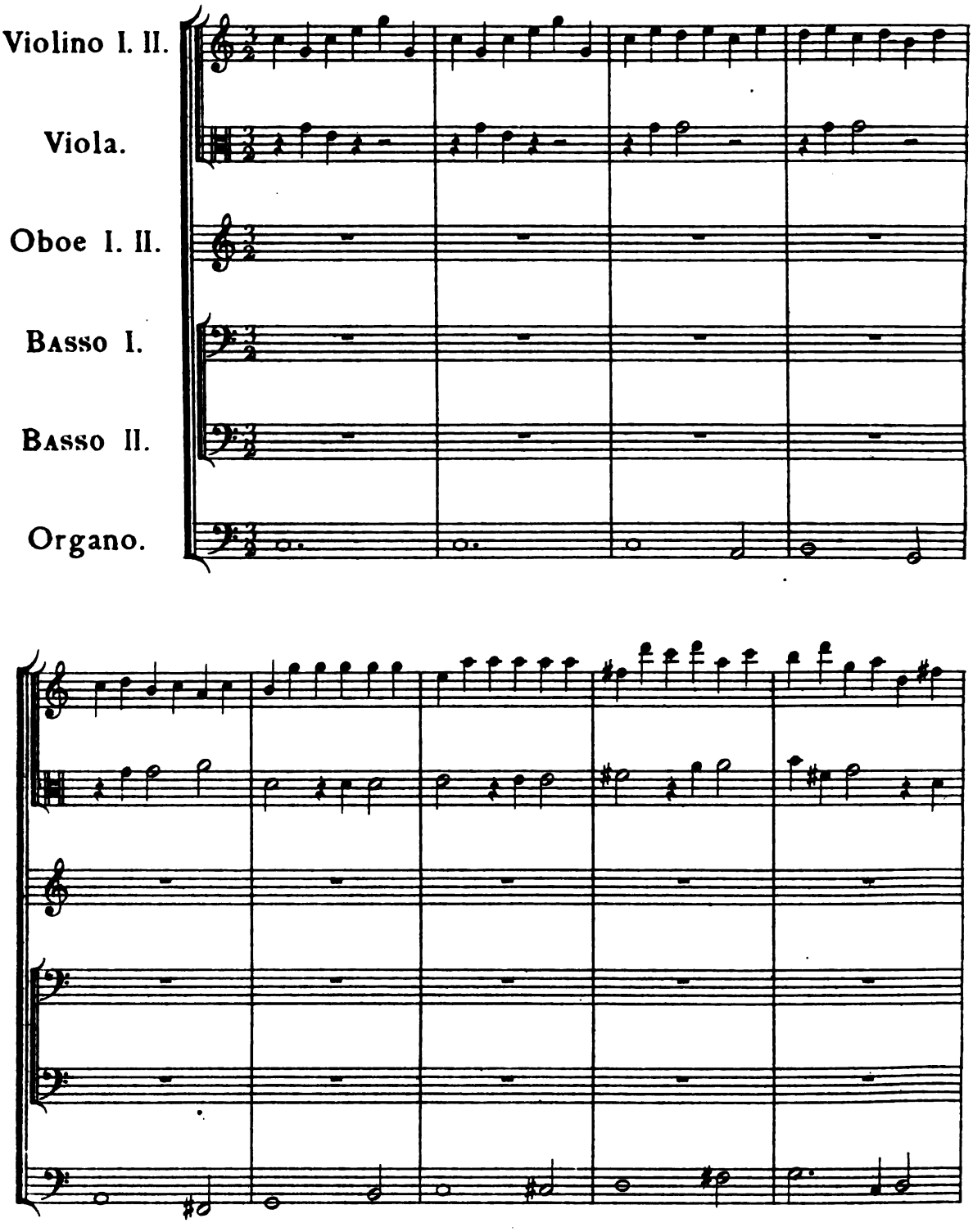



Digitized by Google



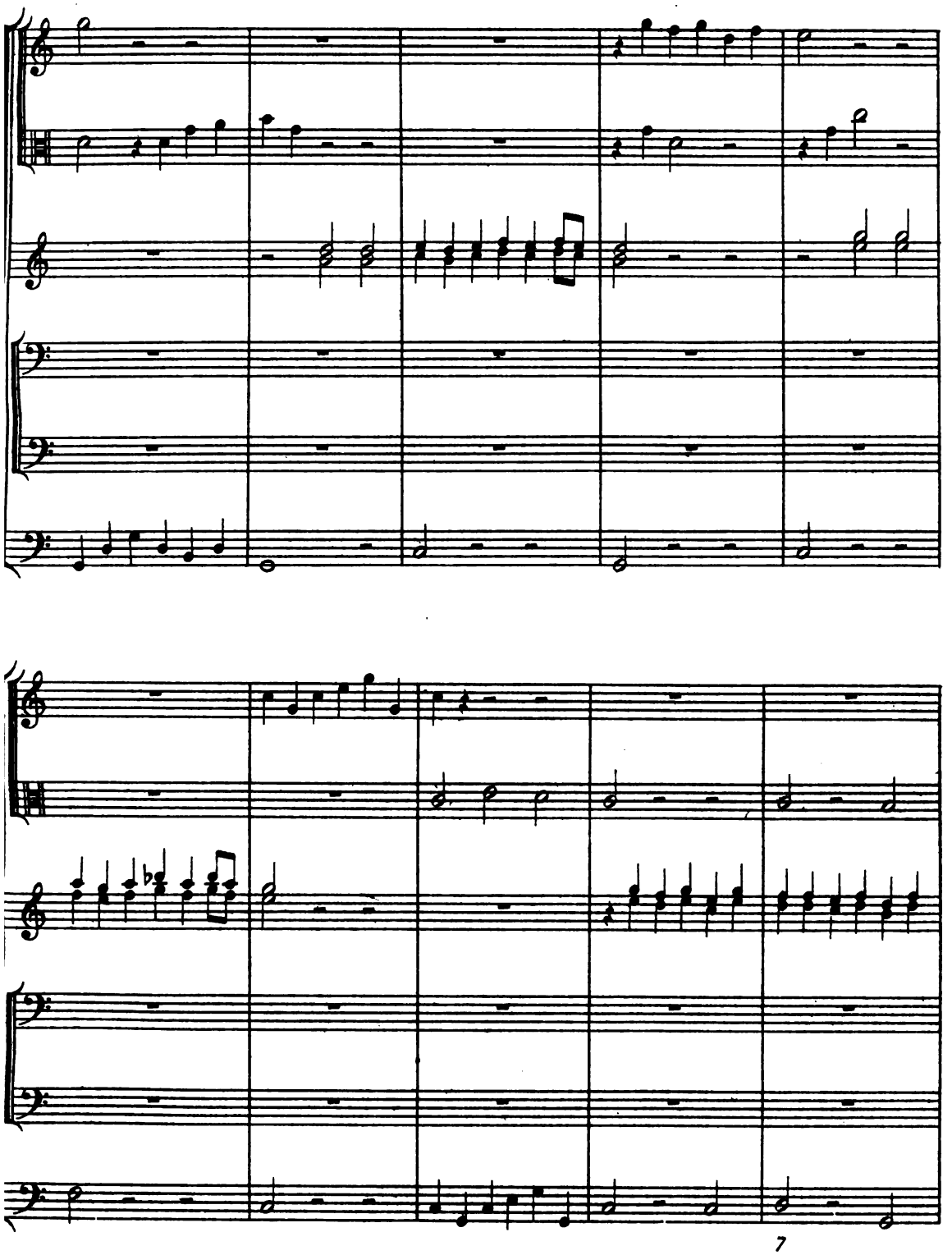



Digitized by Google





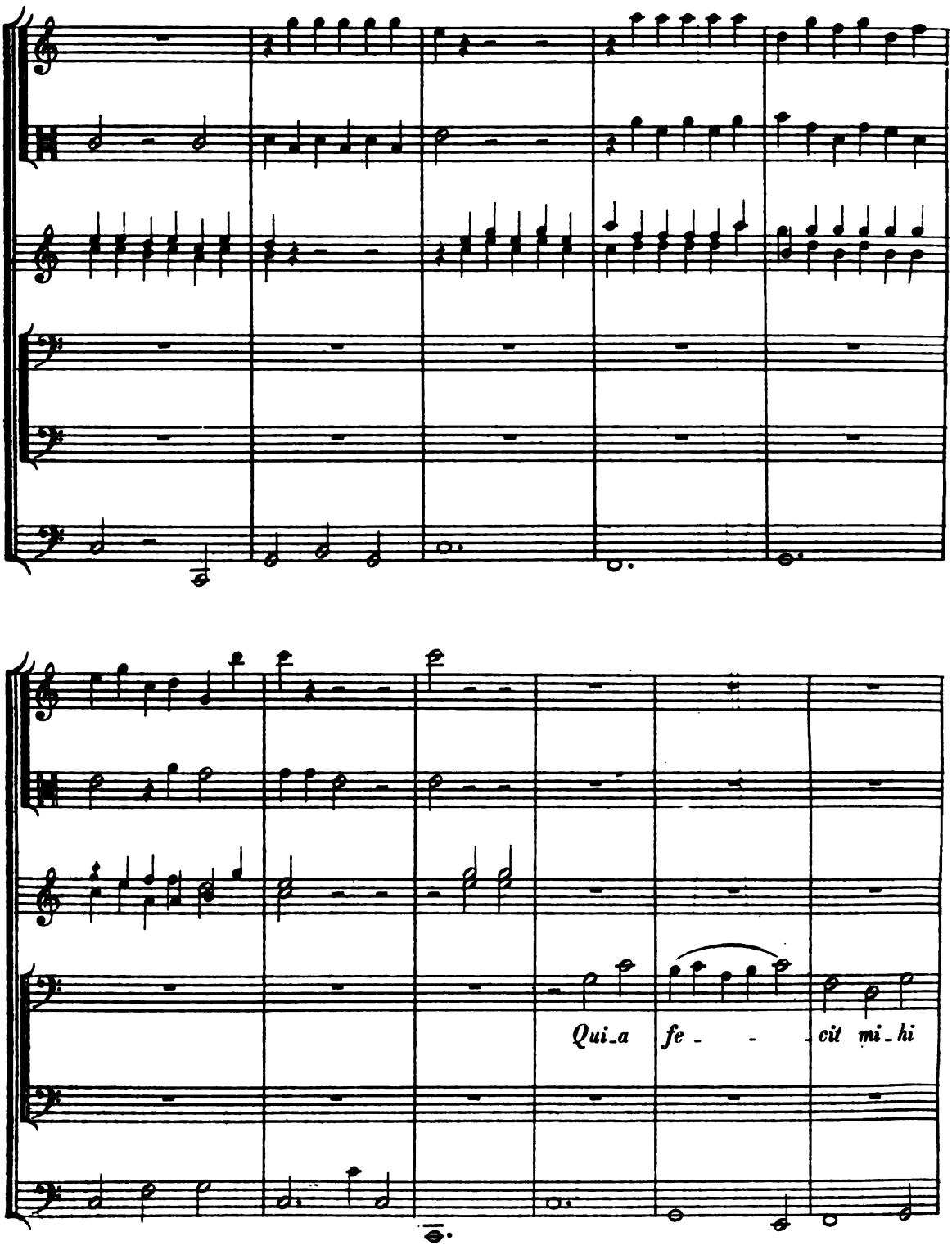

Digitized by Google



7

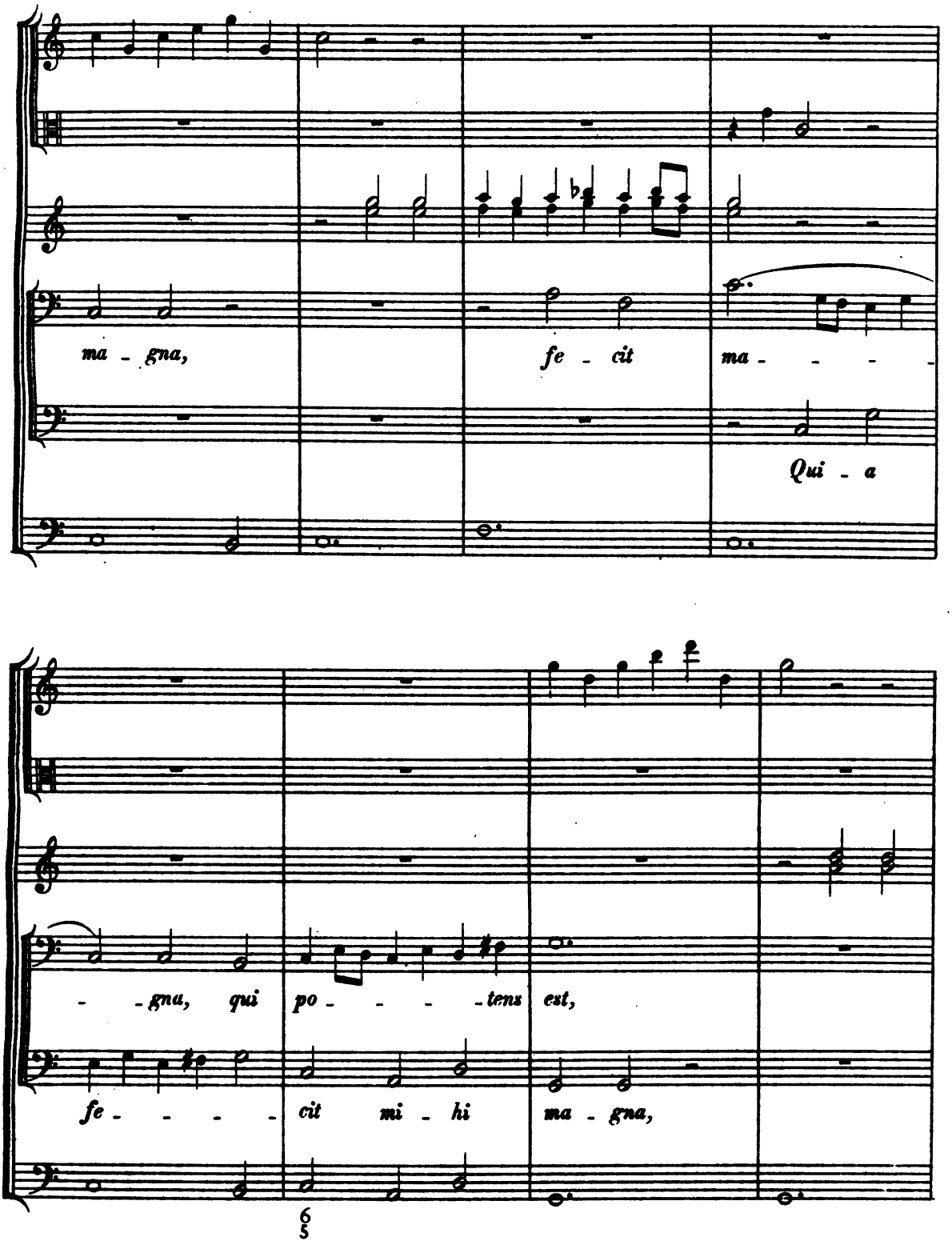
HW: S.1.

Digitized by Google



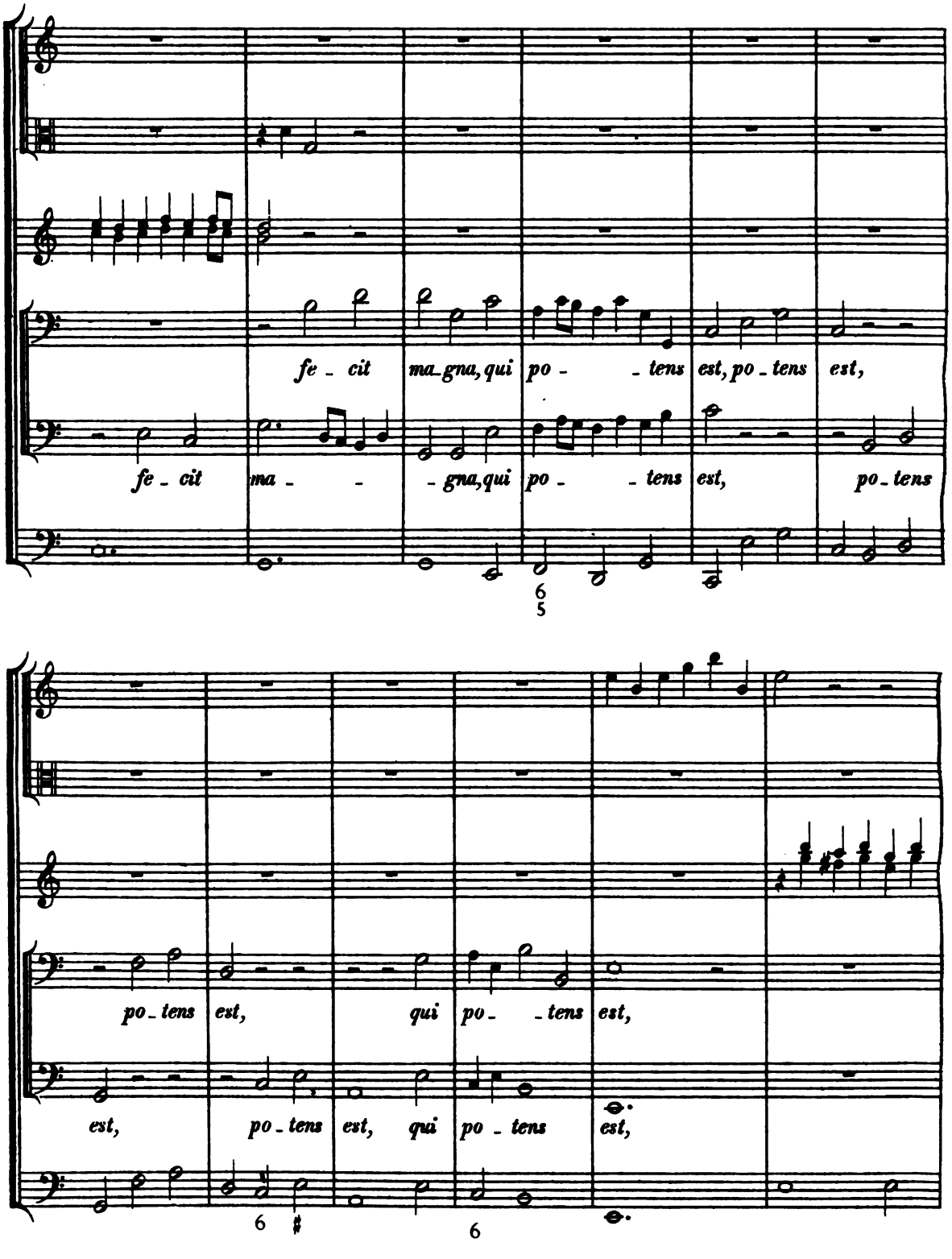



Digitized by Google



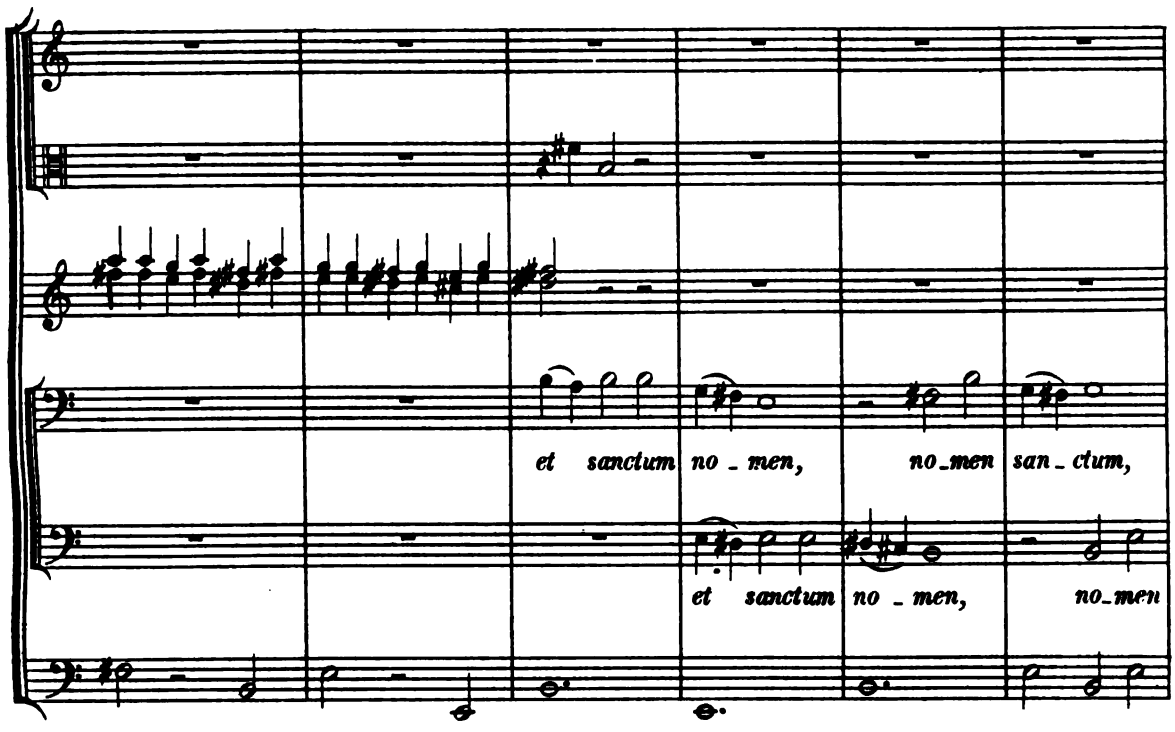


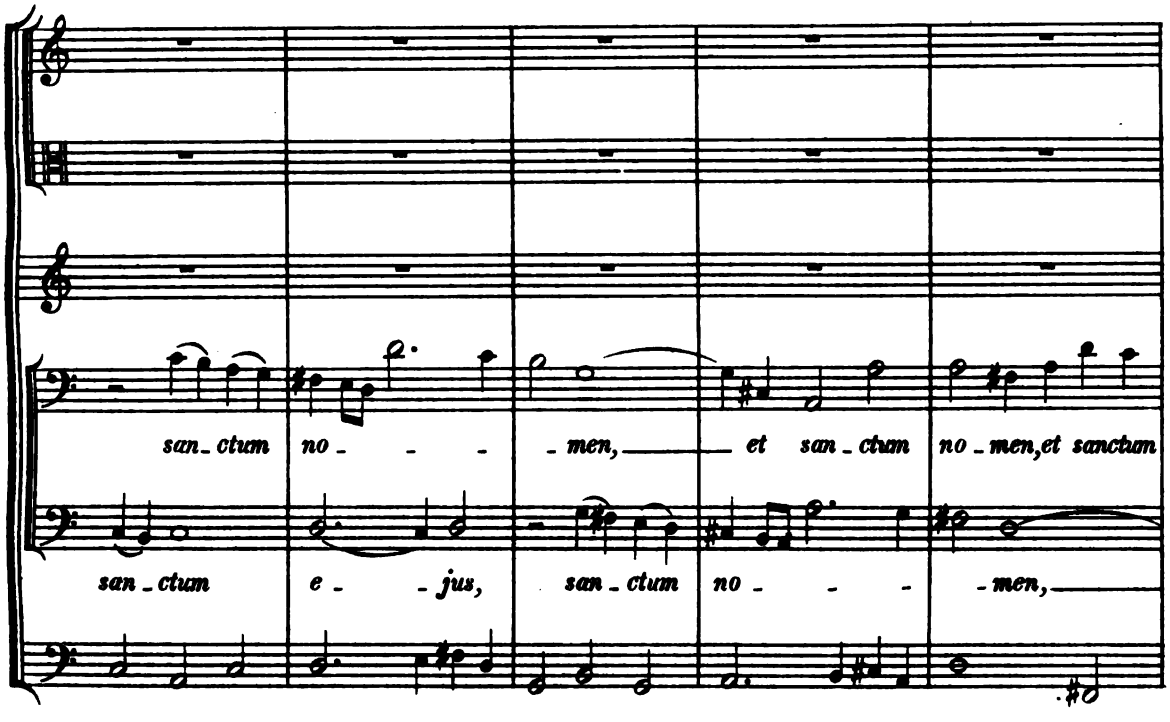

Digitized by Google





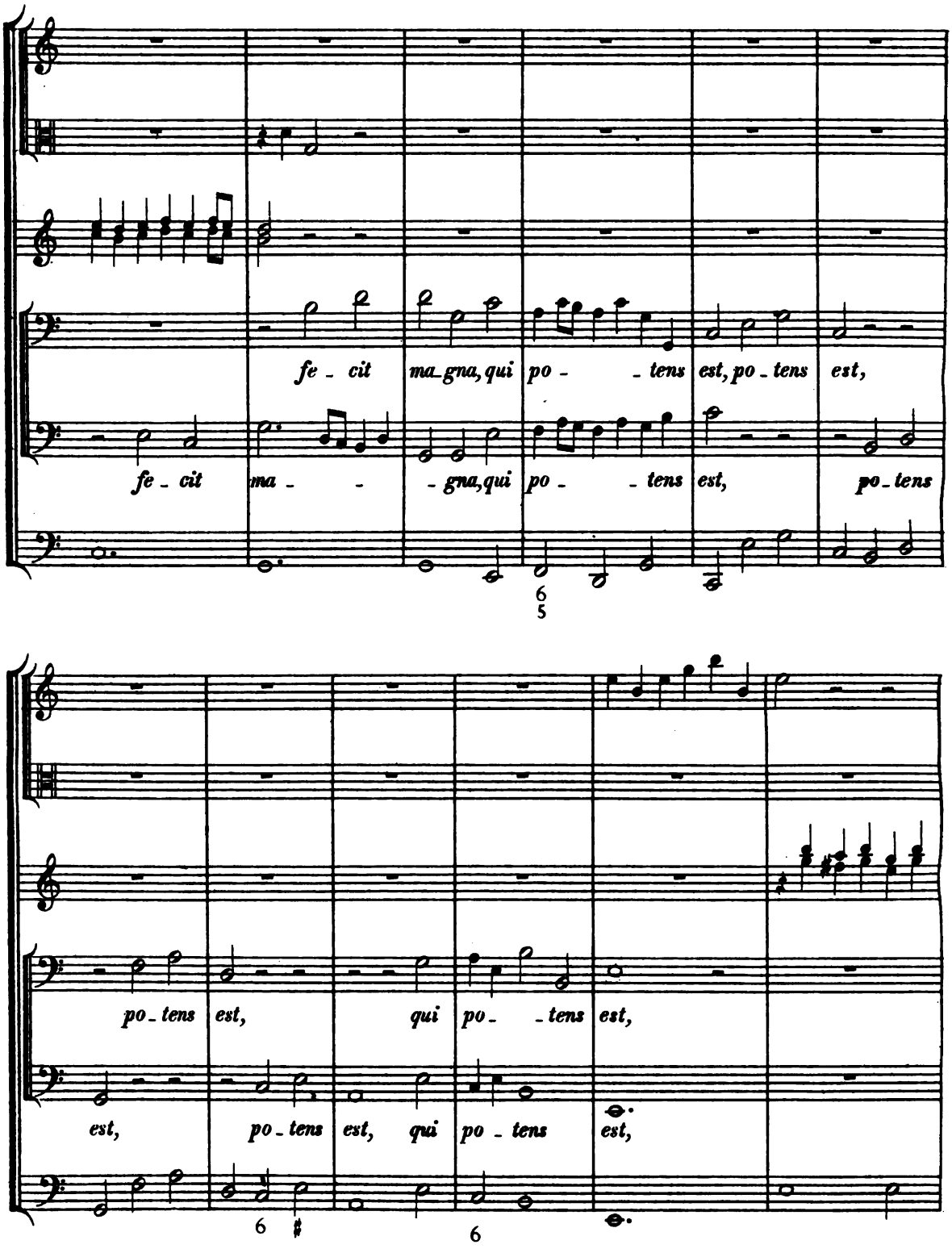

Digitized by Google



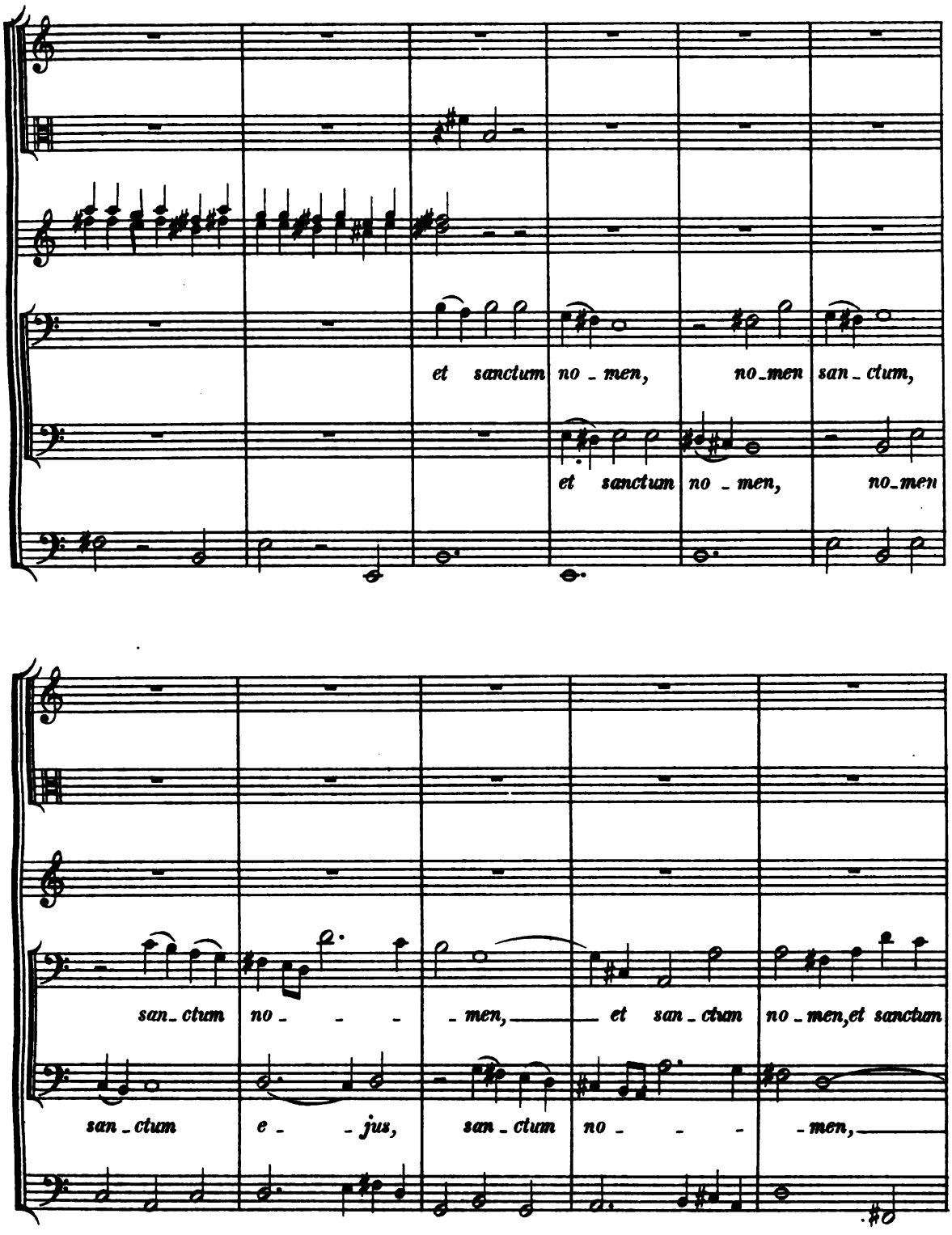

HW: S.1.

Digitized by Google



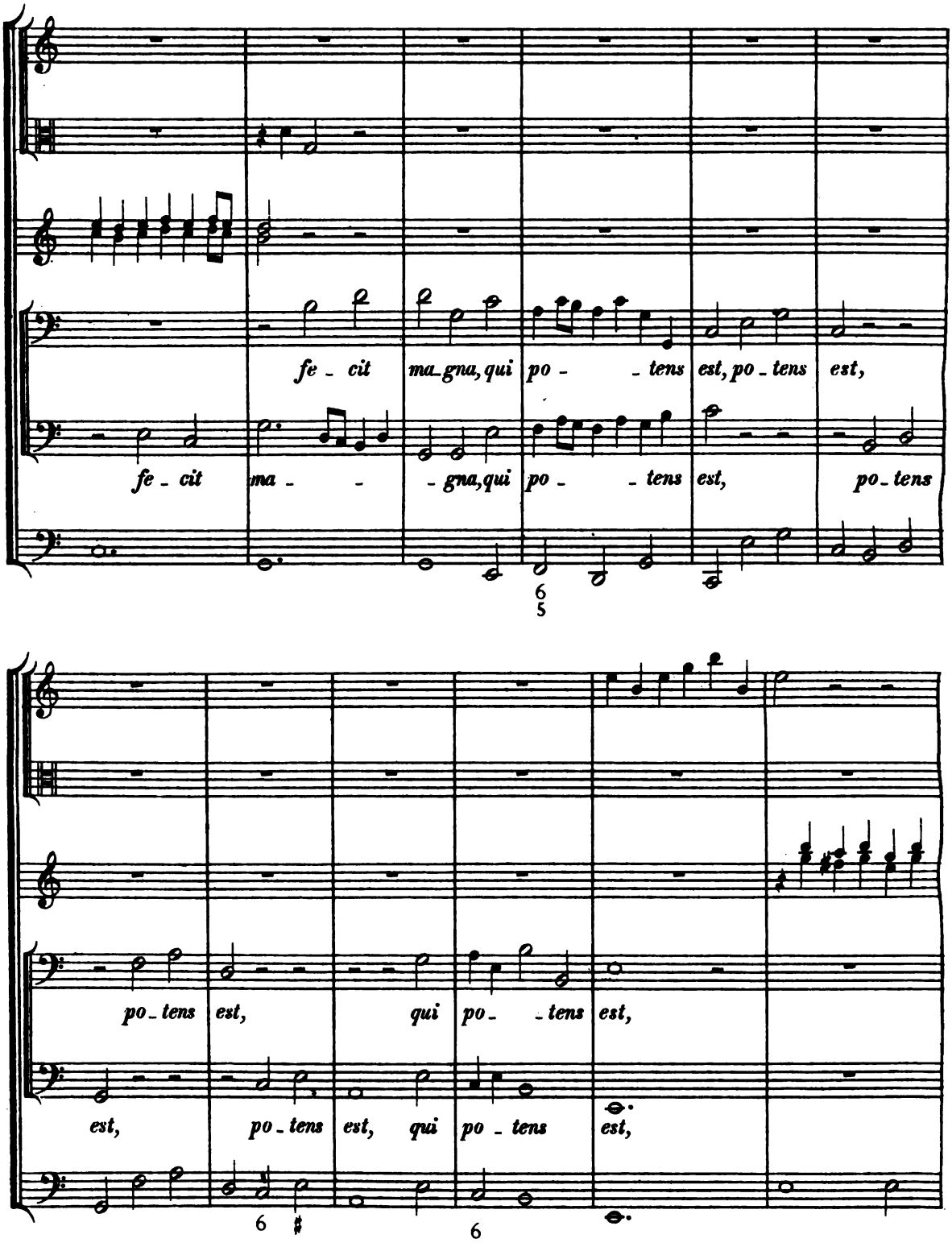

HW: S. 1.

Digitized by Google



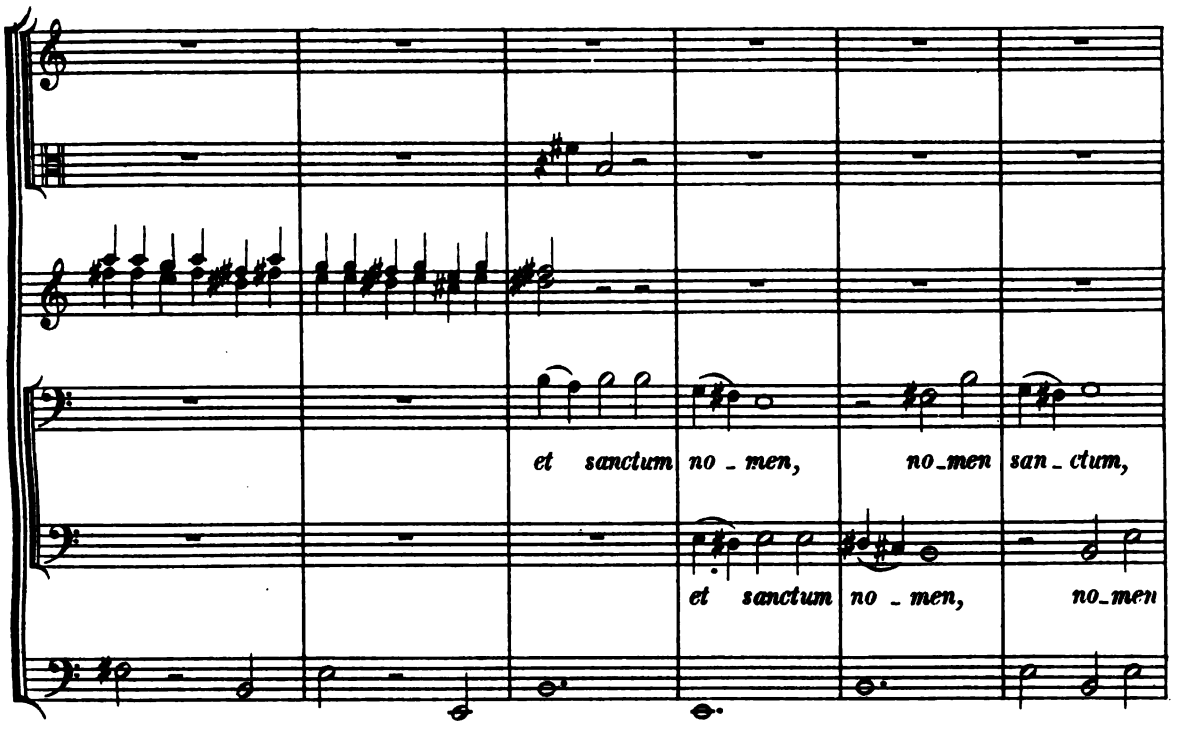

HW: S.1.

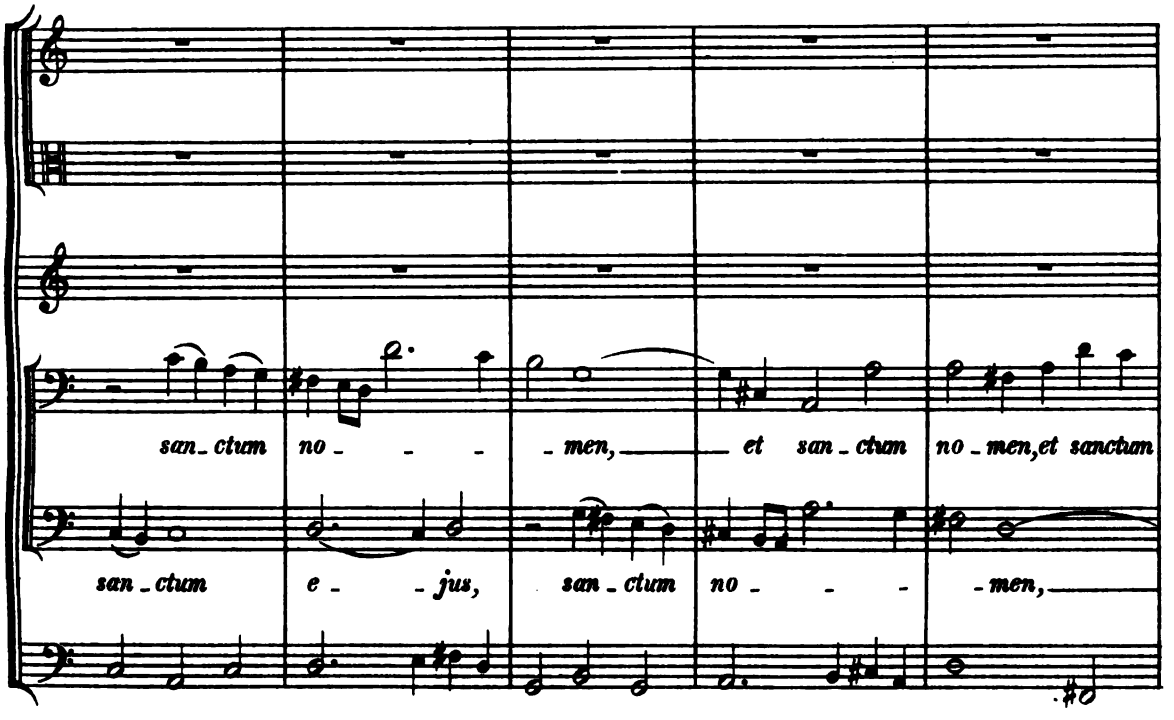
Digitized by Google





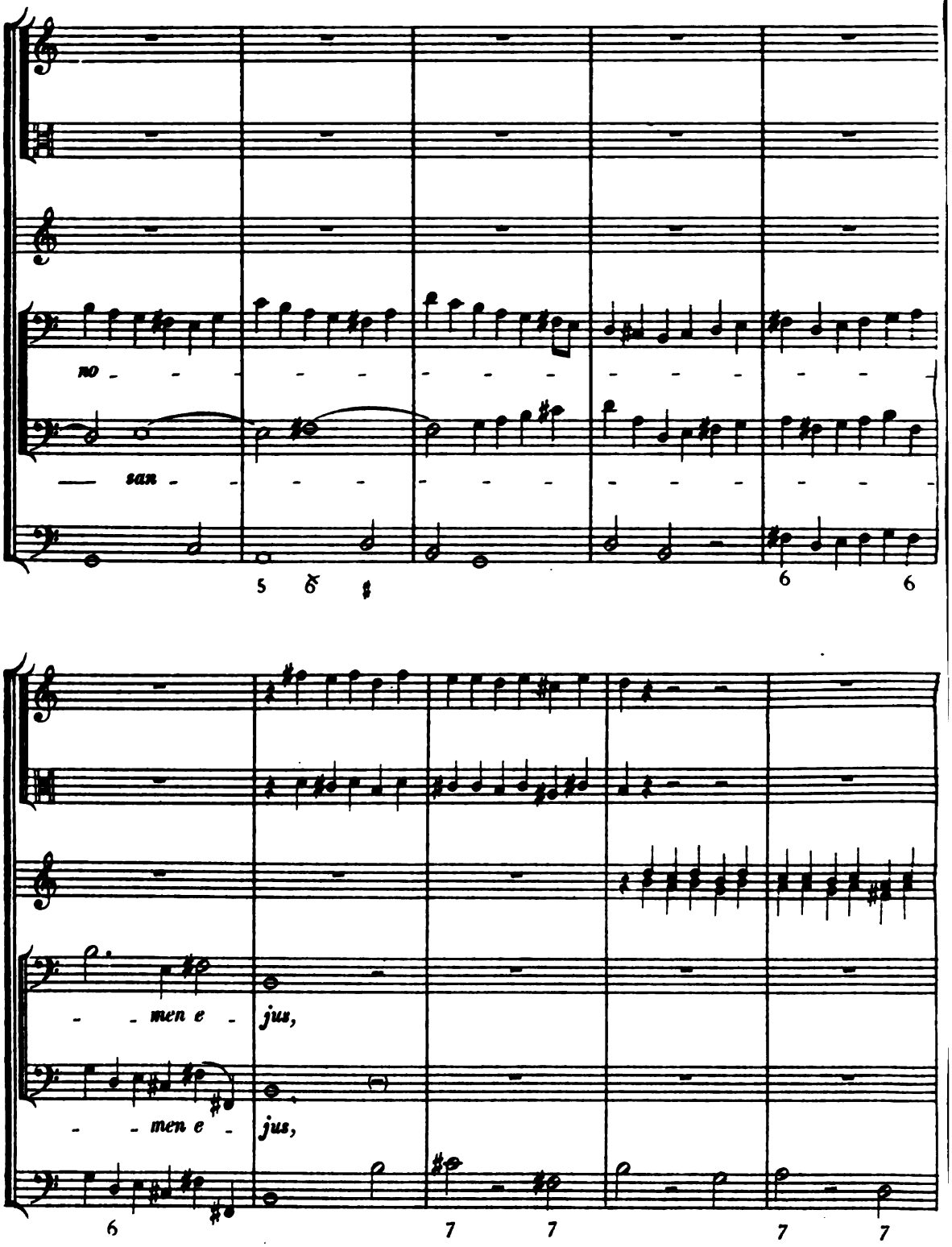

Digitized by Google



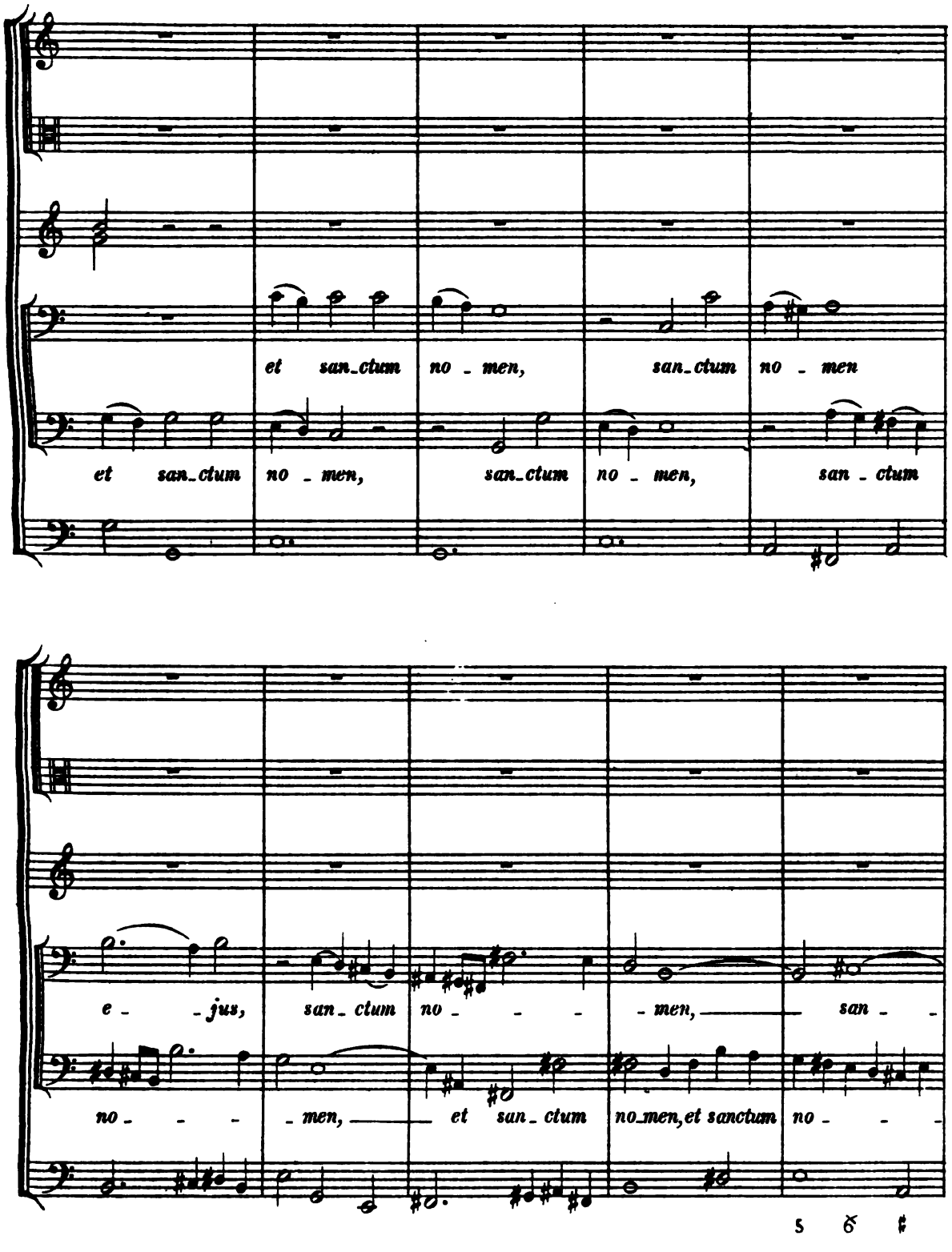



Digitized by Google



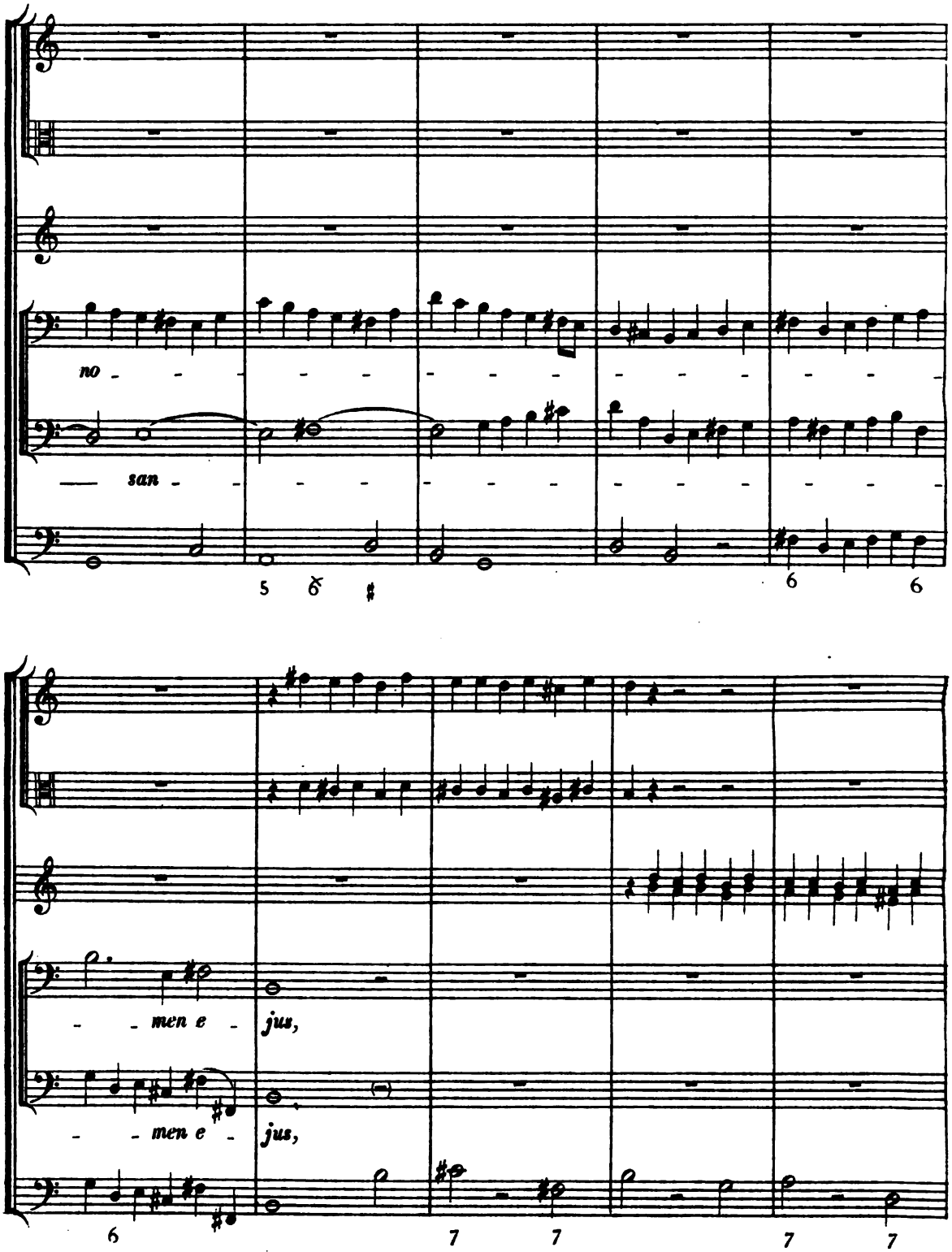

HW: S. 1.

Digitized by Google



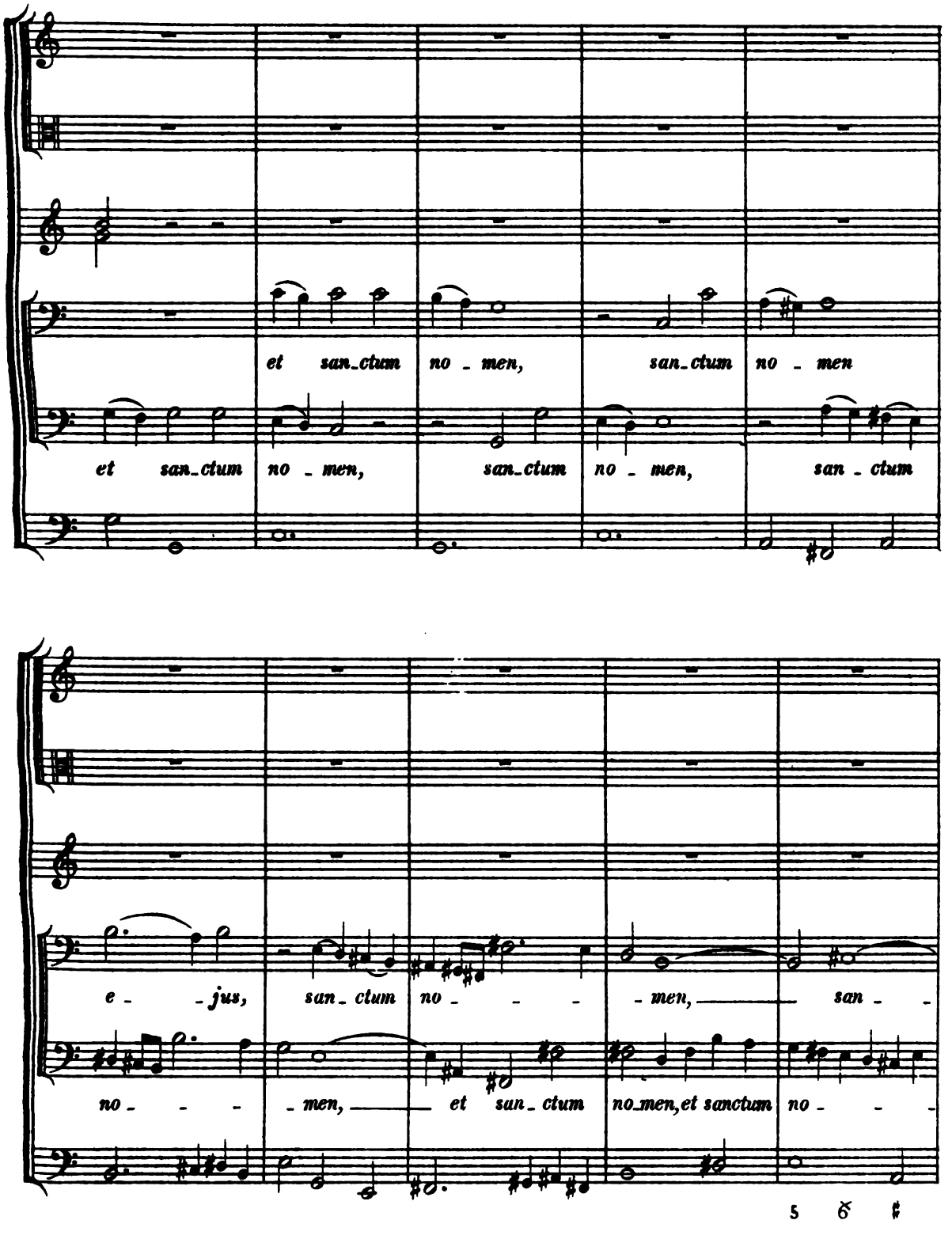

HW: S. 1.

Digitized by Google



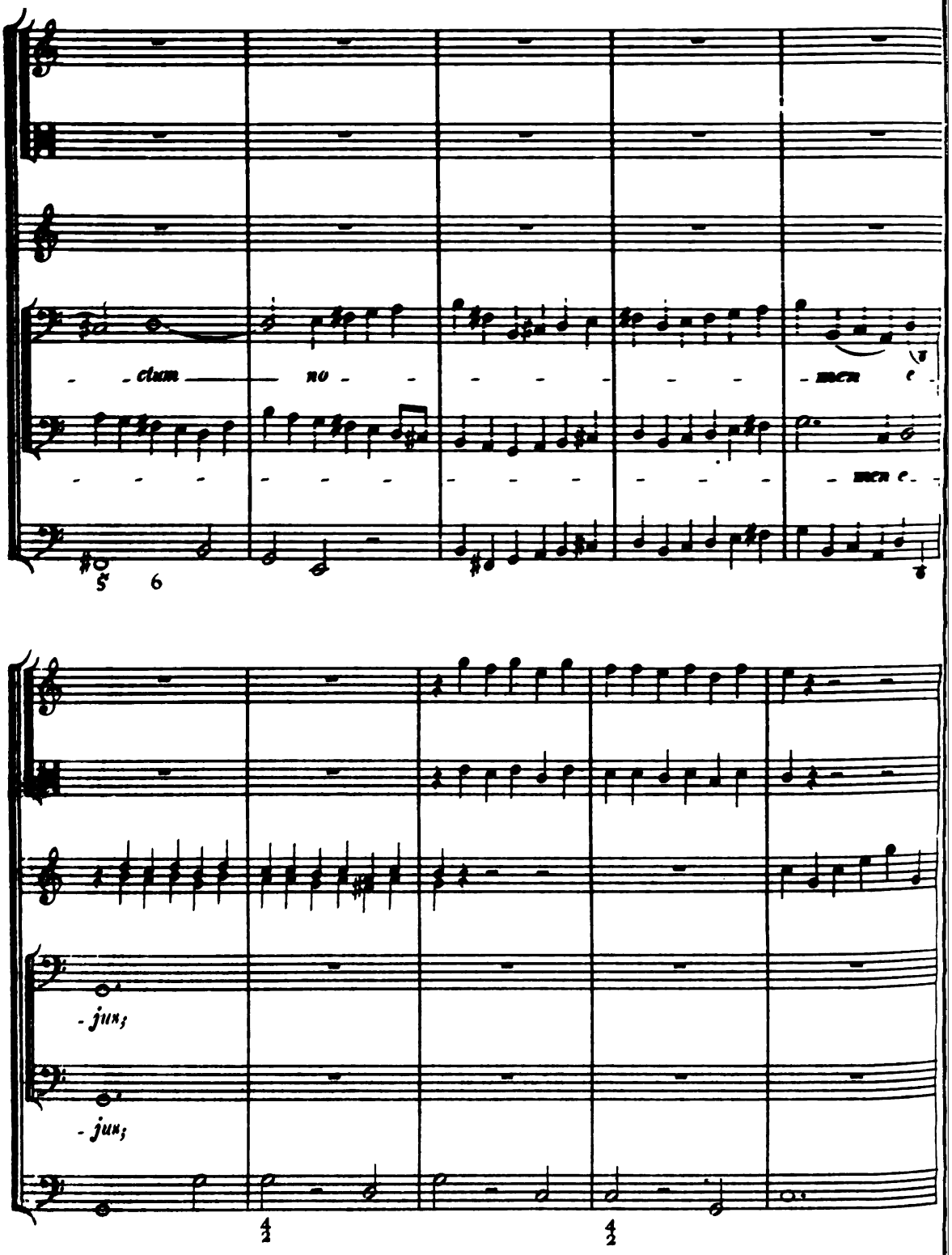



Digitized by Google



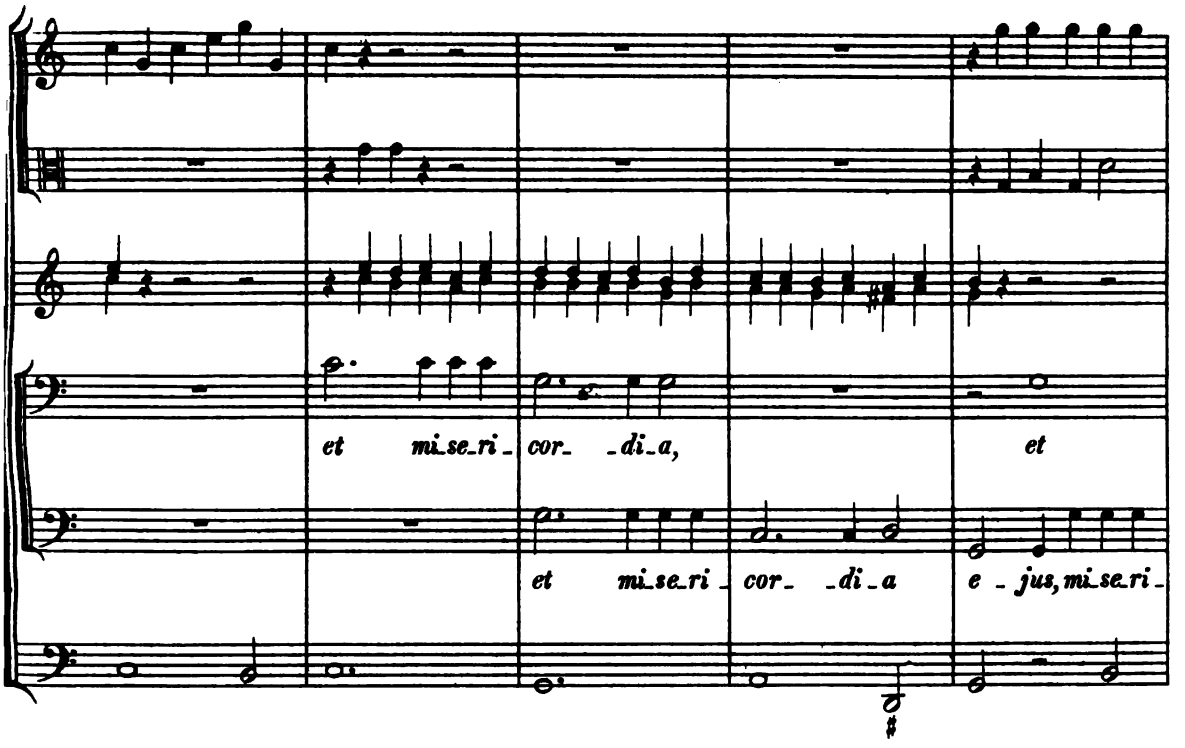

HW: S. 1.

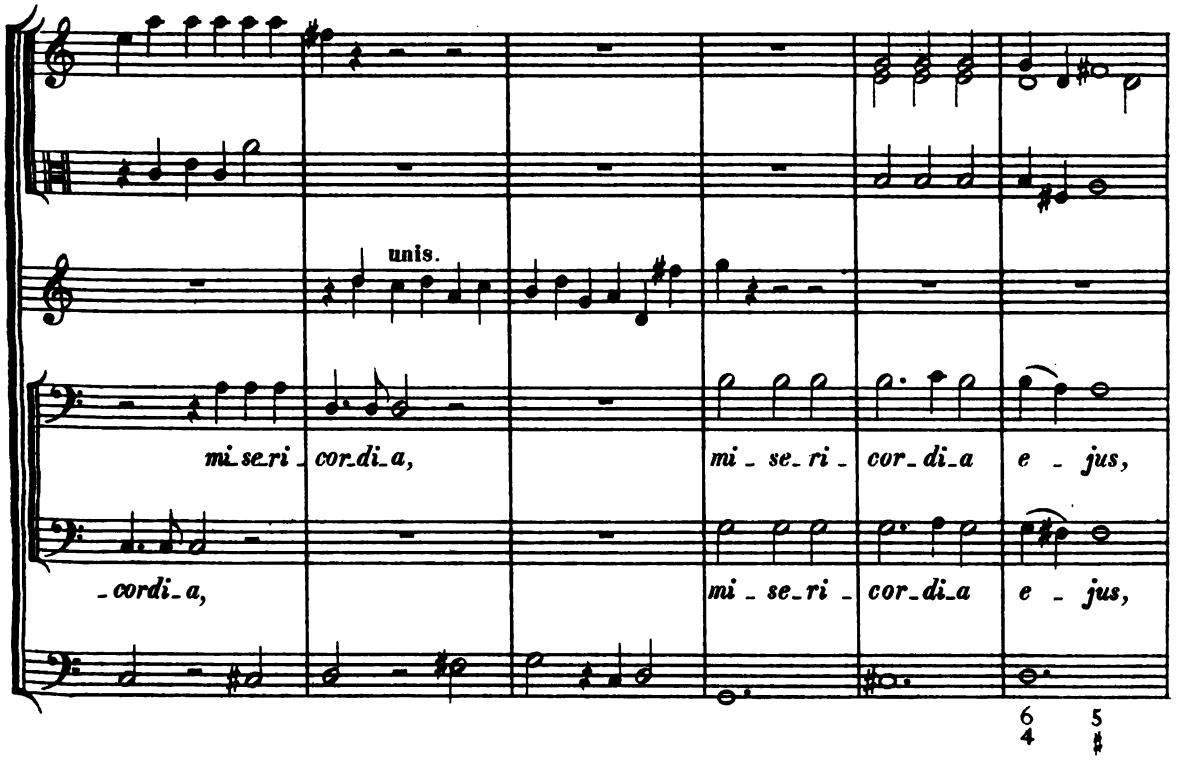
Digitized by Google





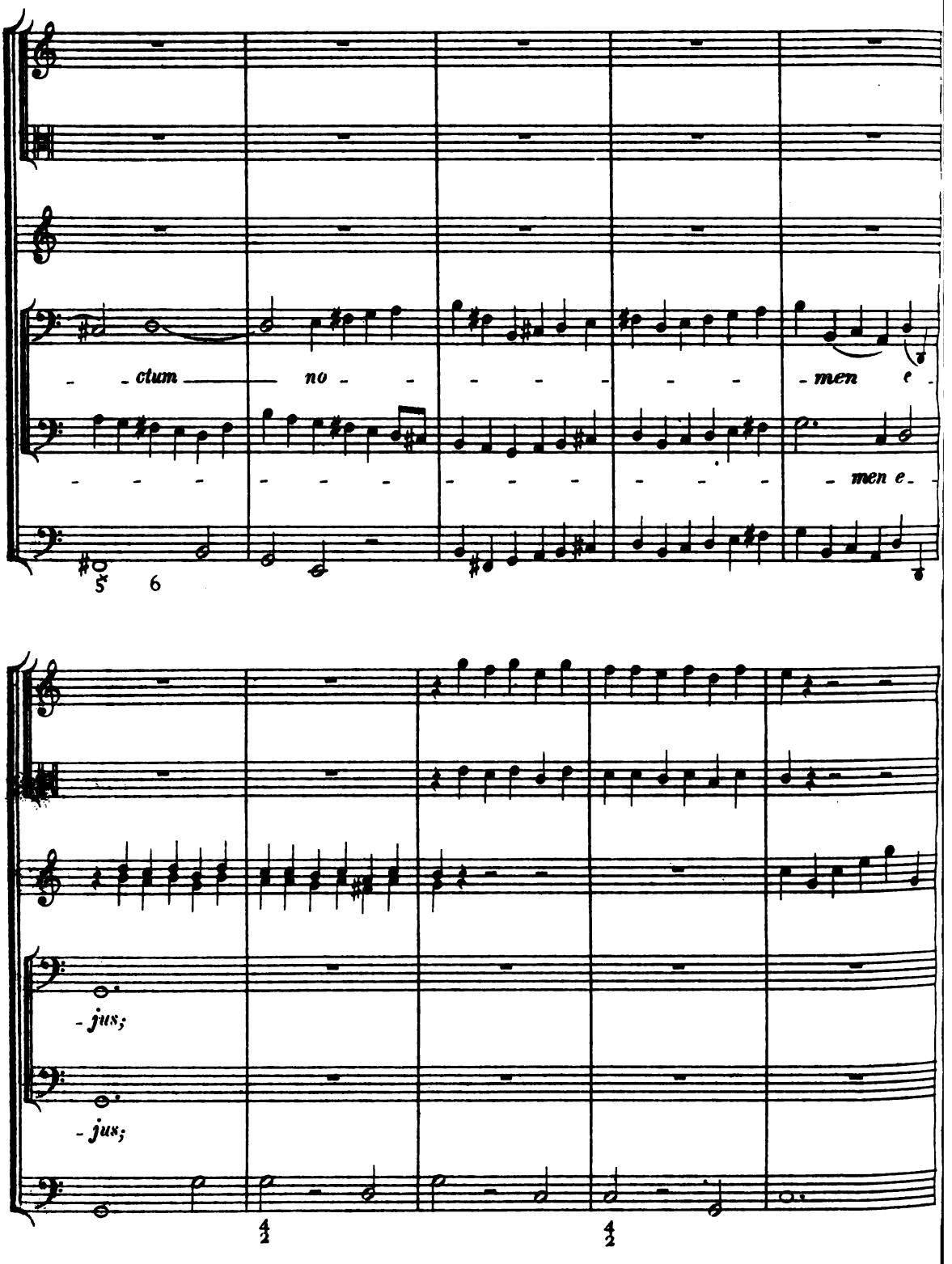

Digitized by Google



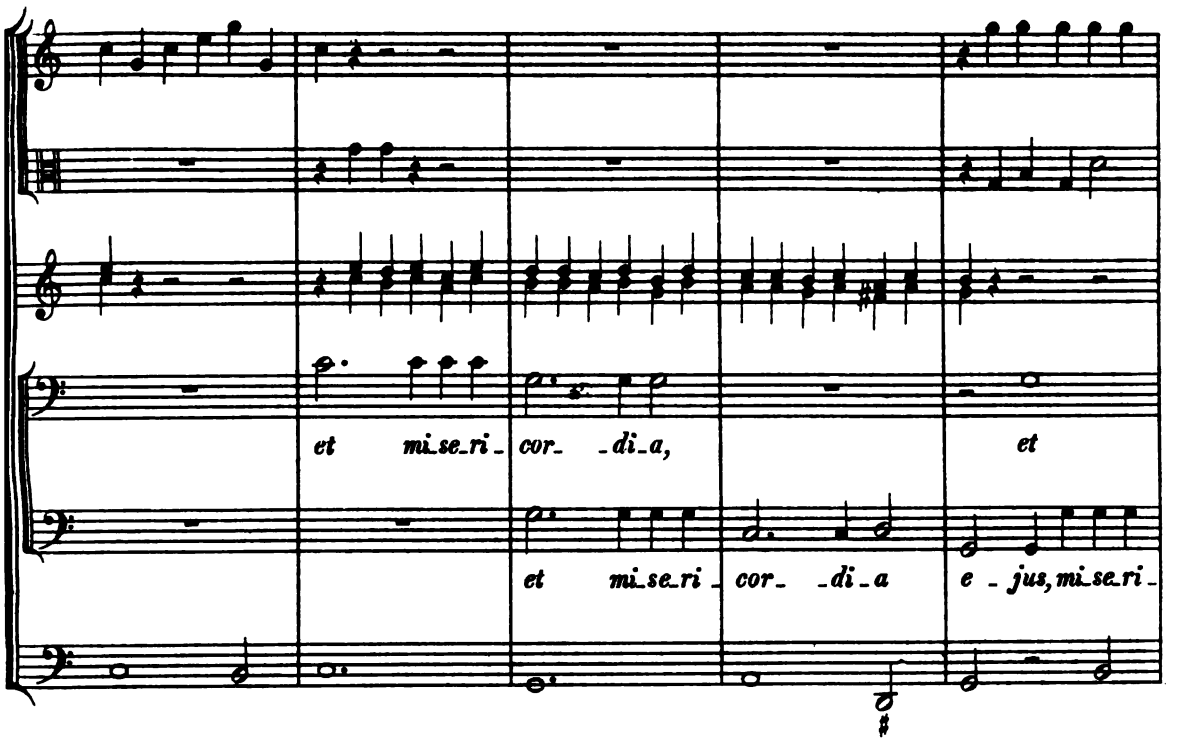


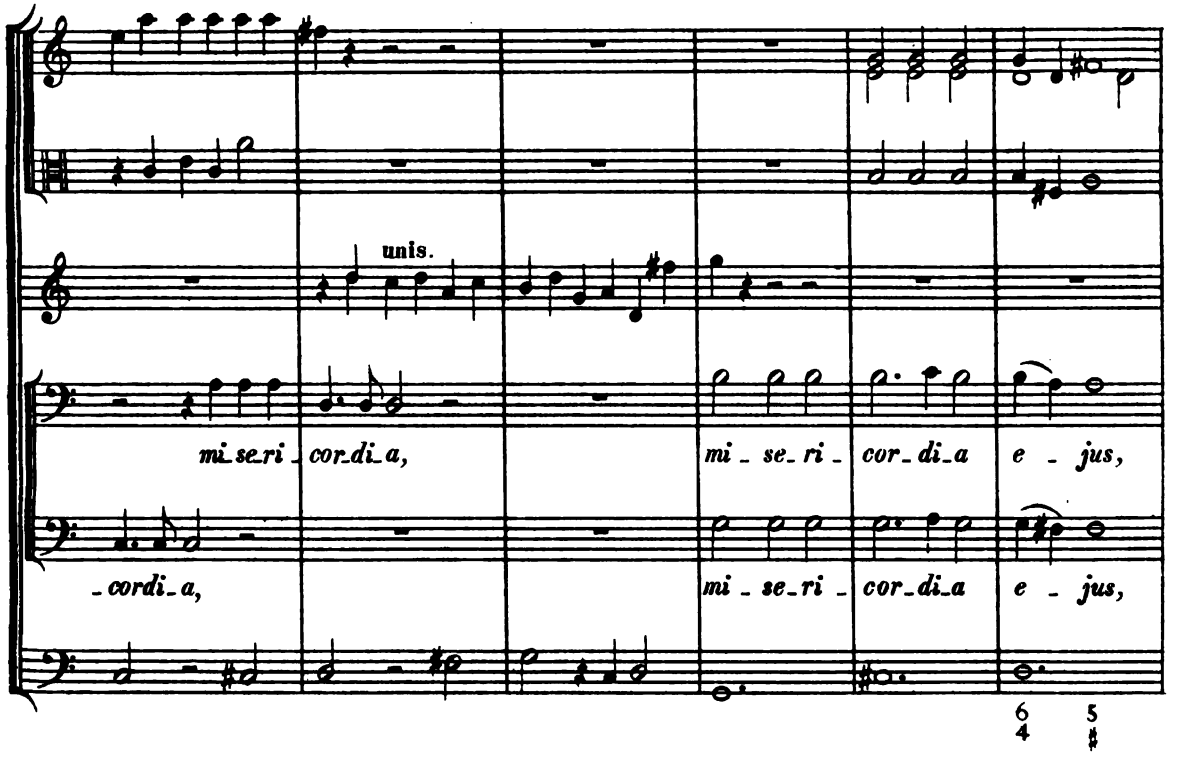

Digitized by Google




HW: S. 1.

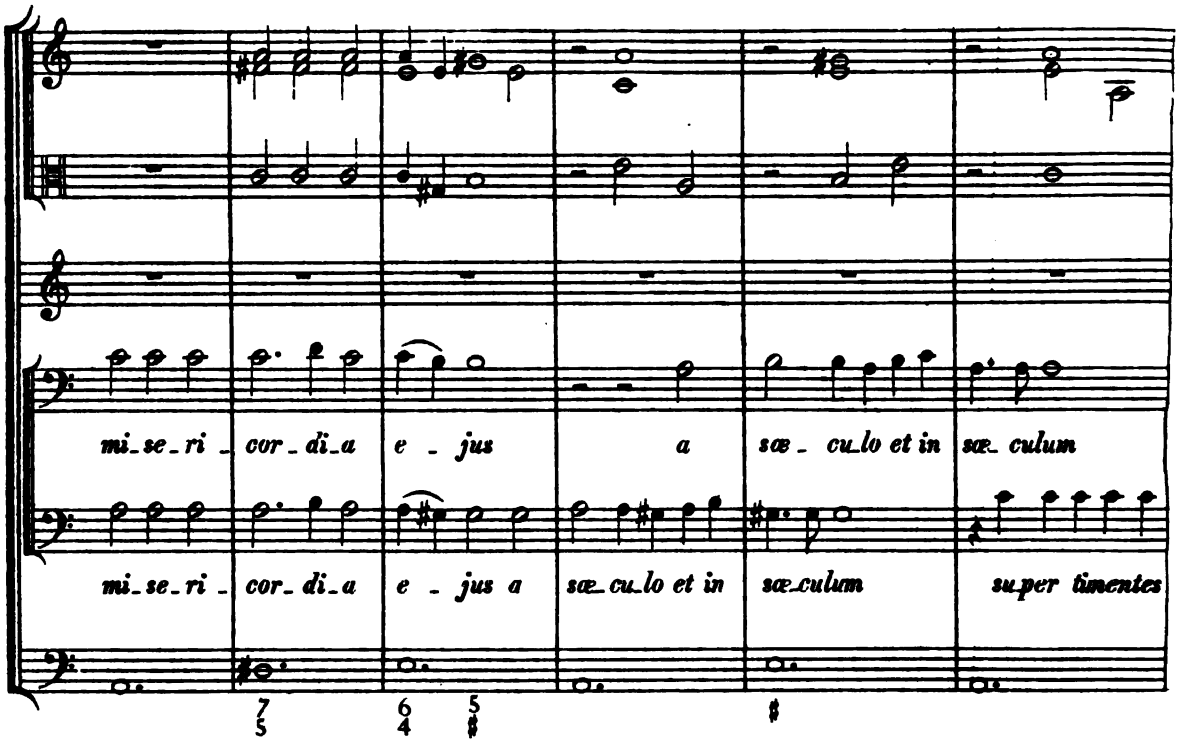
Digitized by Google

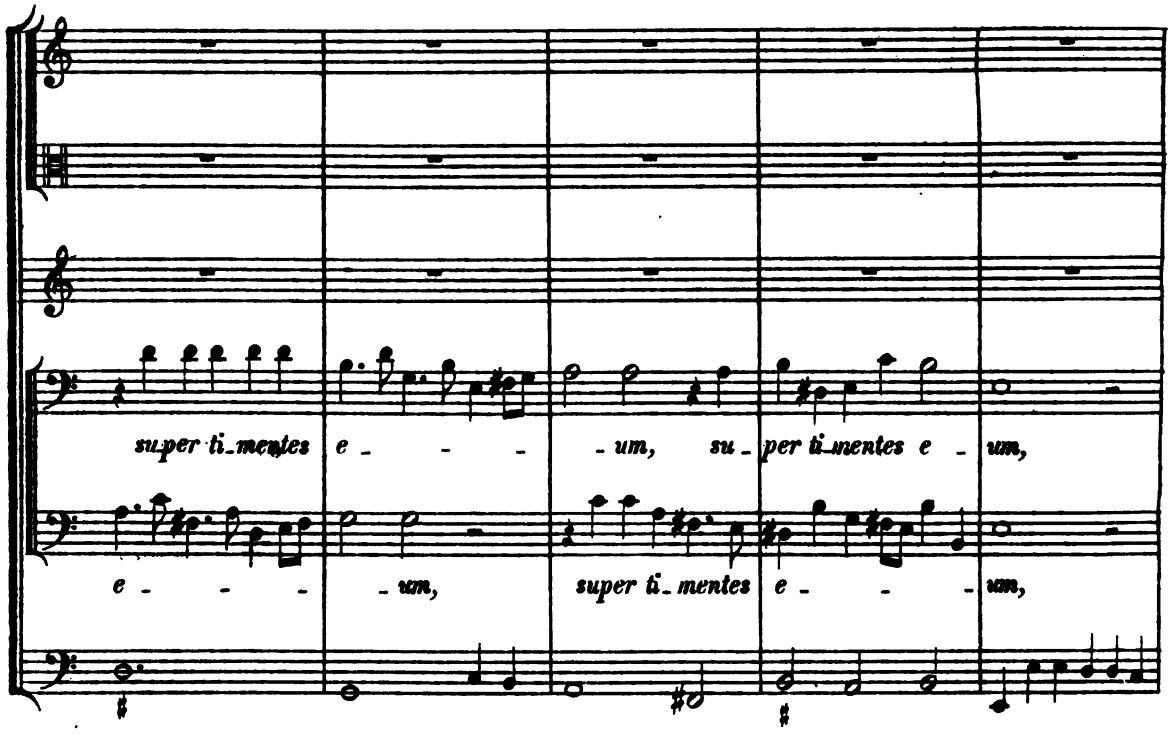




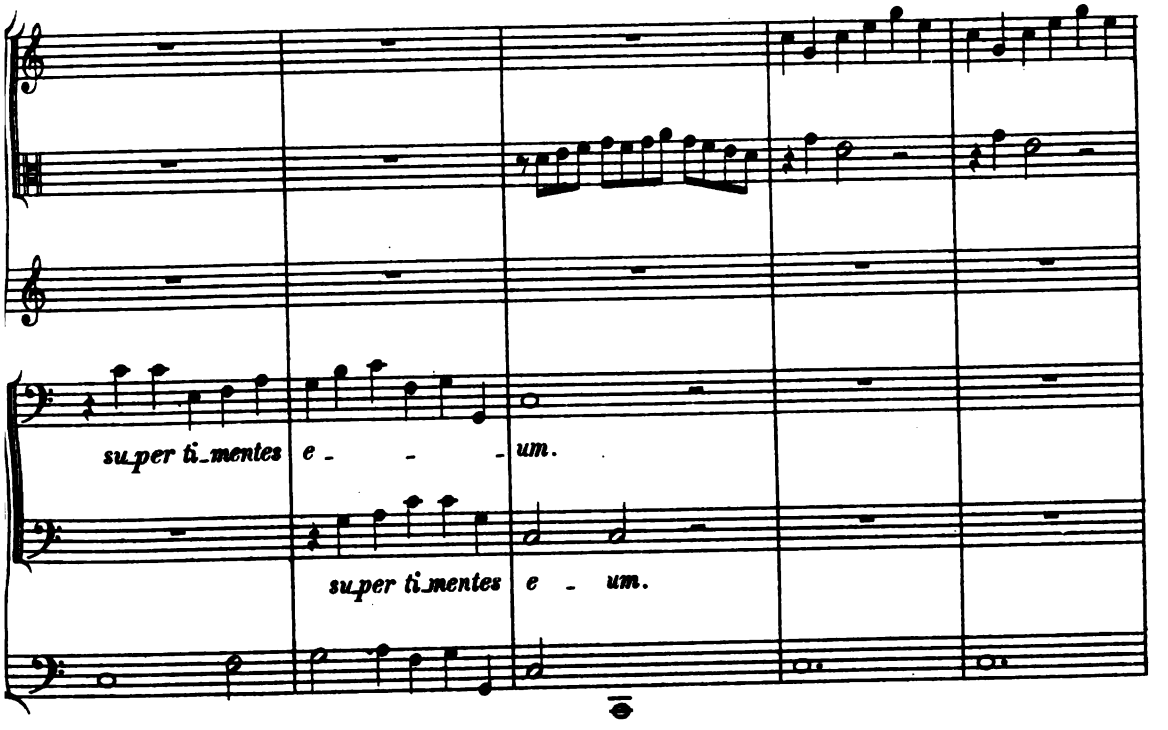

Digitized by Google

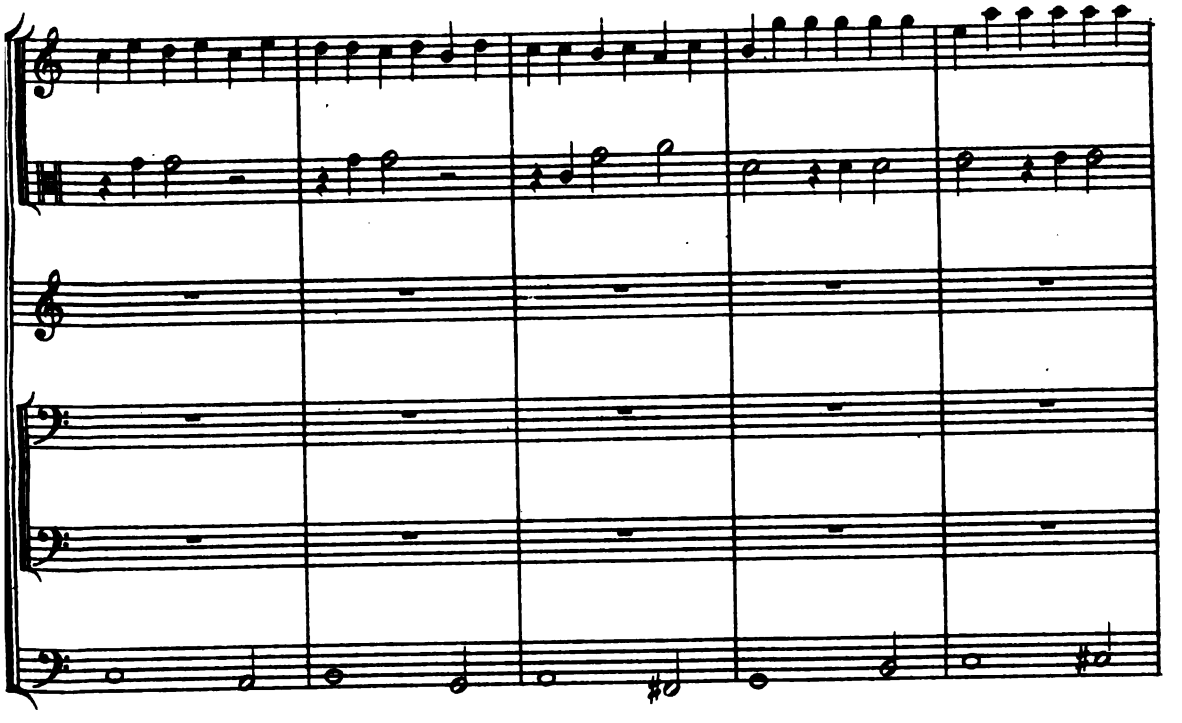




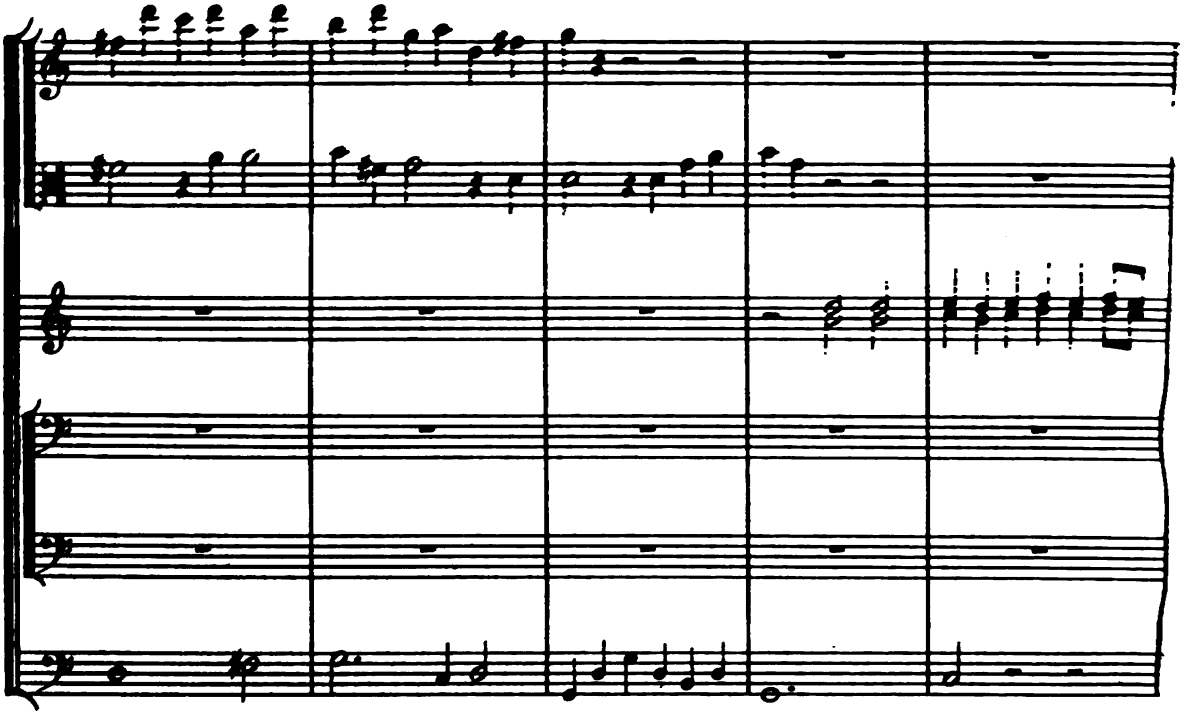

Digitized by Google

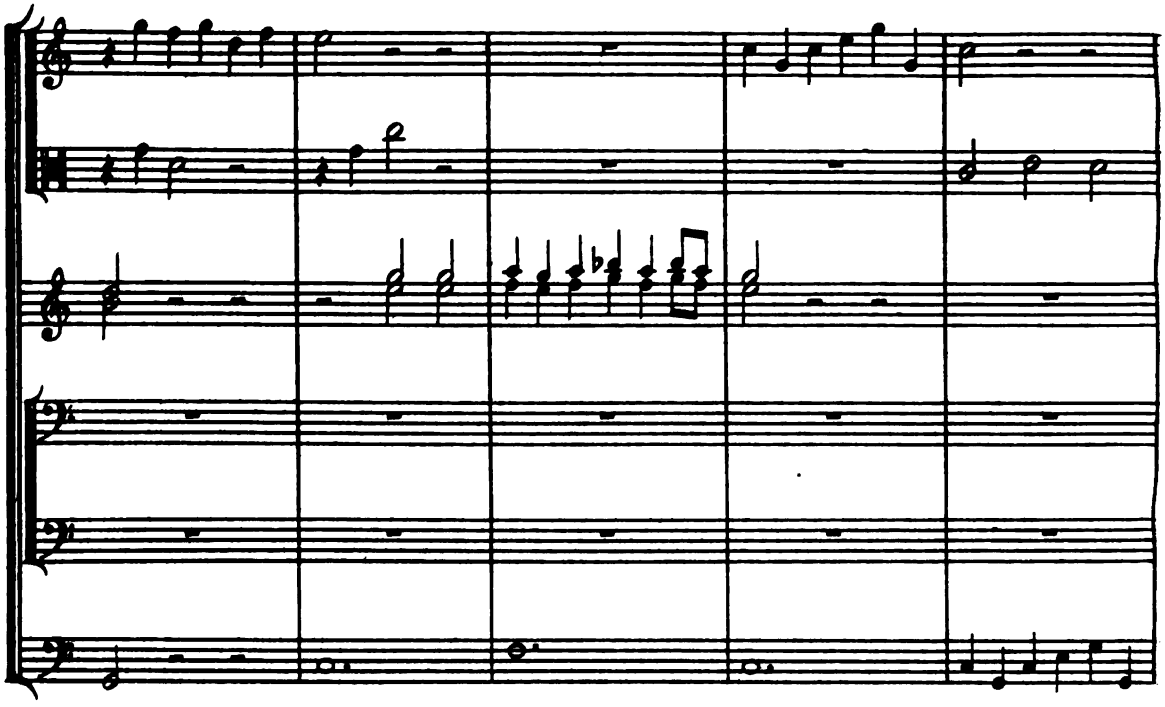




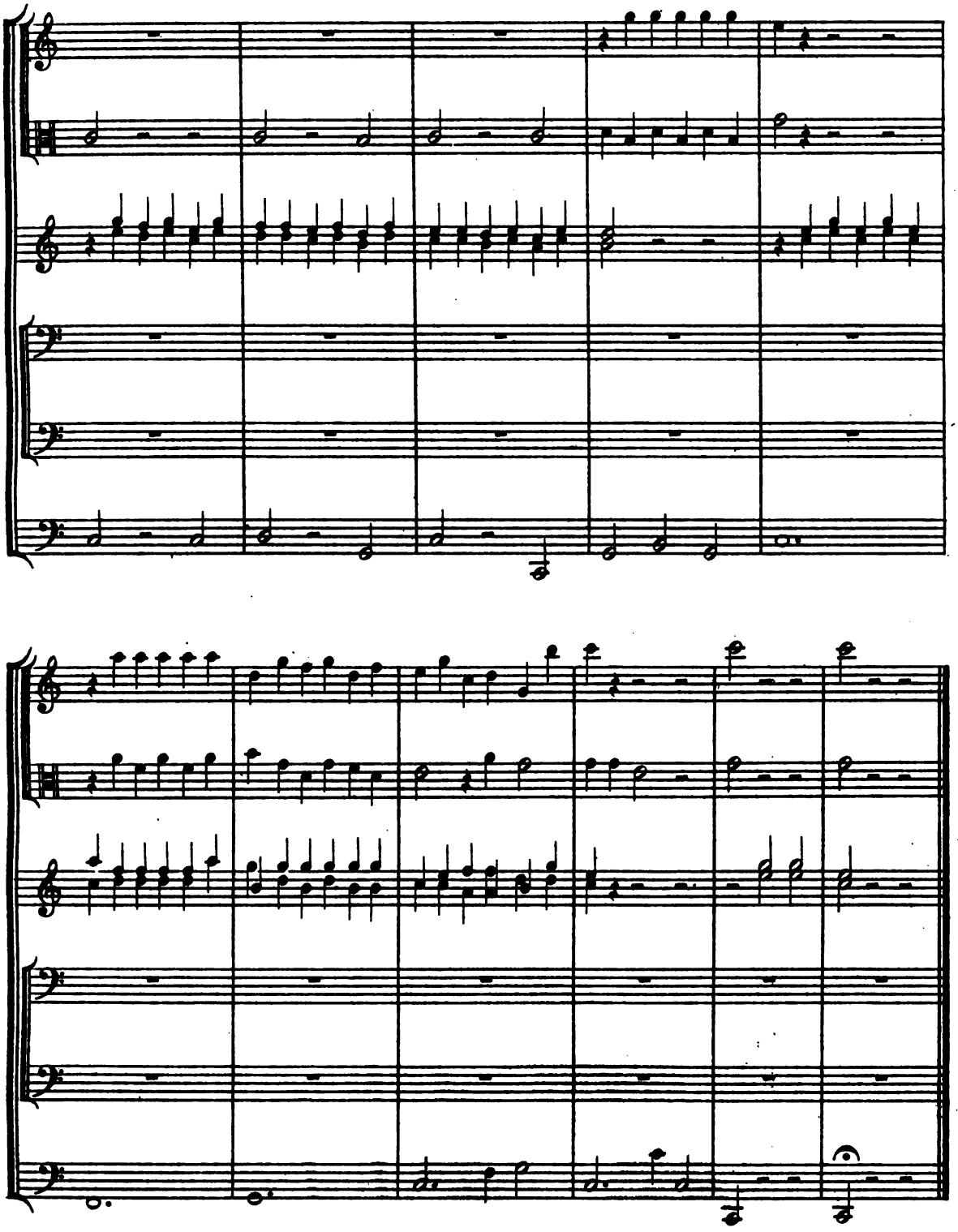
Digitized by Google





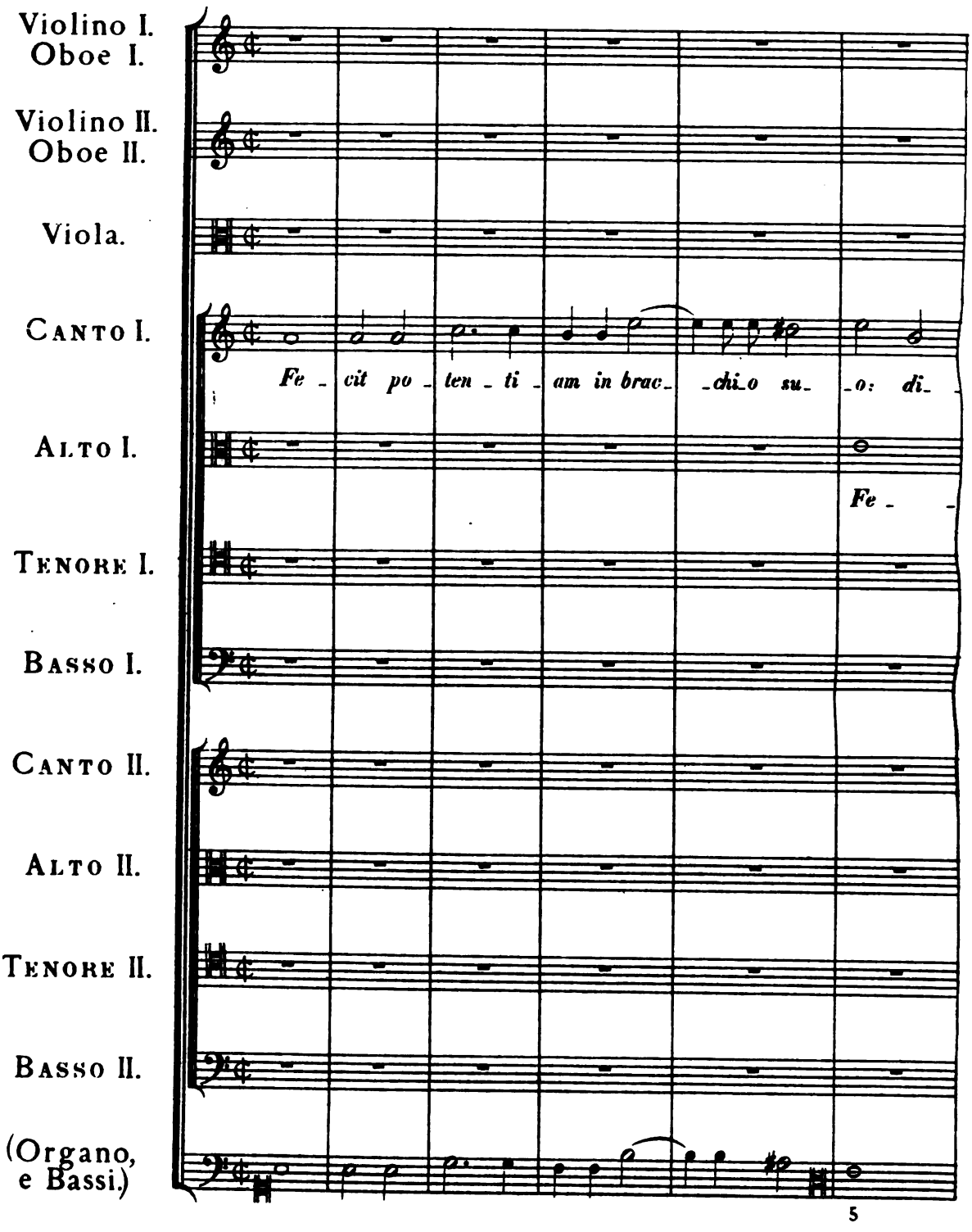


Digitized by Google



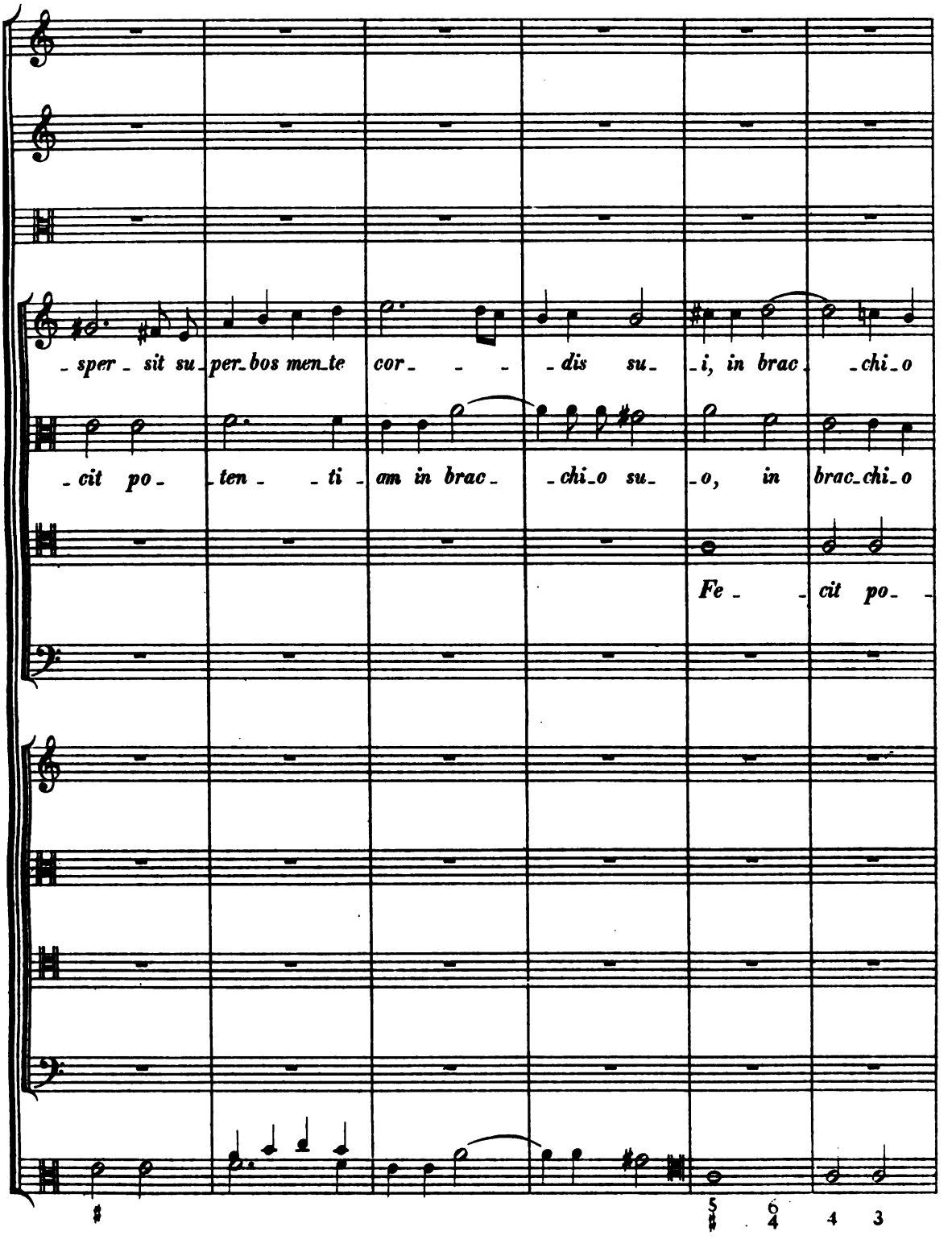


Digitized by Google



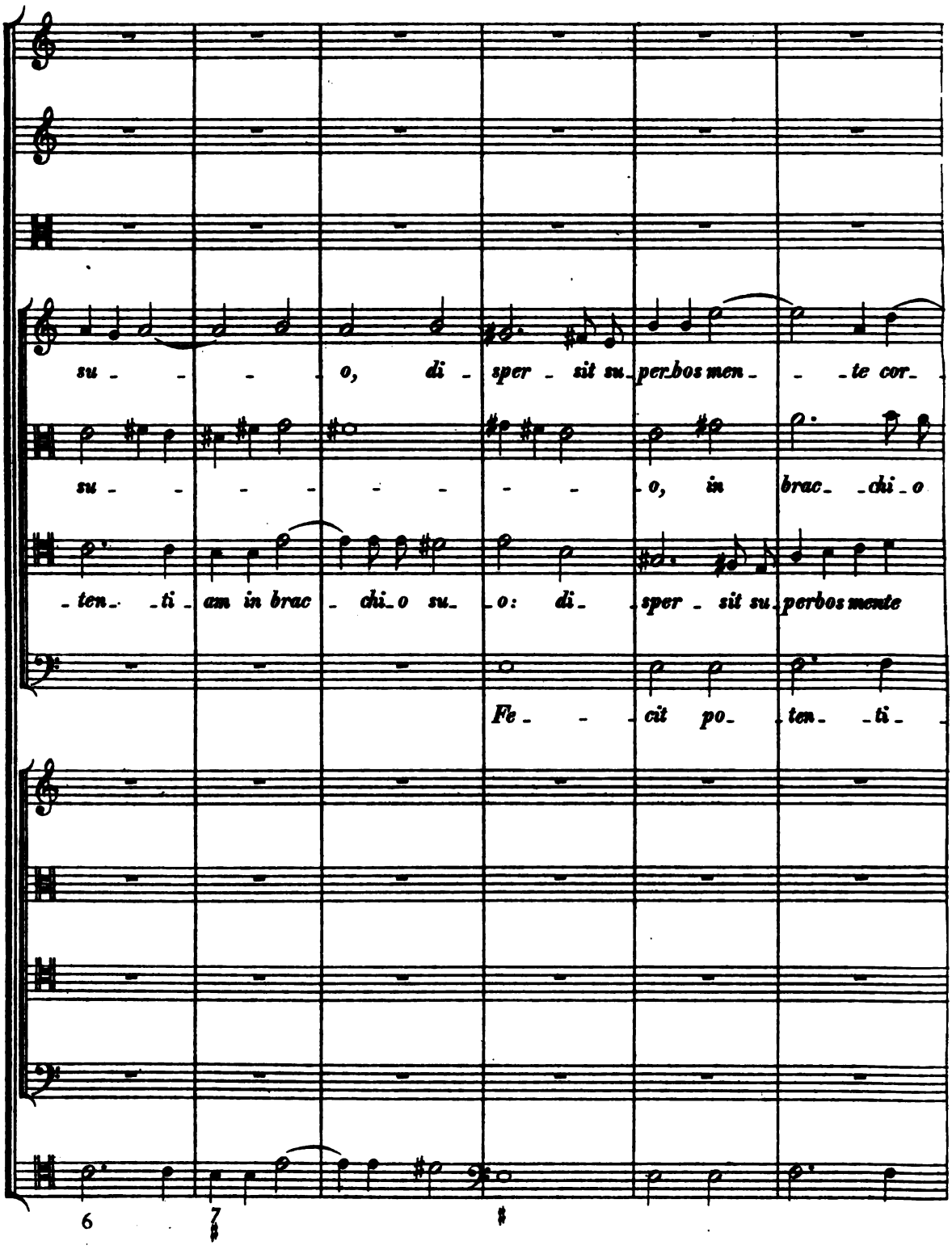



Digitized by Google



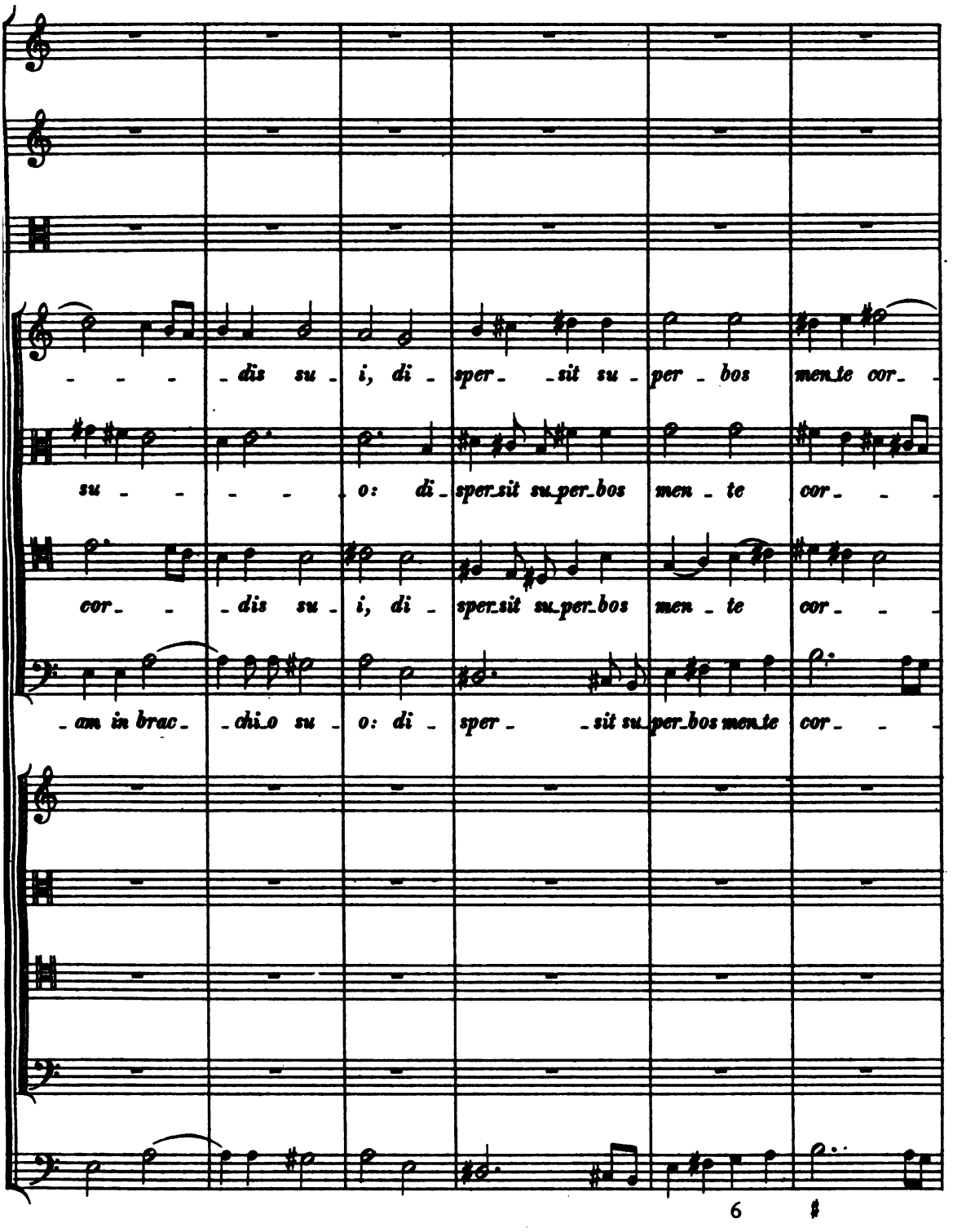

HW: S. 1.

Digitized by Google



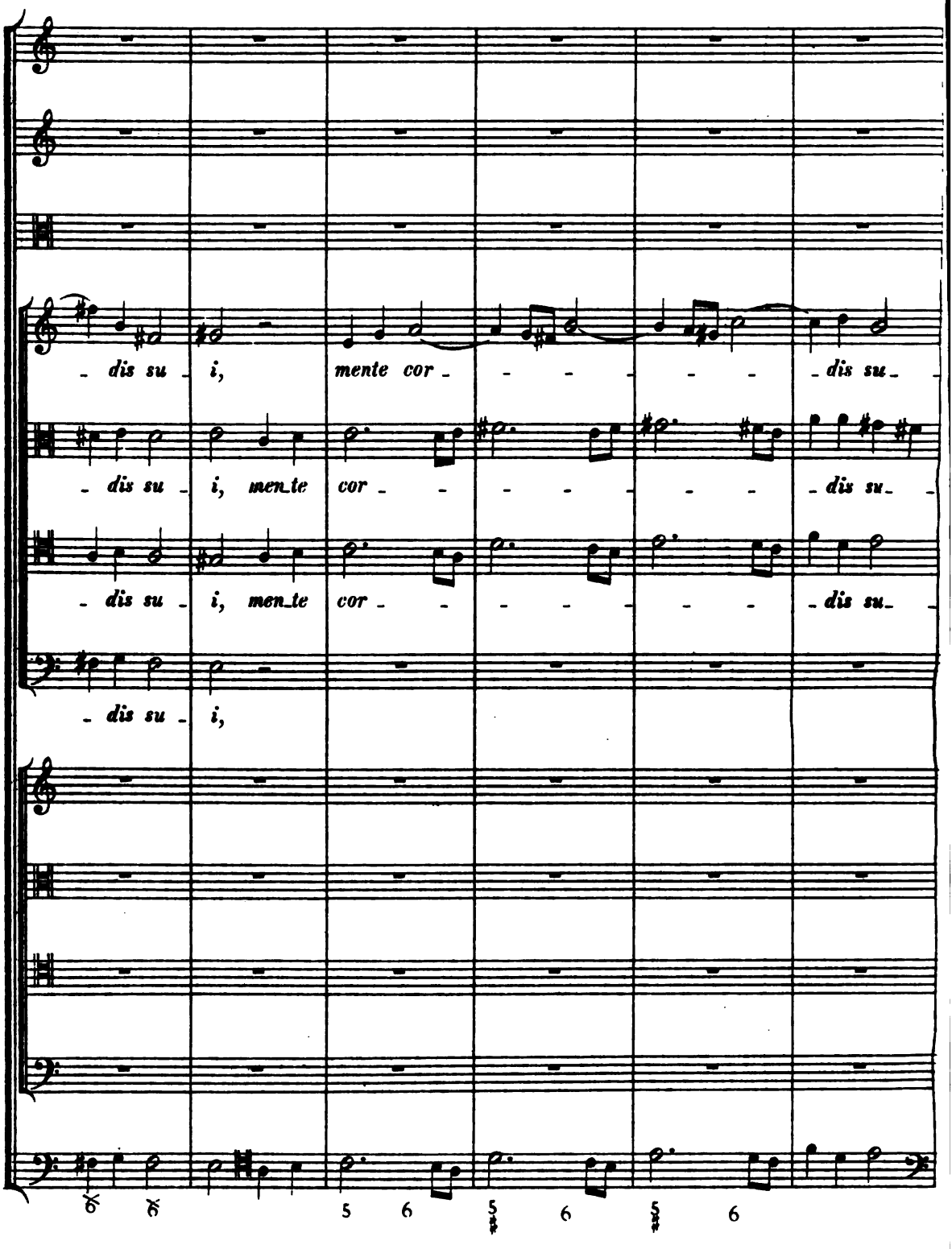



Digitized by Google



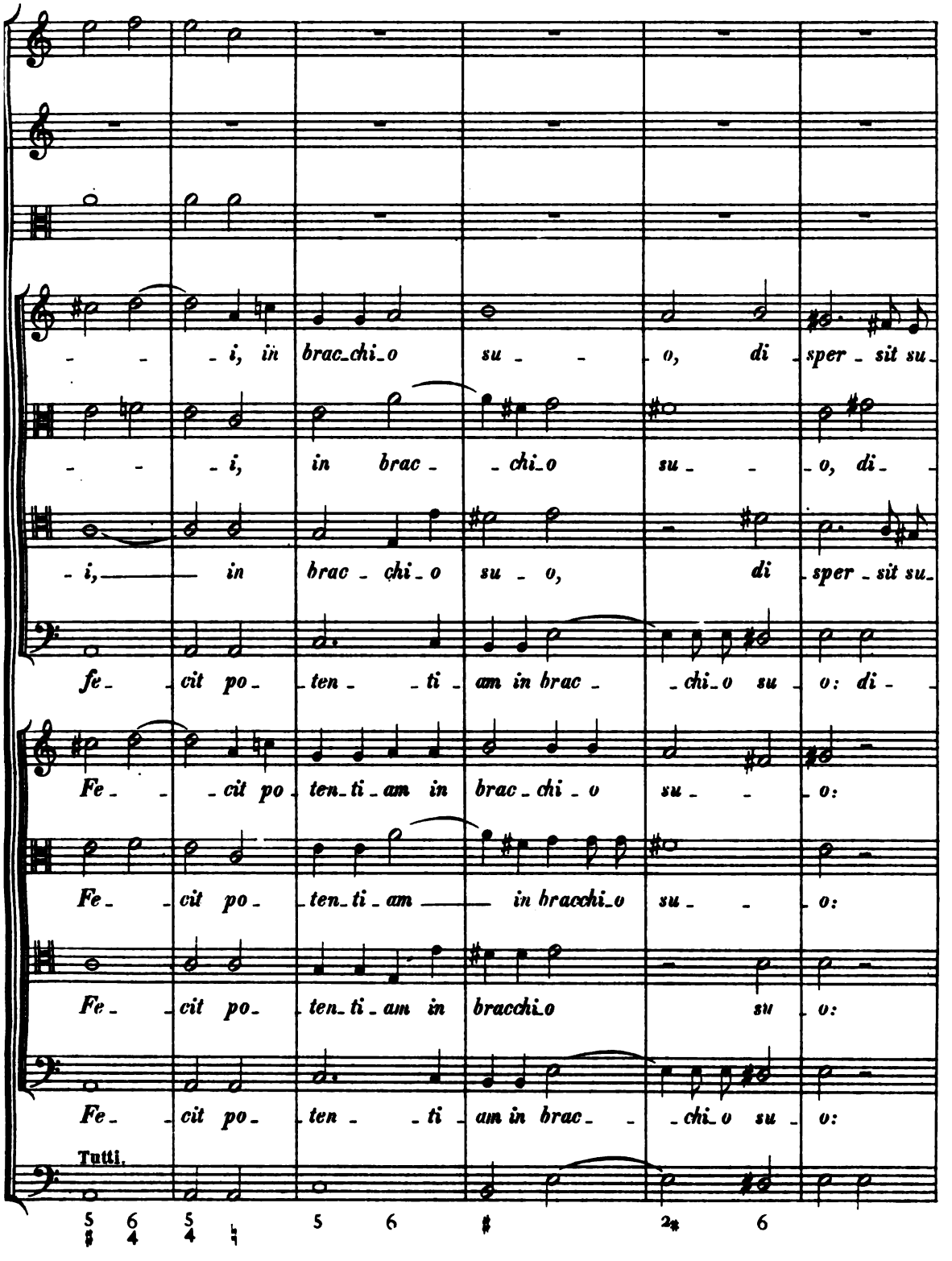



Digitized by Google



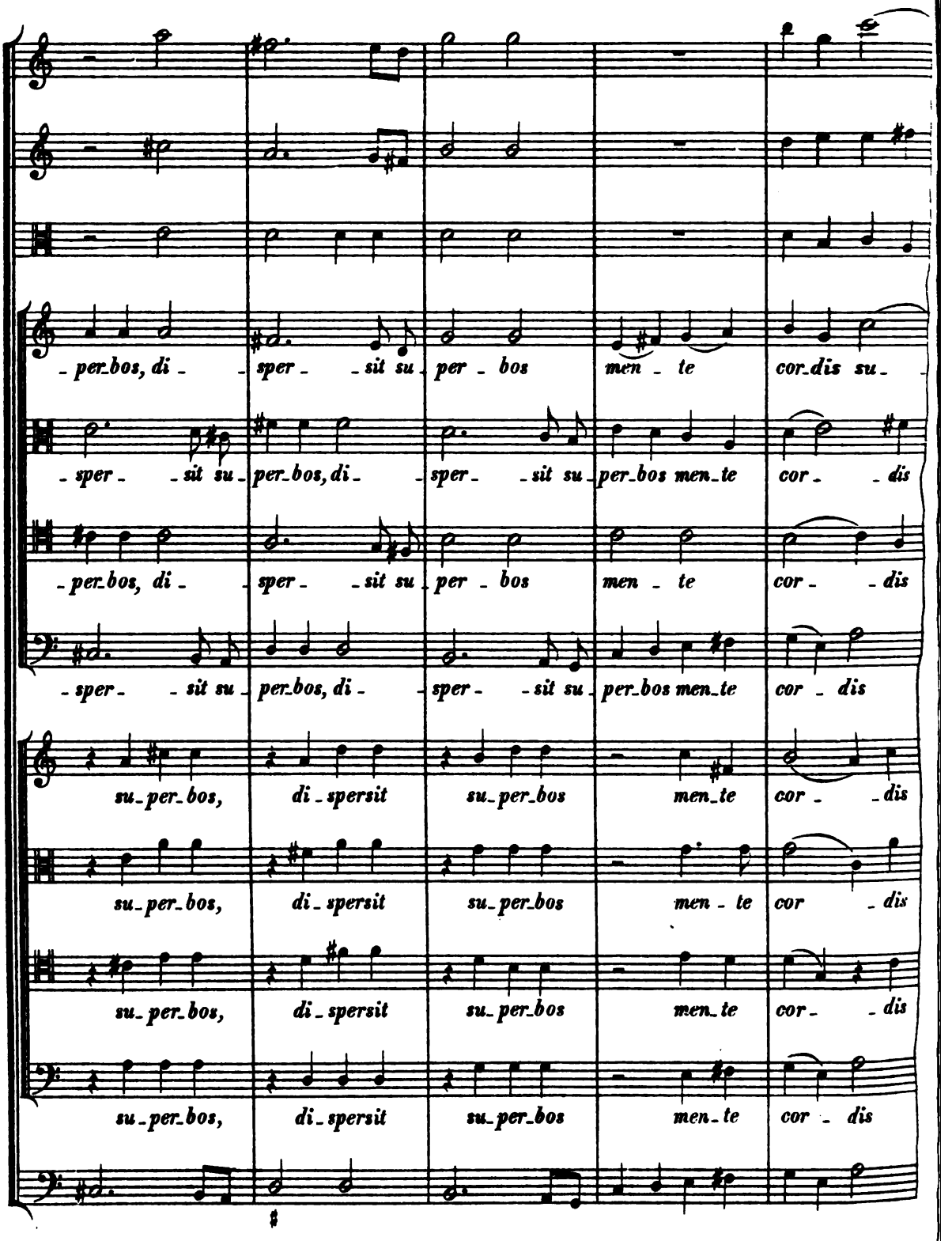

HW: S. 1.

Digitized by Google



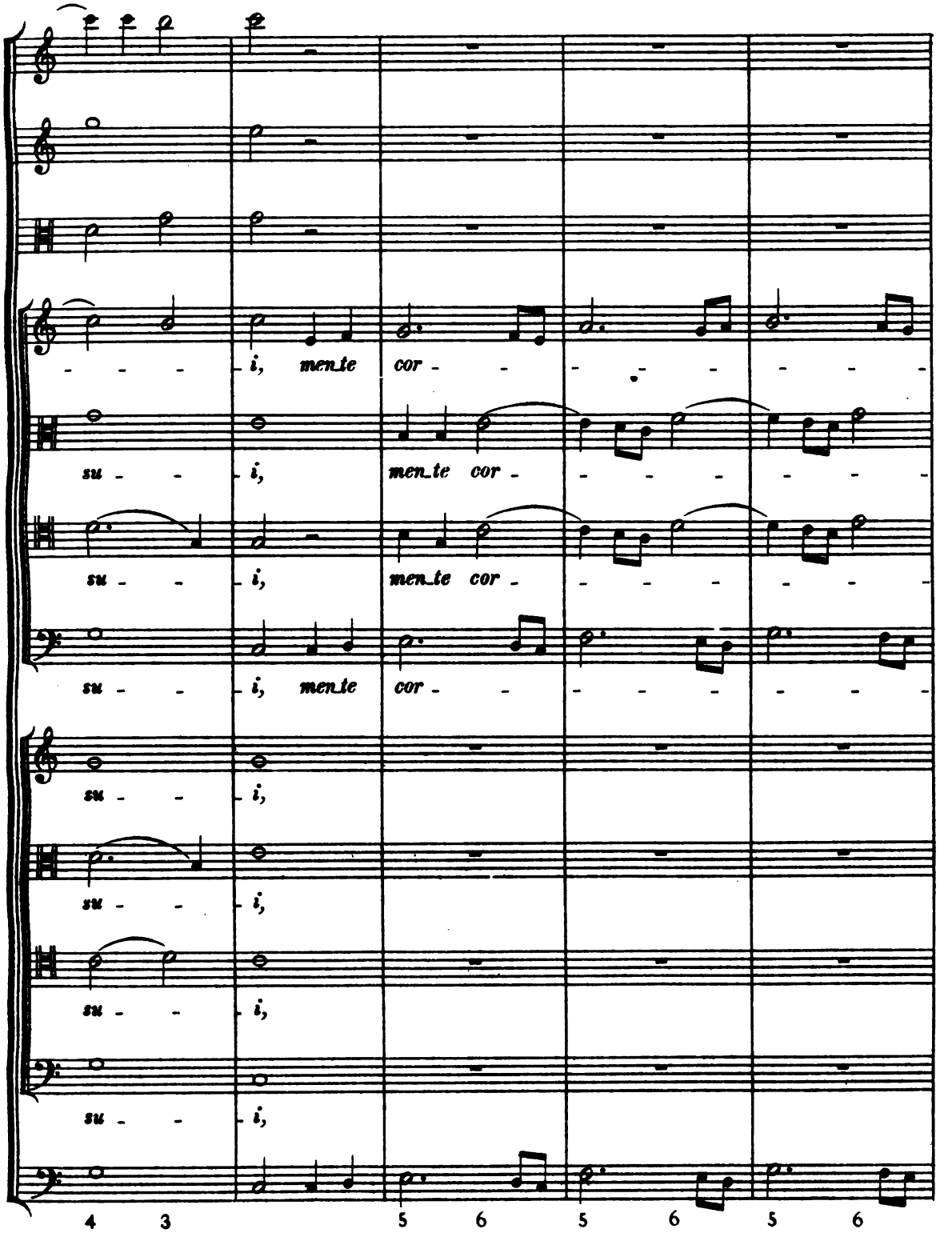

HW: S. 1.

Digitized by Google



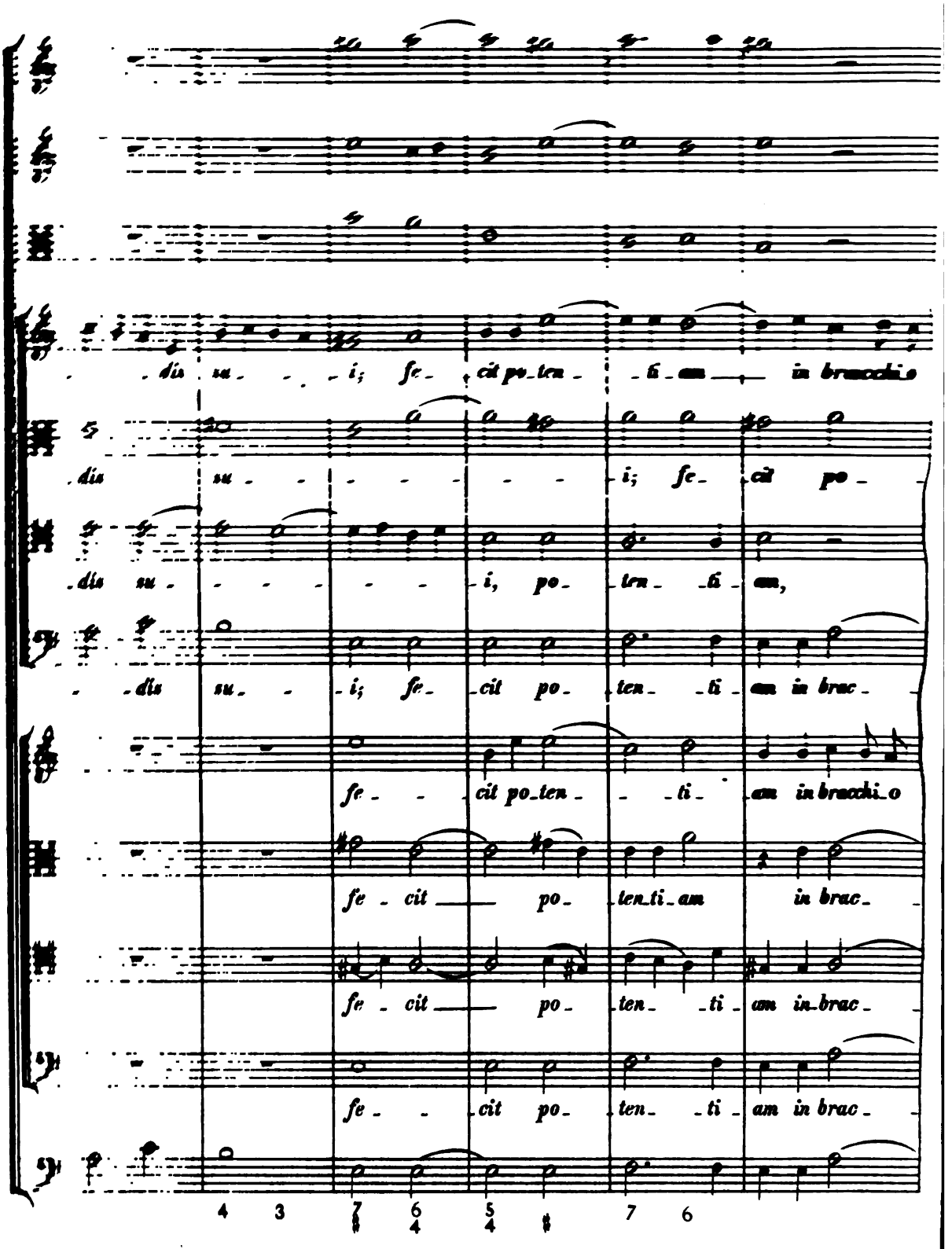

HW: S. 1.

Digitized by Google



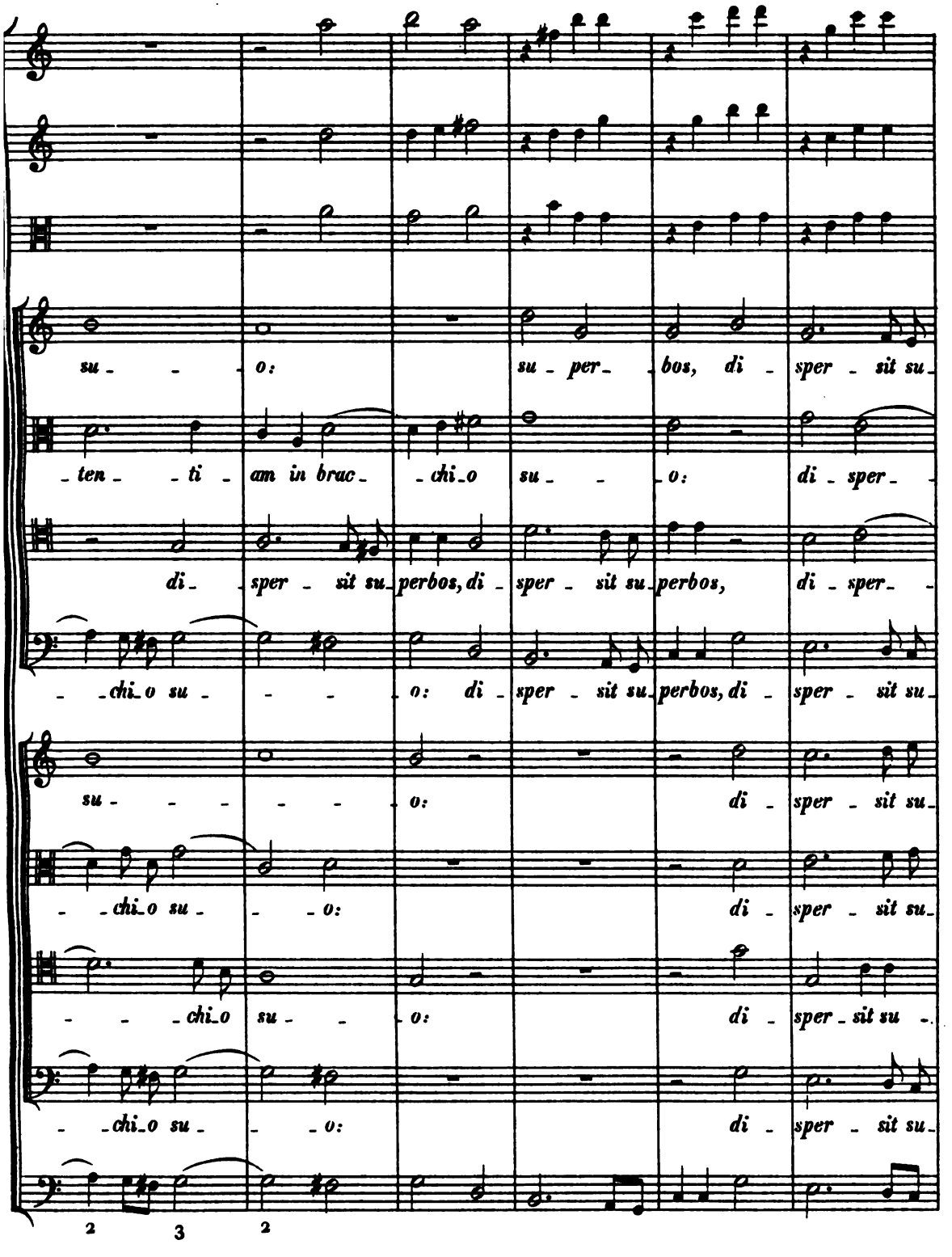

HW: S. 1.

Digitized by Google



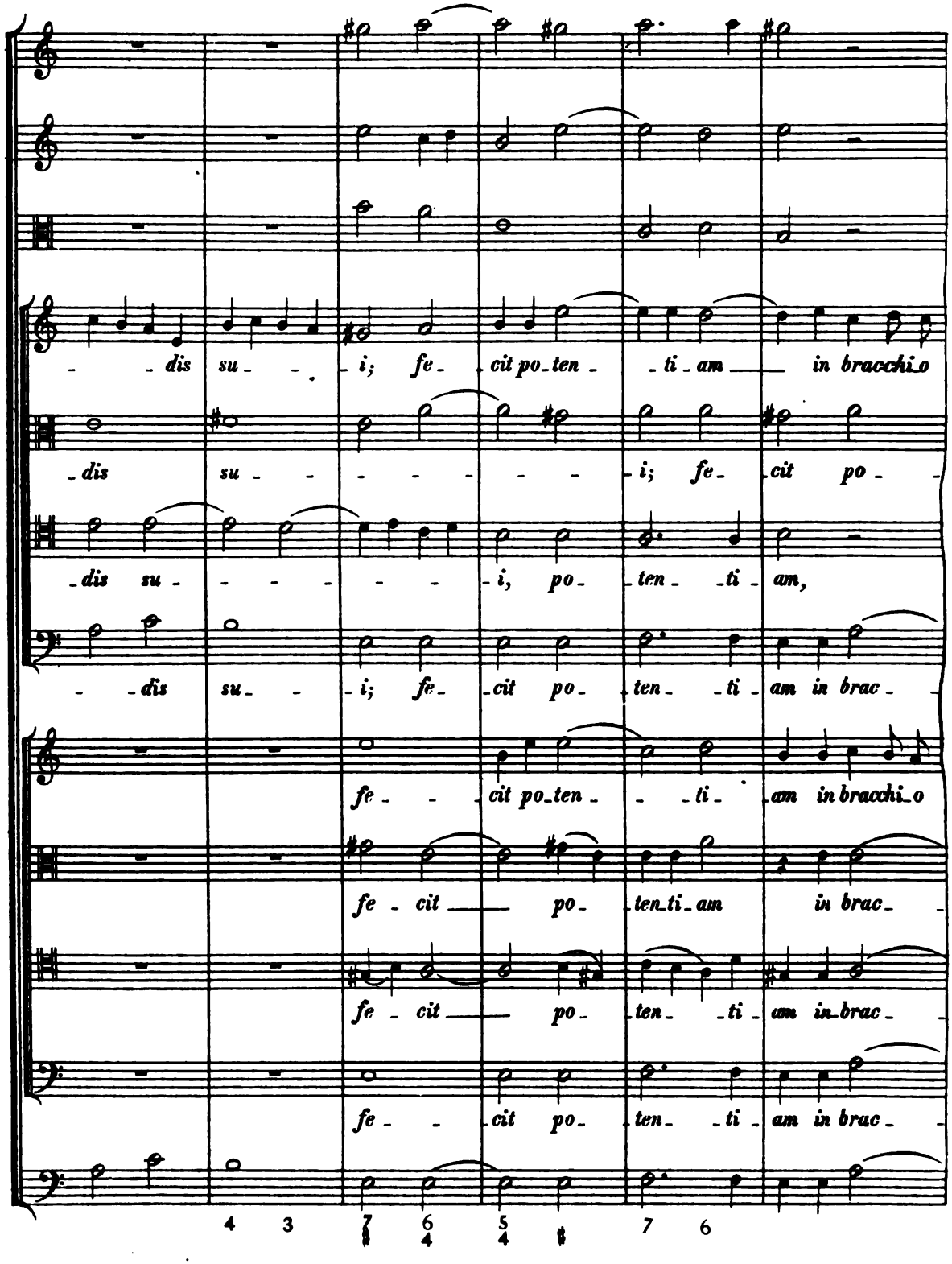



Digitized by Google



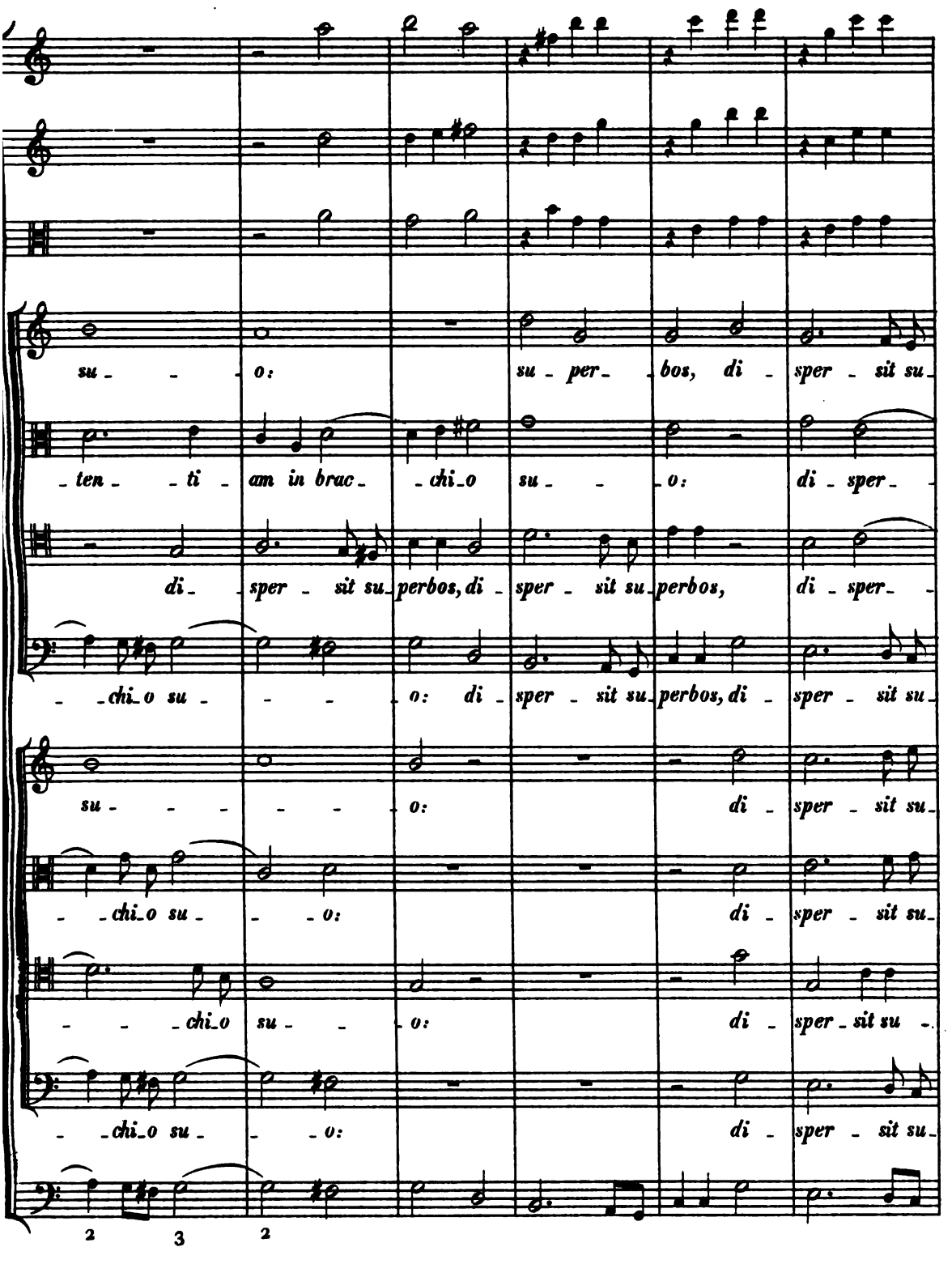



Digitized by Google



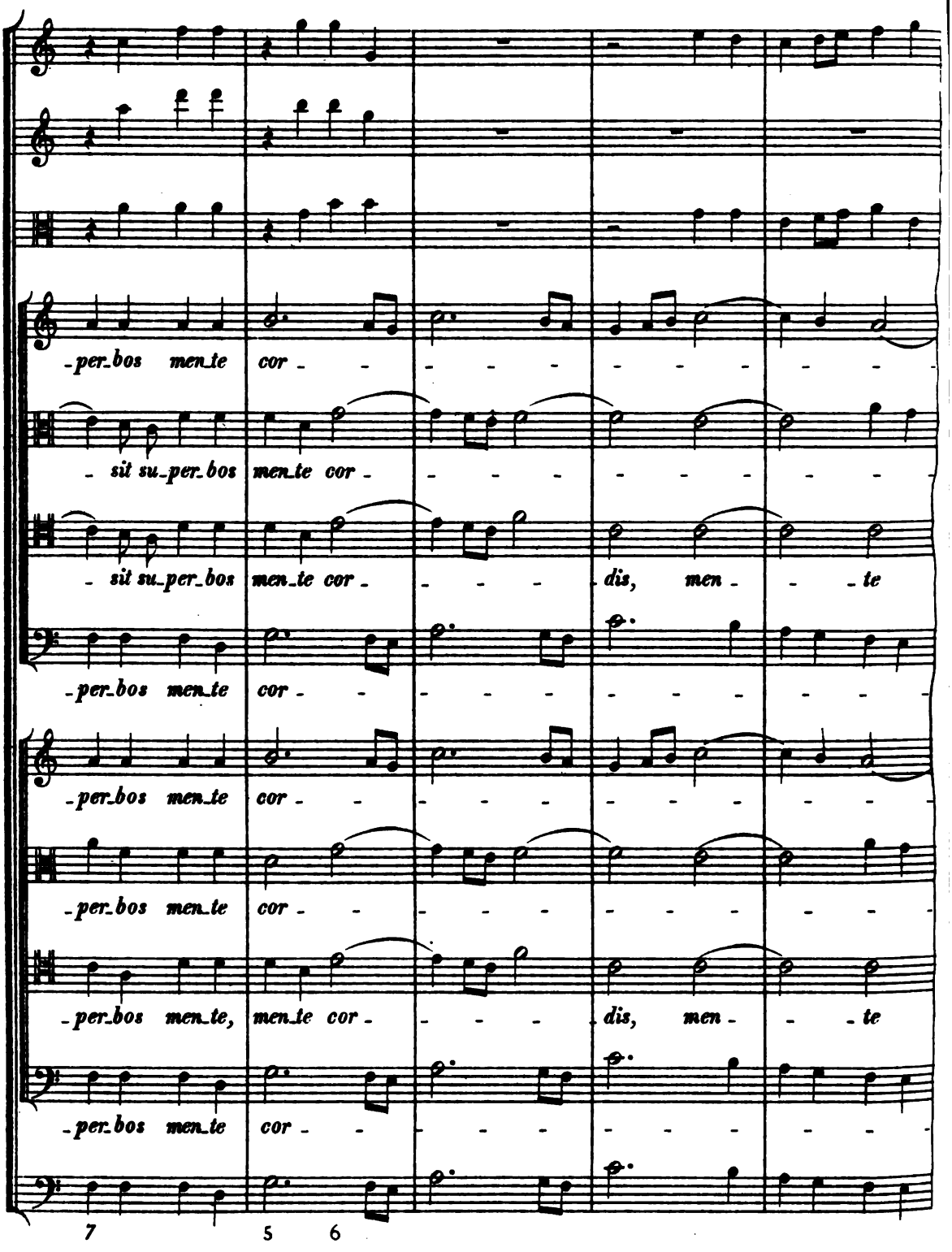

HW: S. 1.

Digitized by Google



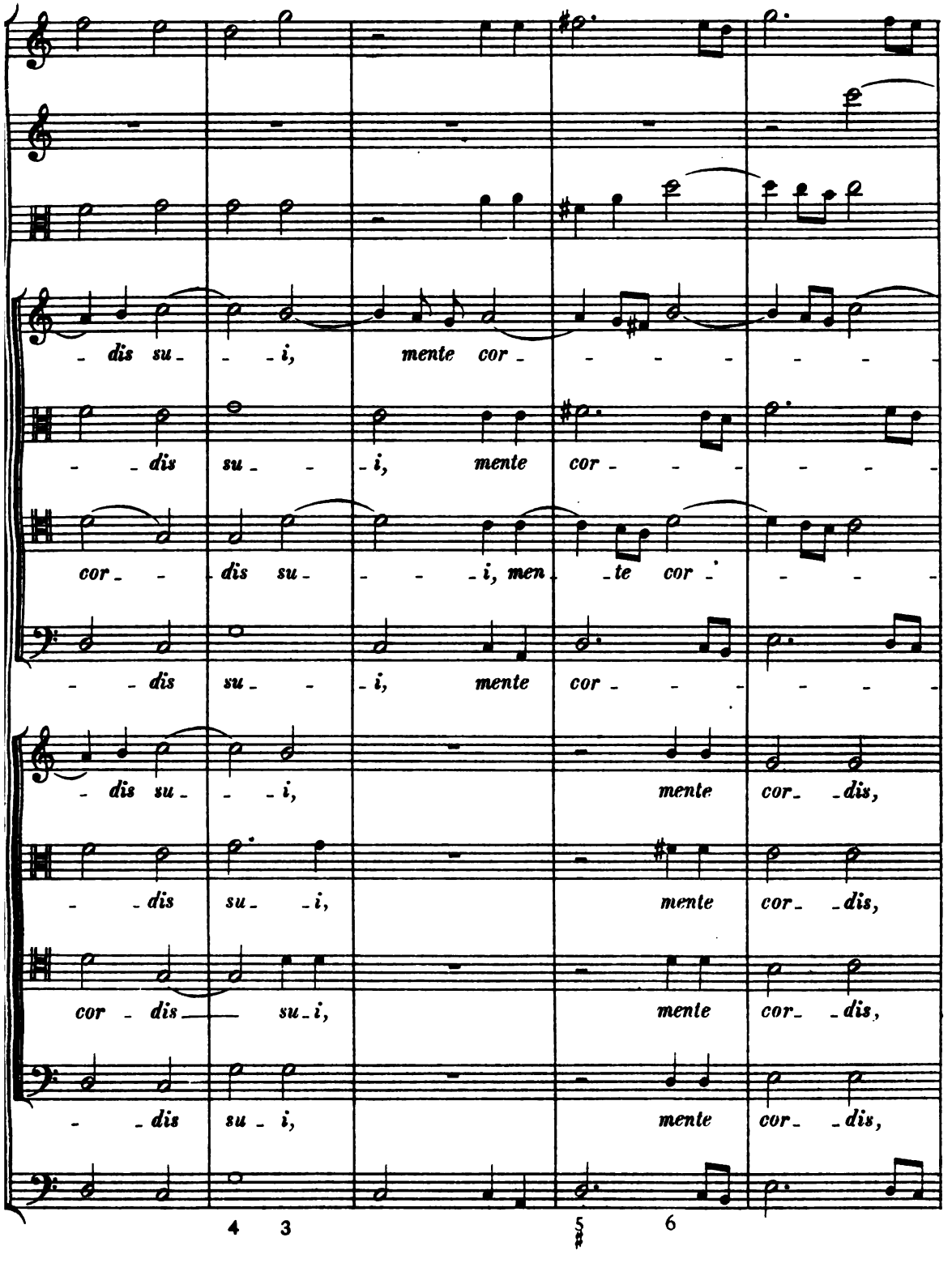



Digitized by Google



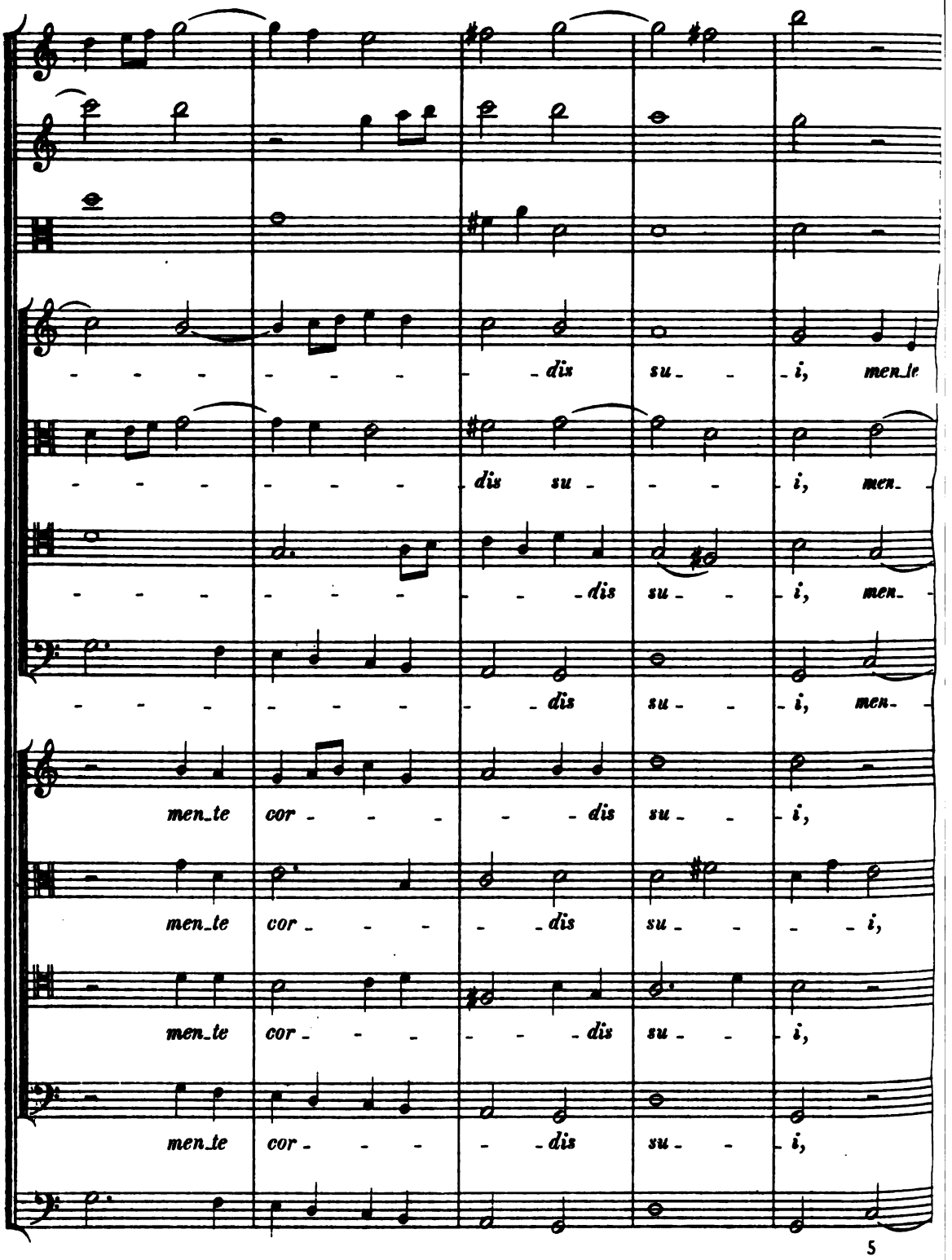

HW: S. 1.

Digitized by Google



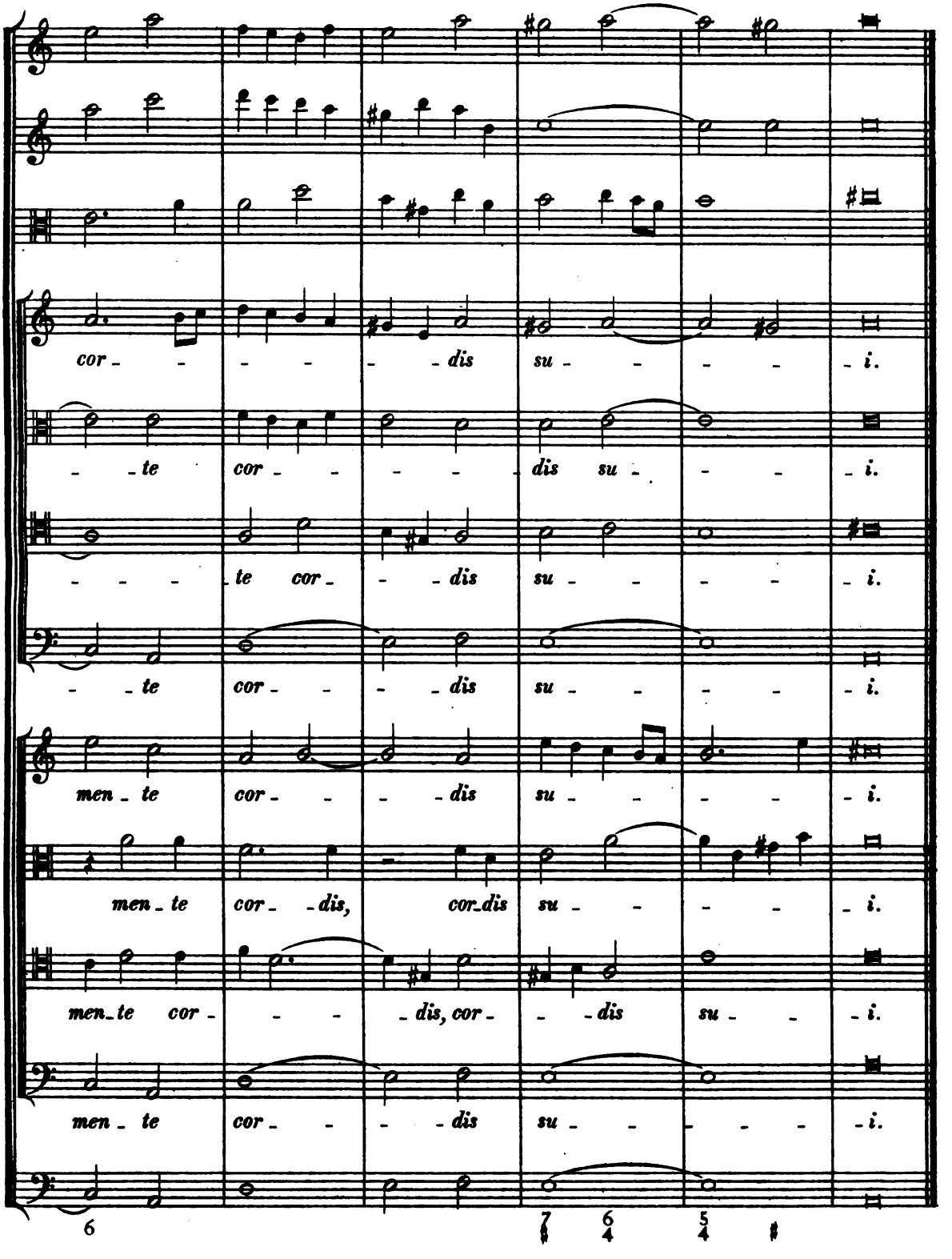

HW: S. 1.

Digitized by Google



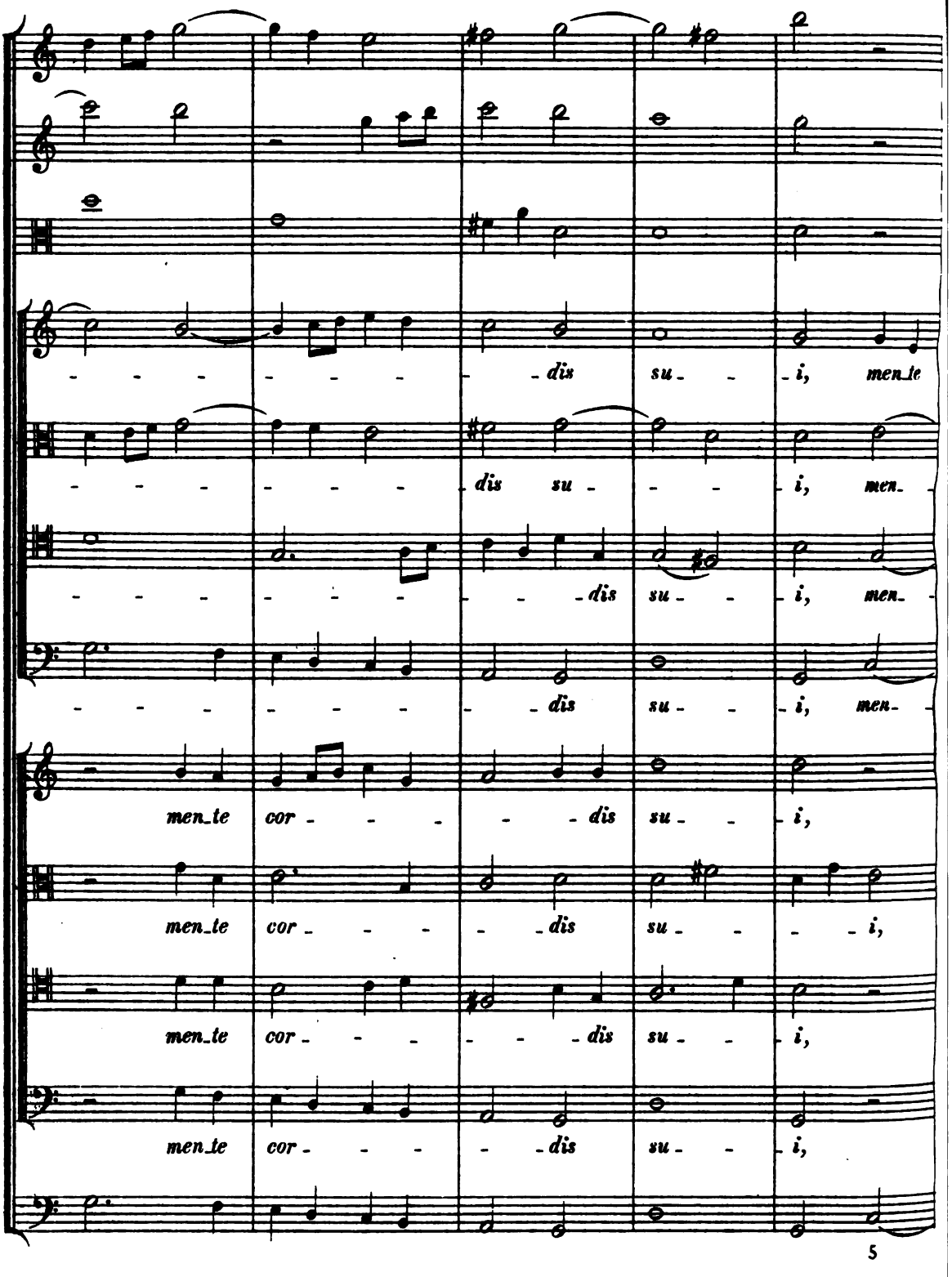



Digitized by Google



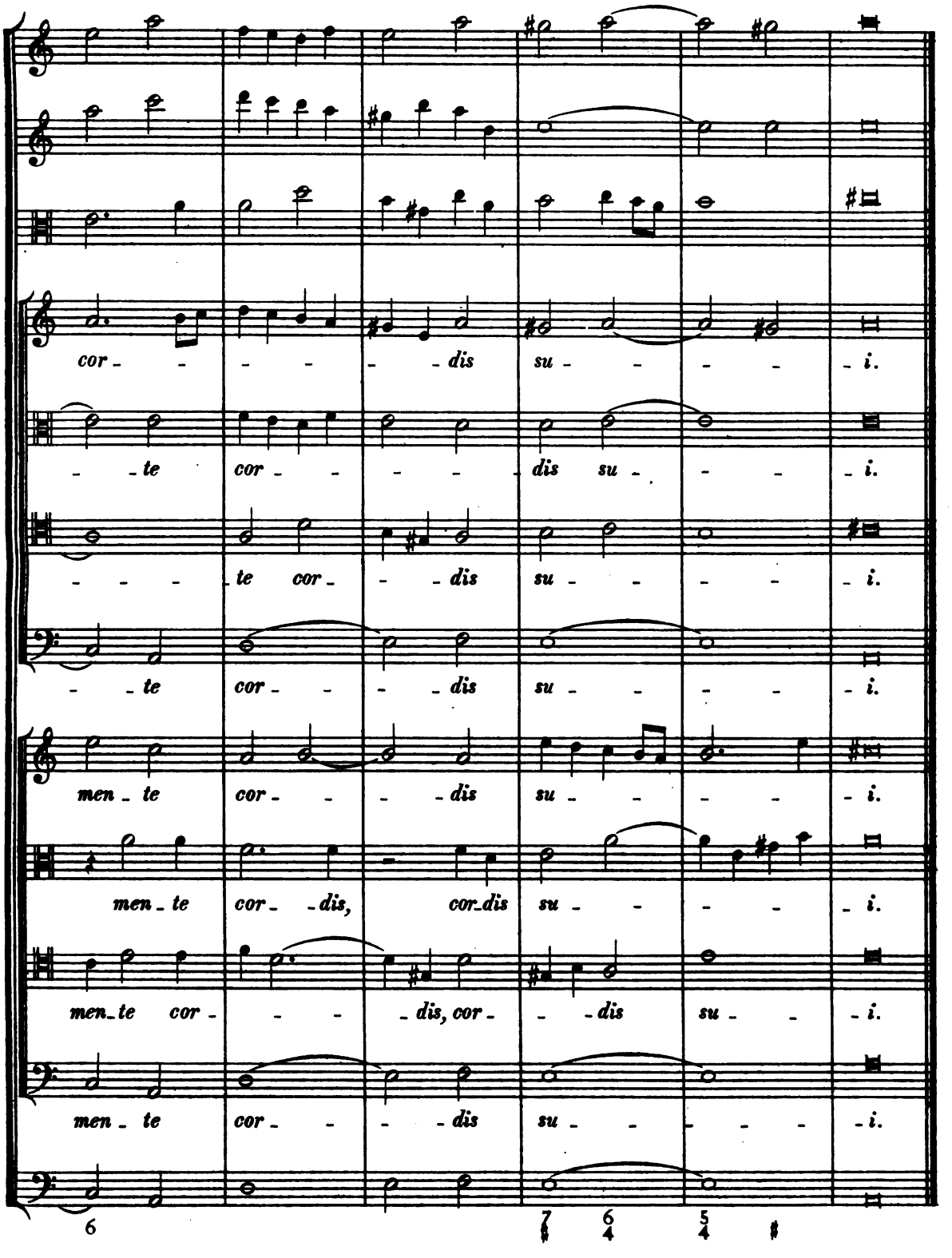

HW: S. 1.

Digitized by Google



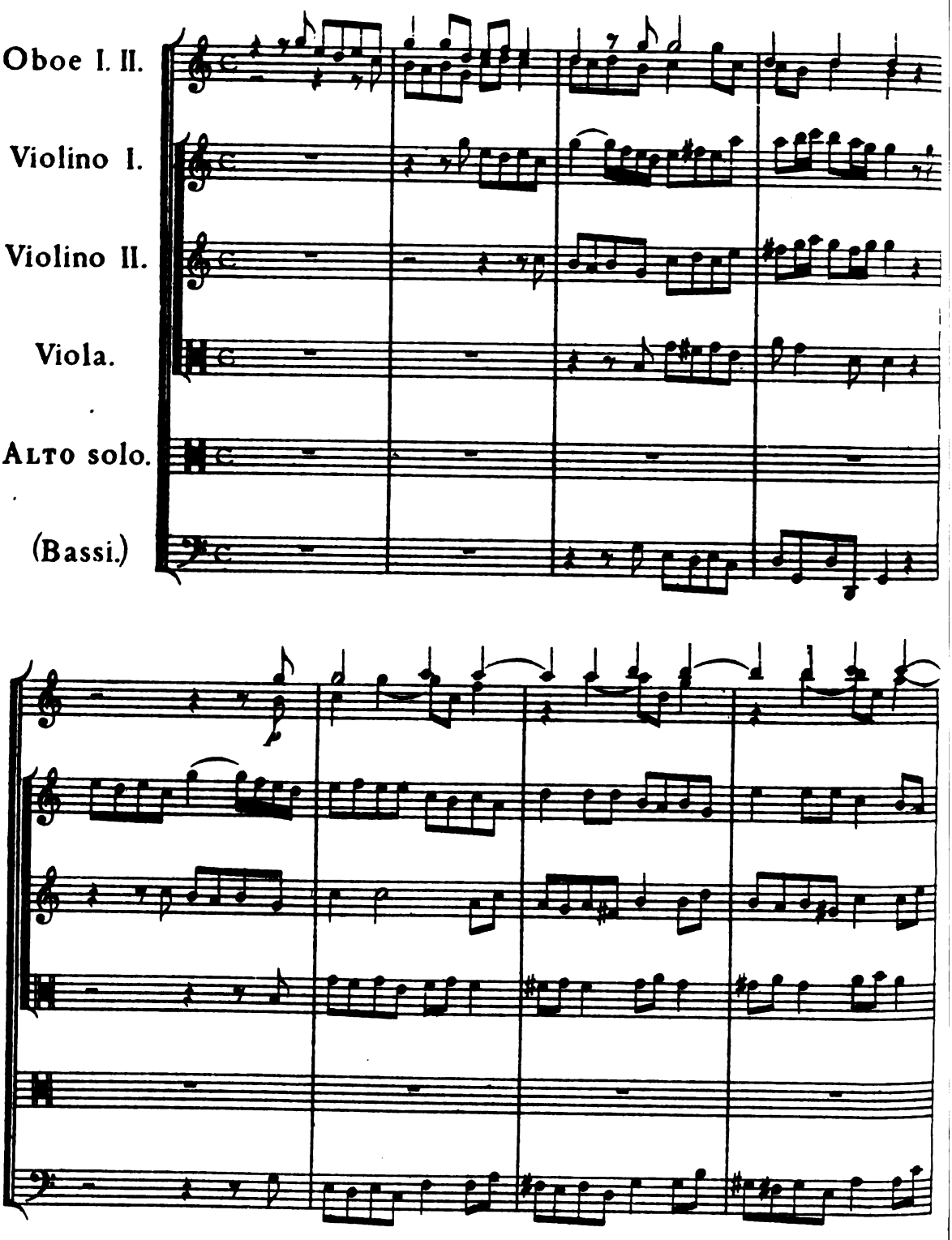

HW: S. 1.

Digitized by Google



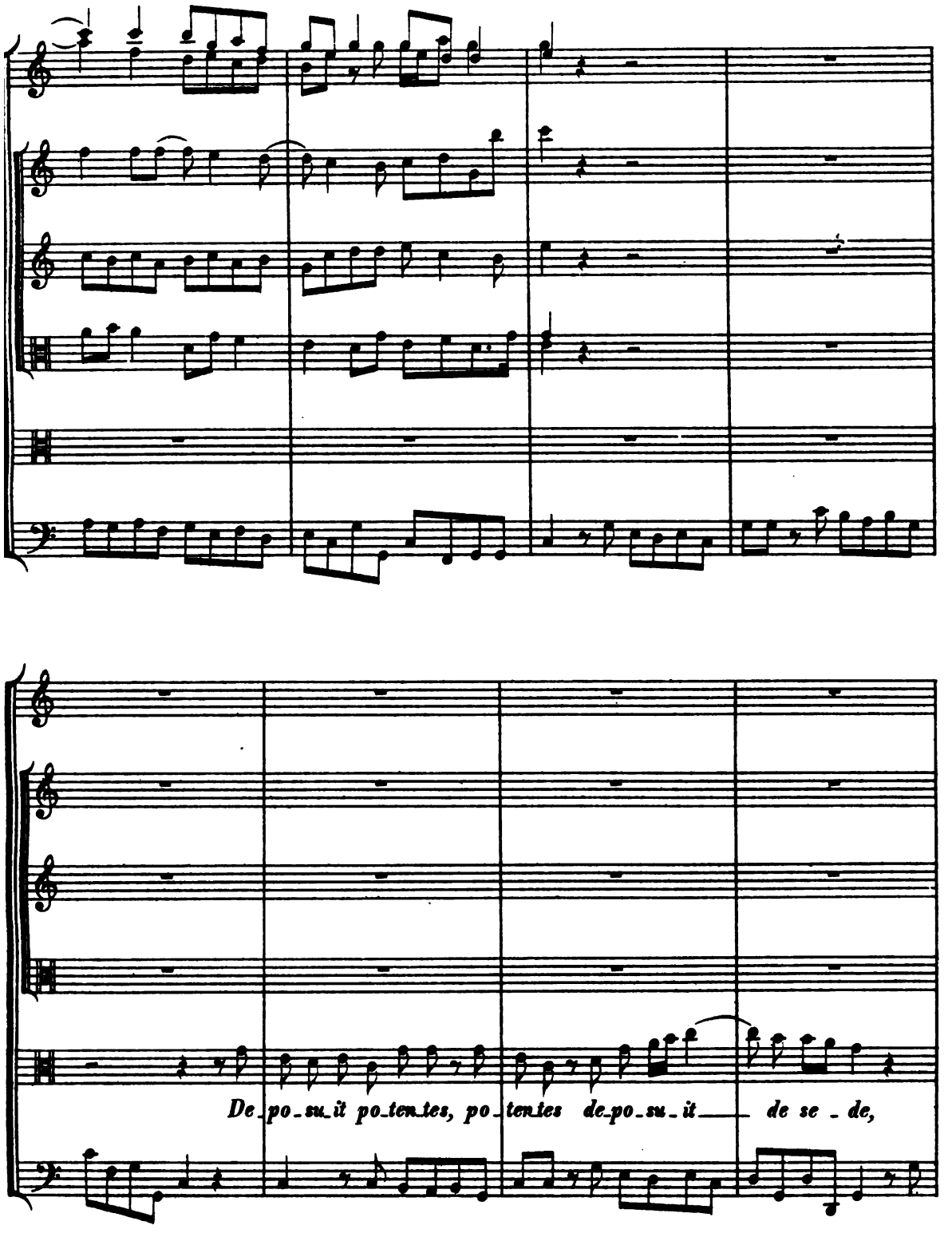

HW: S. 1.

Digitized by Google



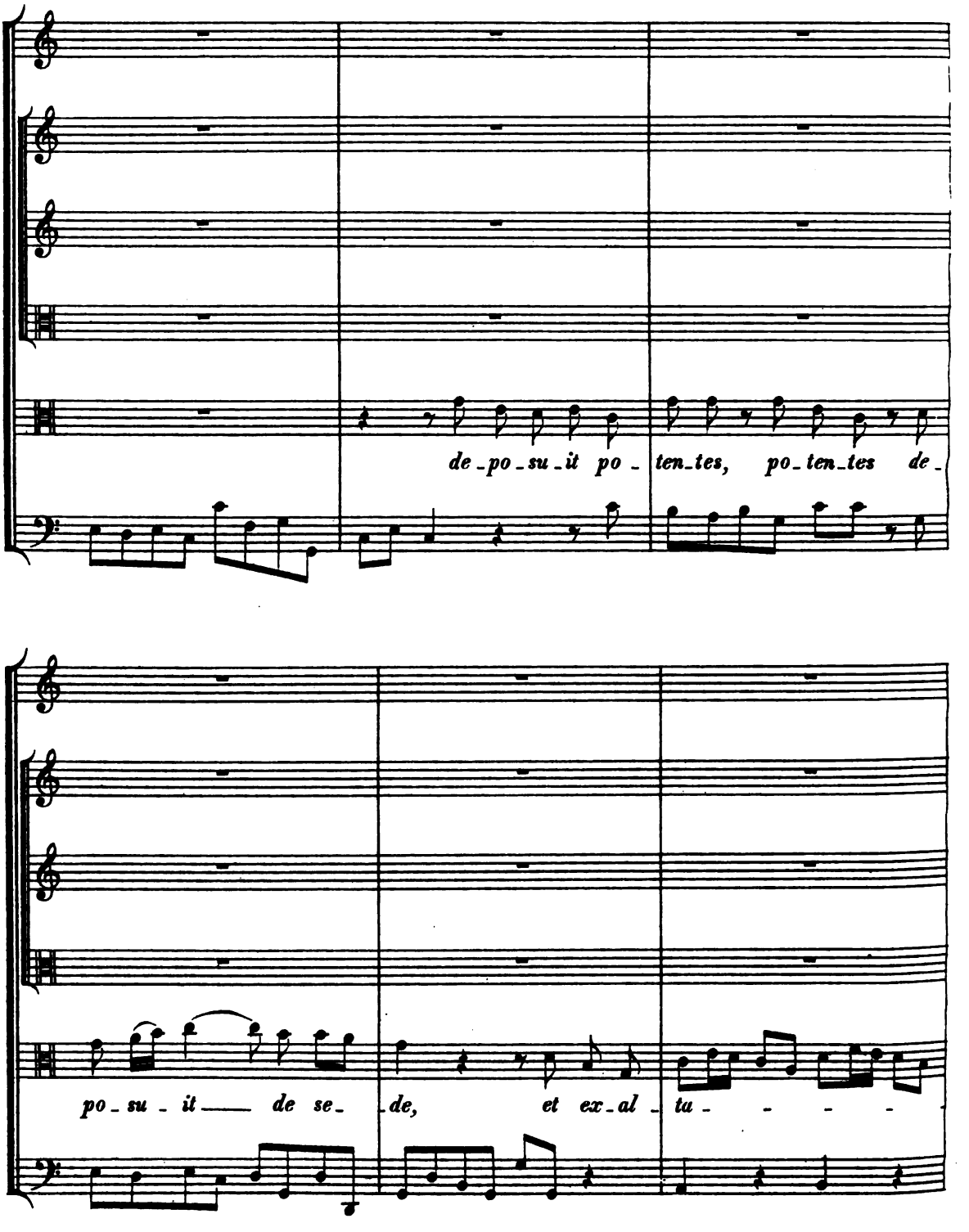



Digitized by Google



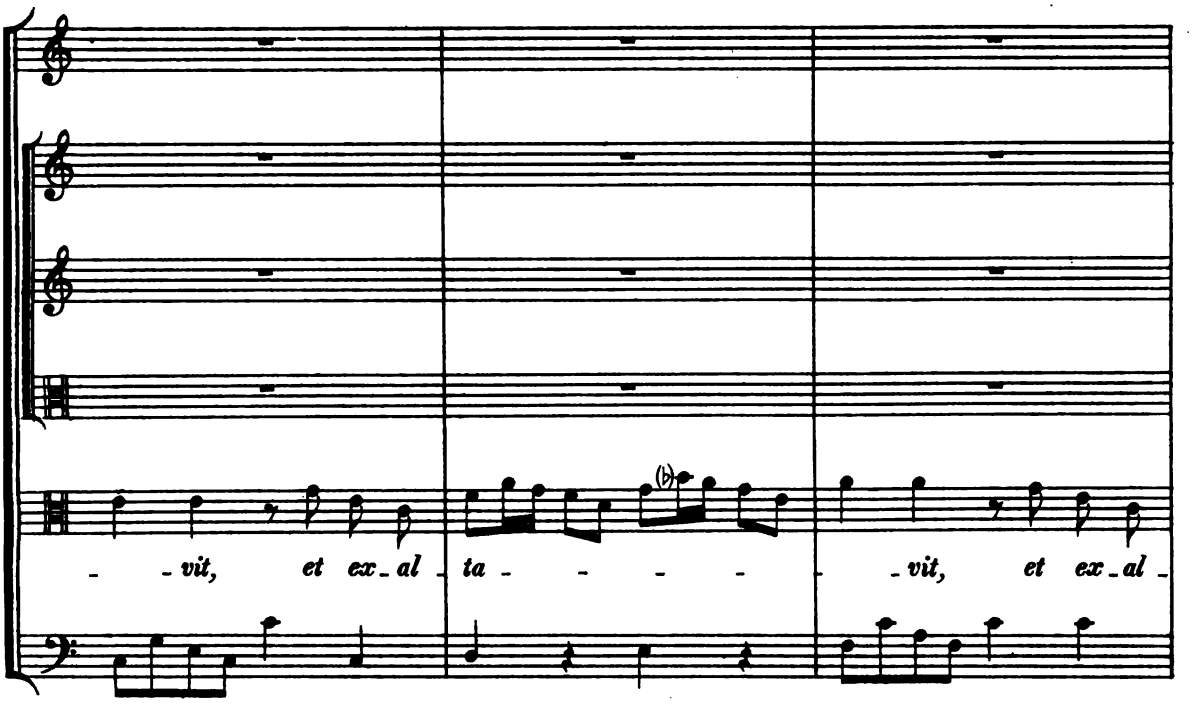

HW: S. 1.

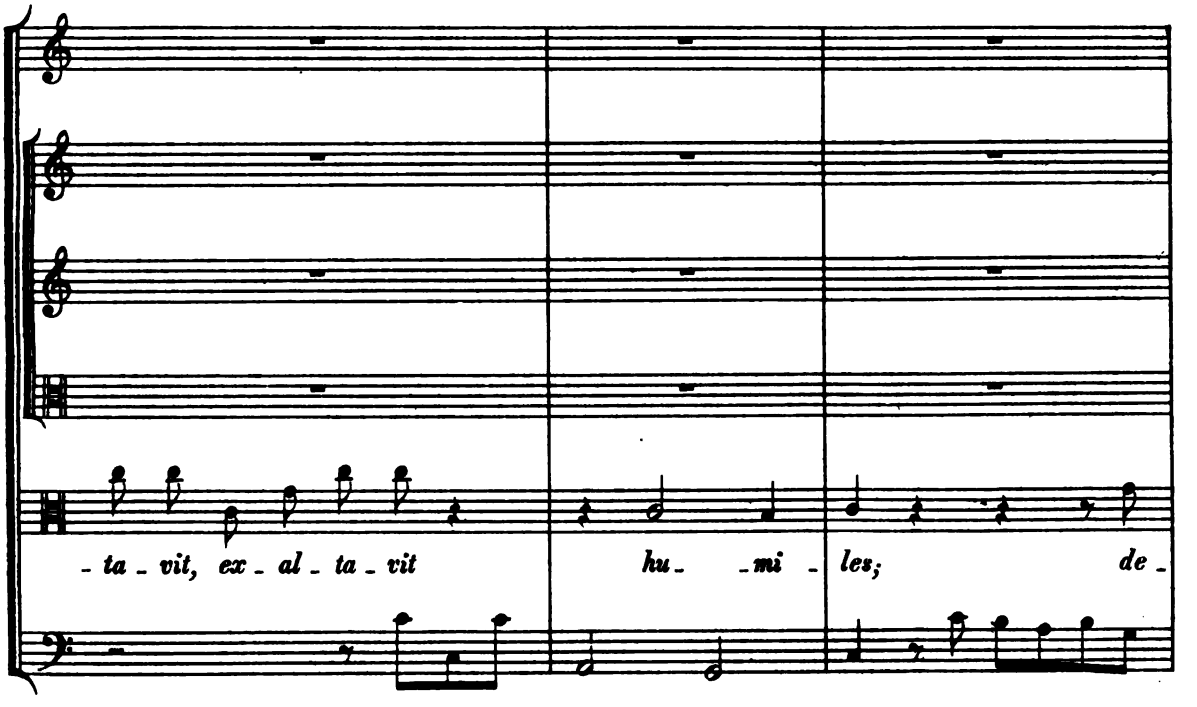
Digitized by Google




HW: S. 1.

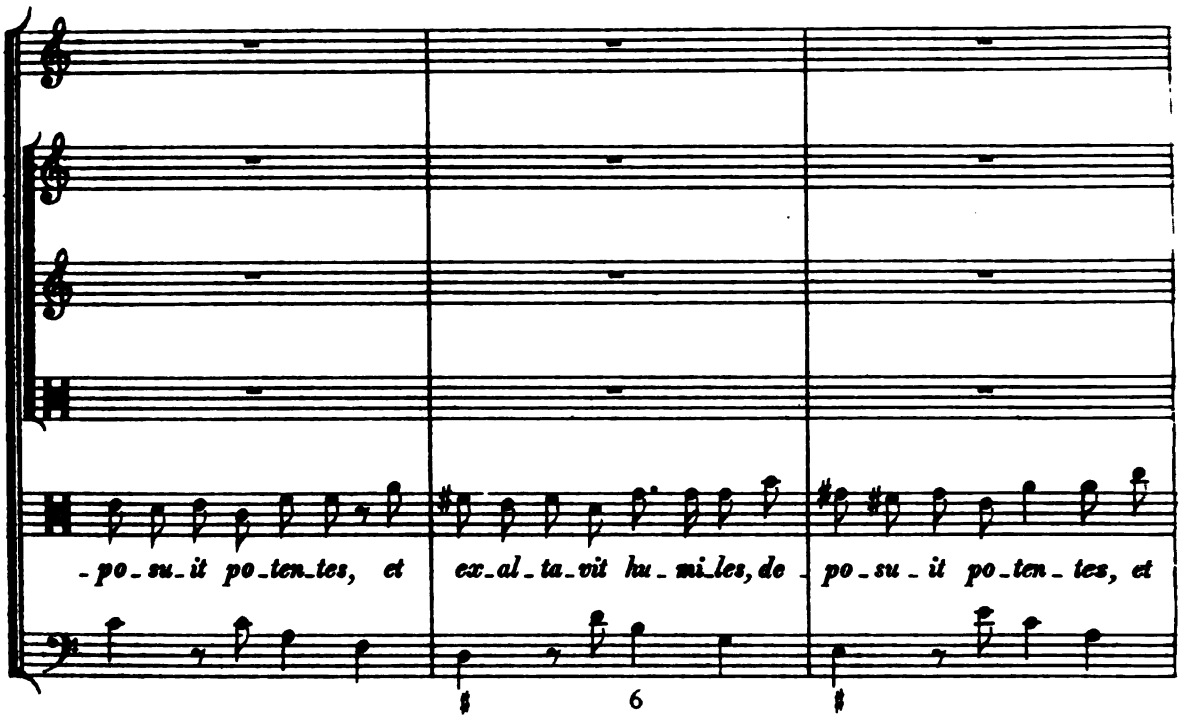
Digitized by Google

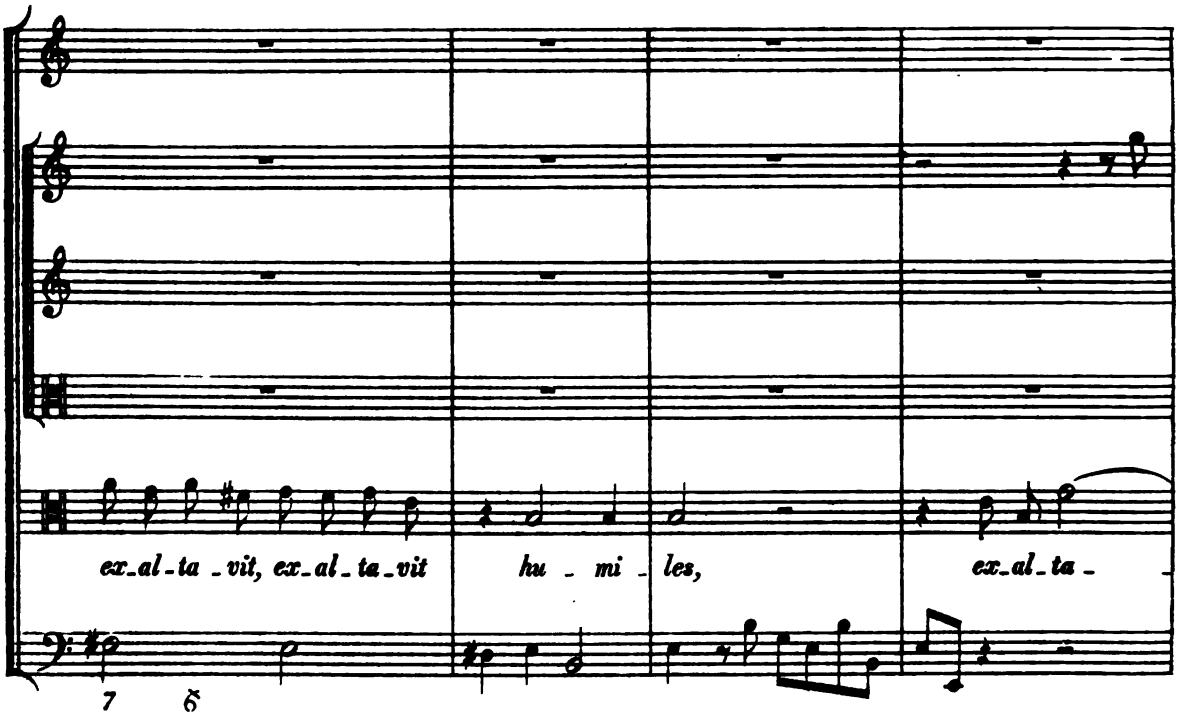




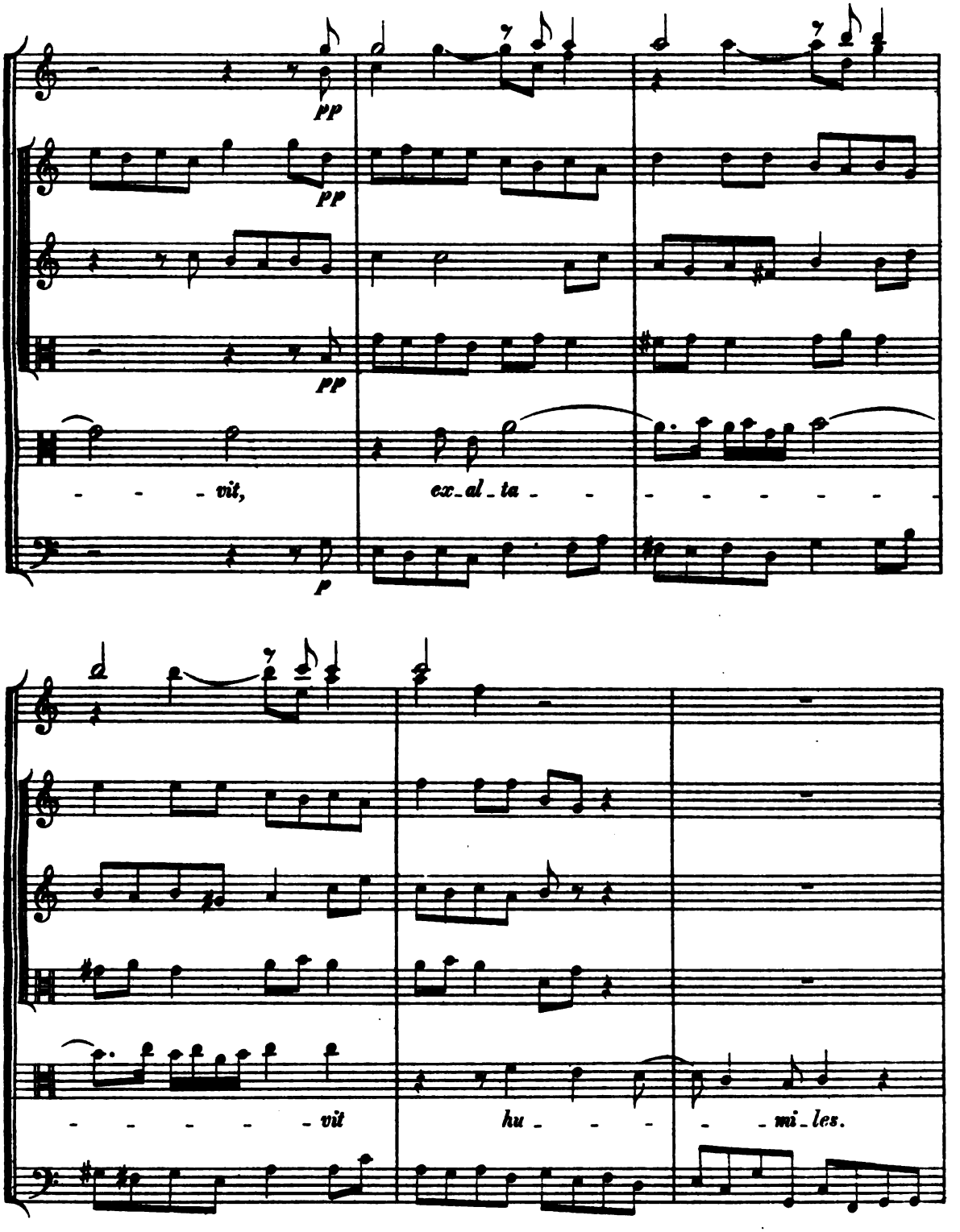

Digitized by Google



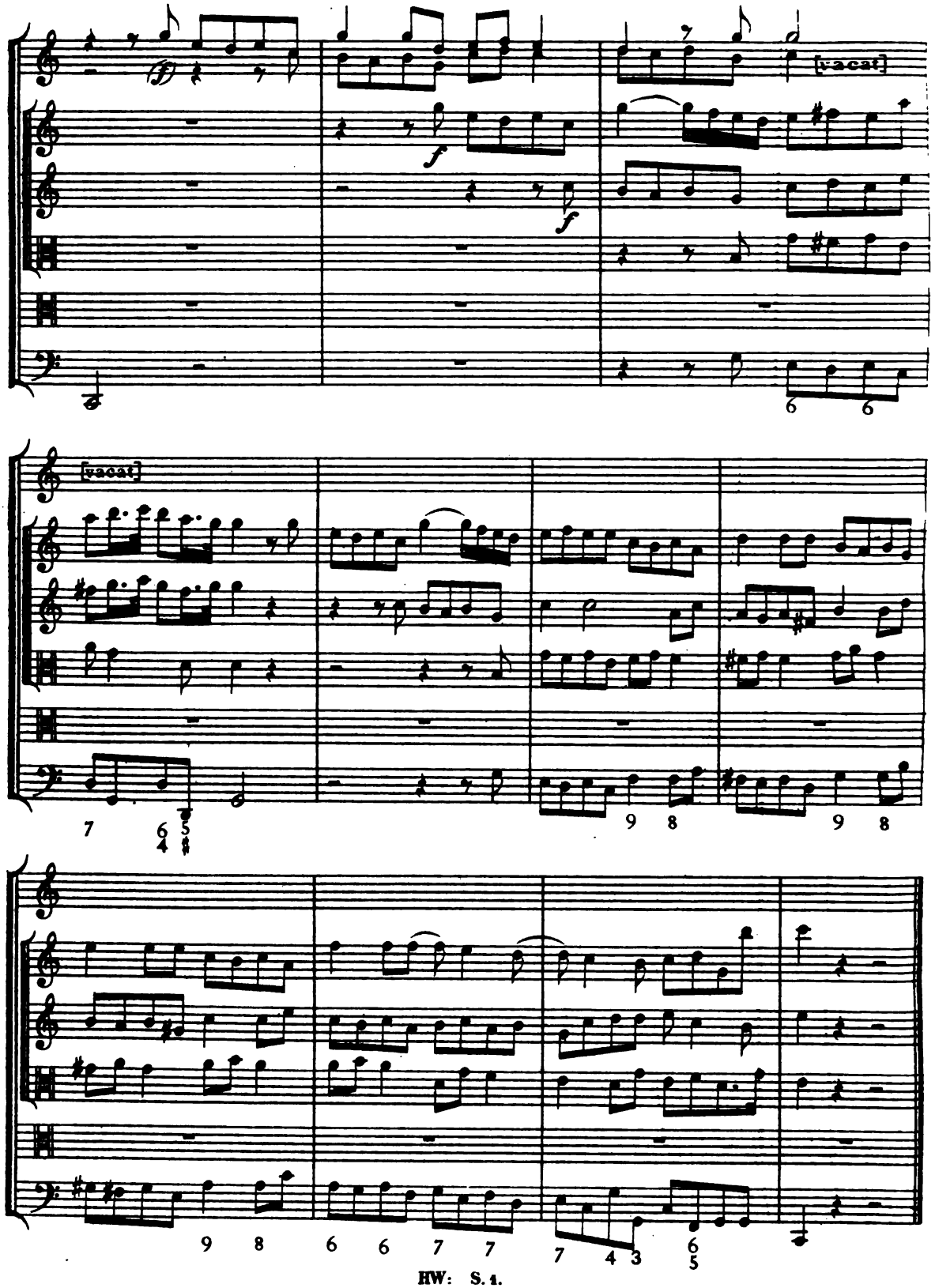



Digitized by Google



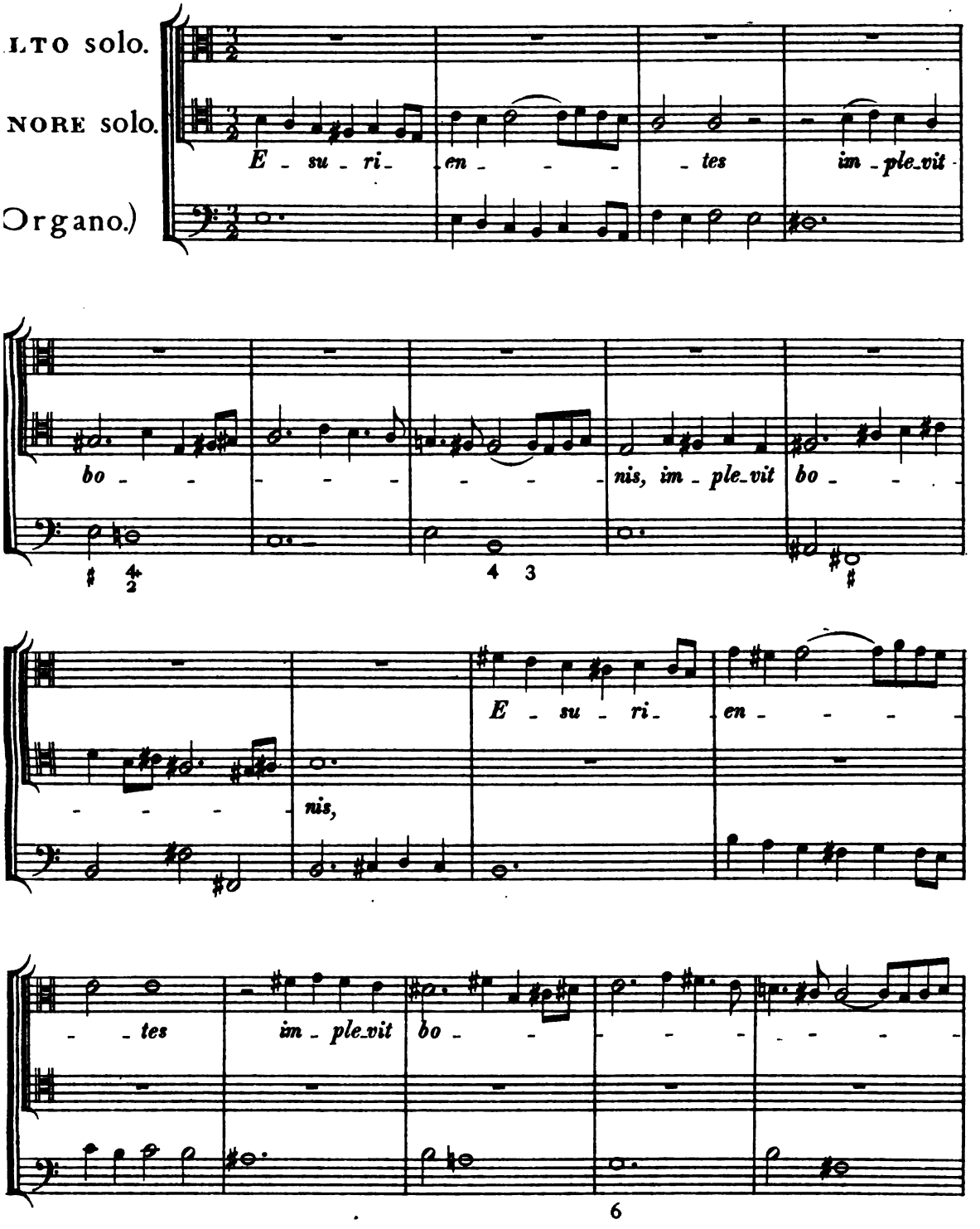

HW: S. 1.

Digitized by Google




HW: S. 1.

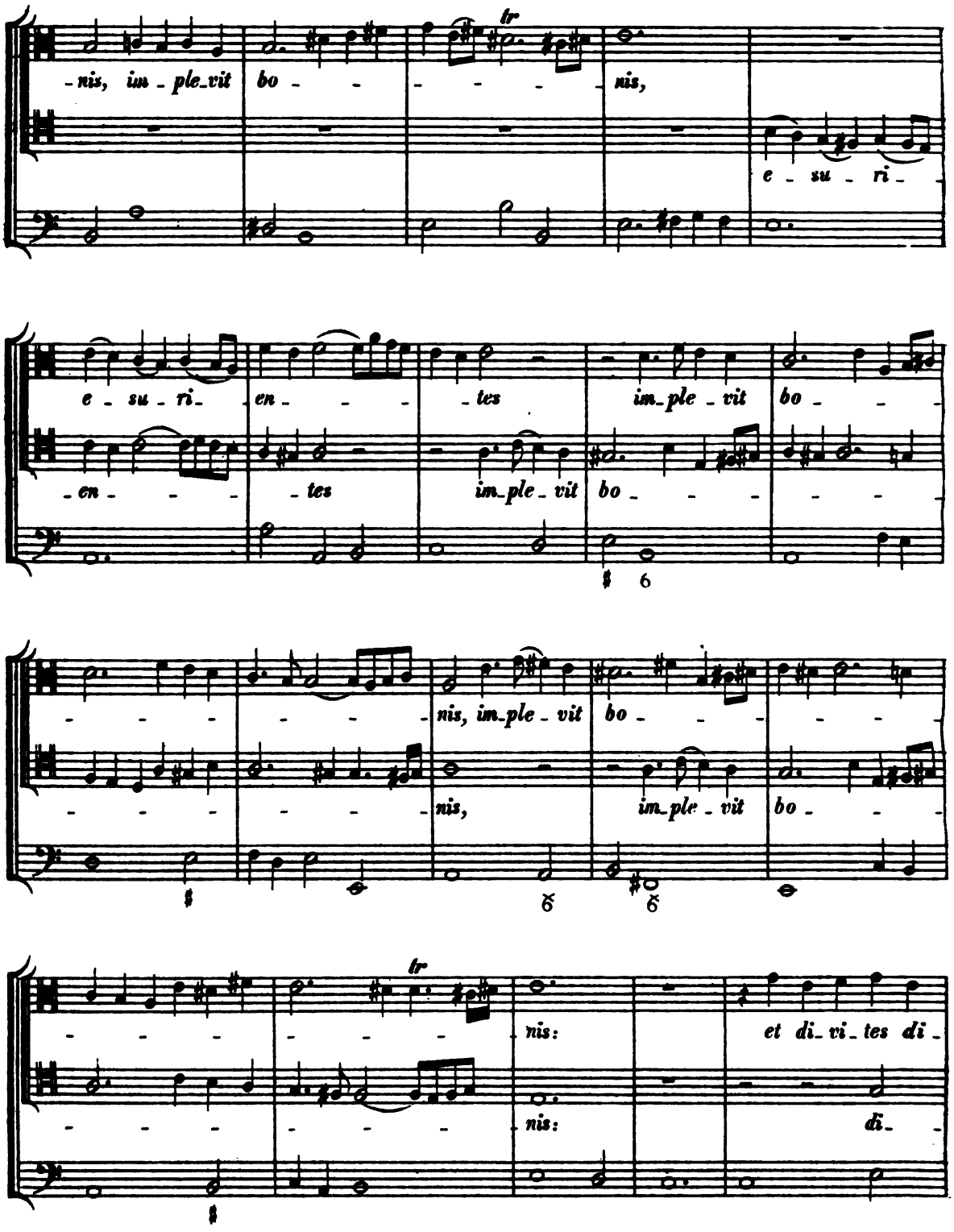
Digitized by Google





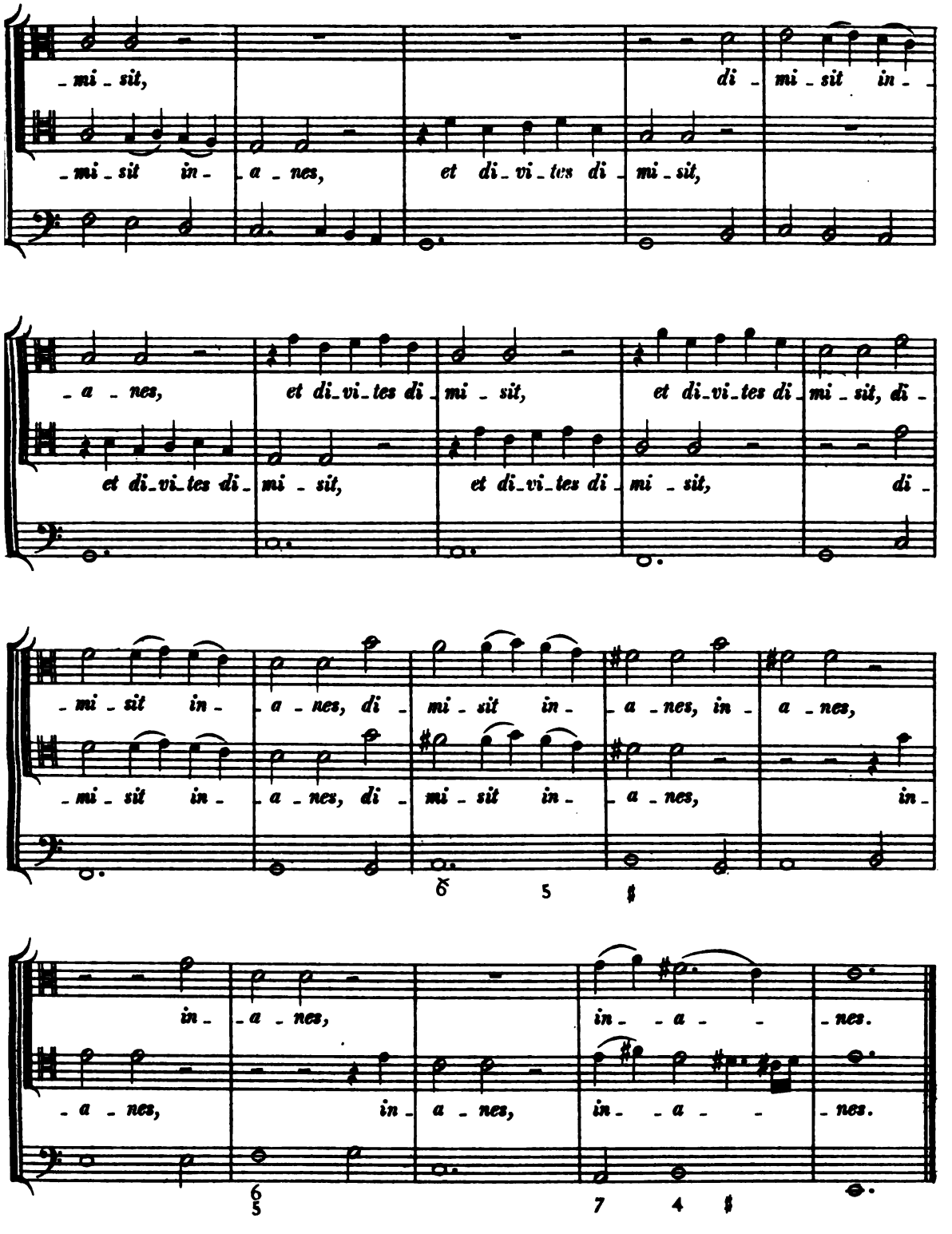



Digitized by Google



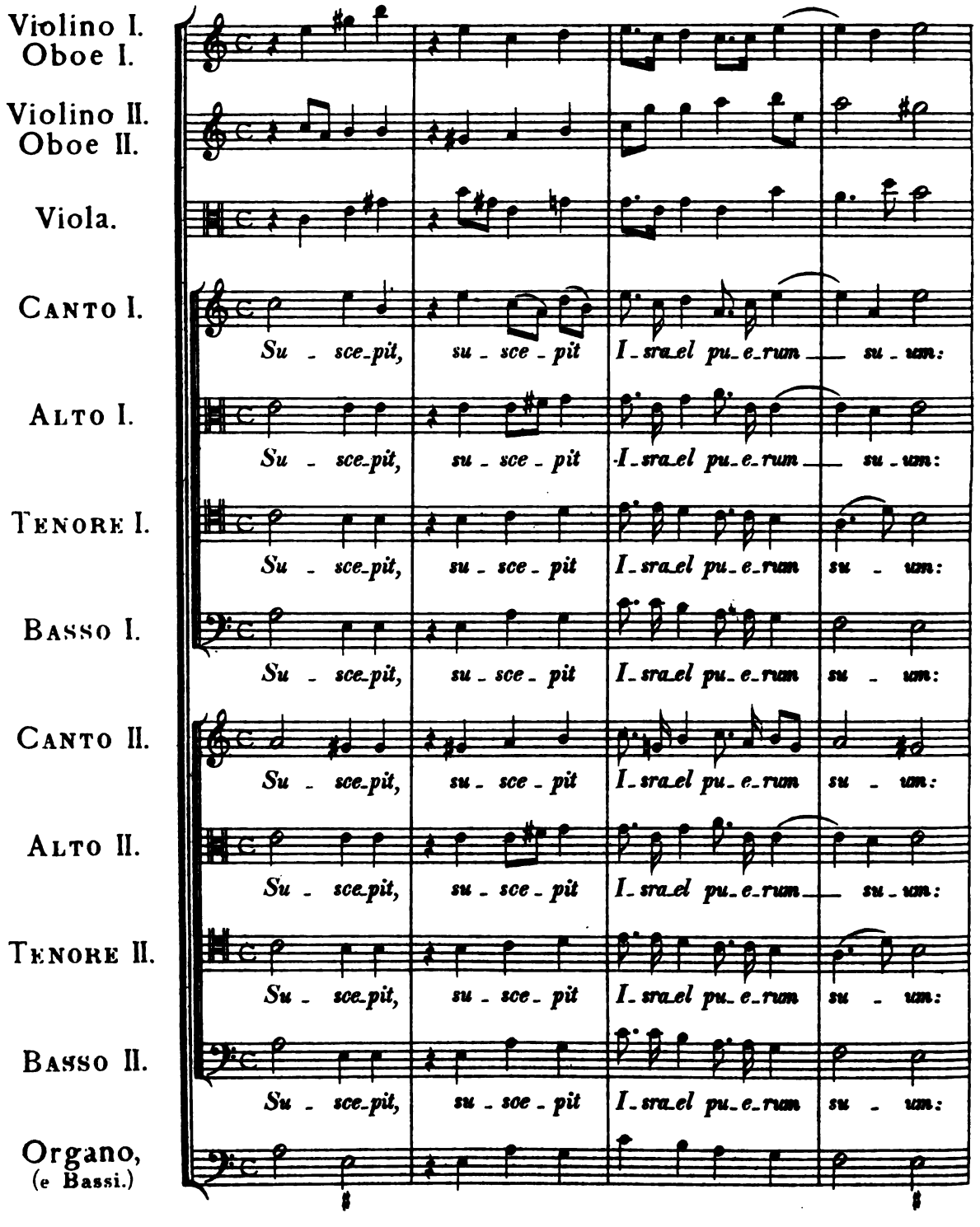

HW: S. 1.

Digitized by Google



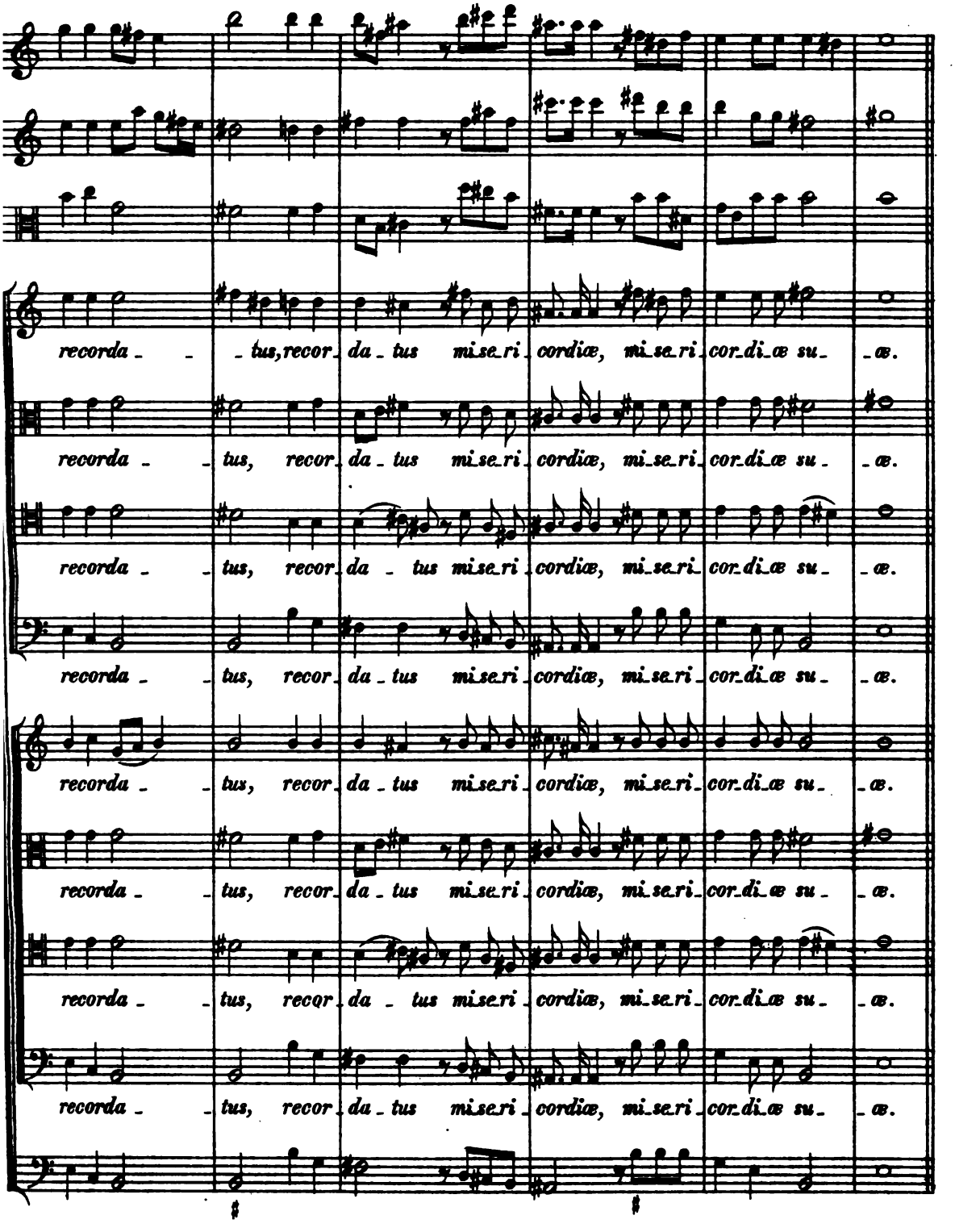

HW: S. 1.

Digitized by Google
HARVARD UNIVERSITY



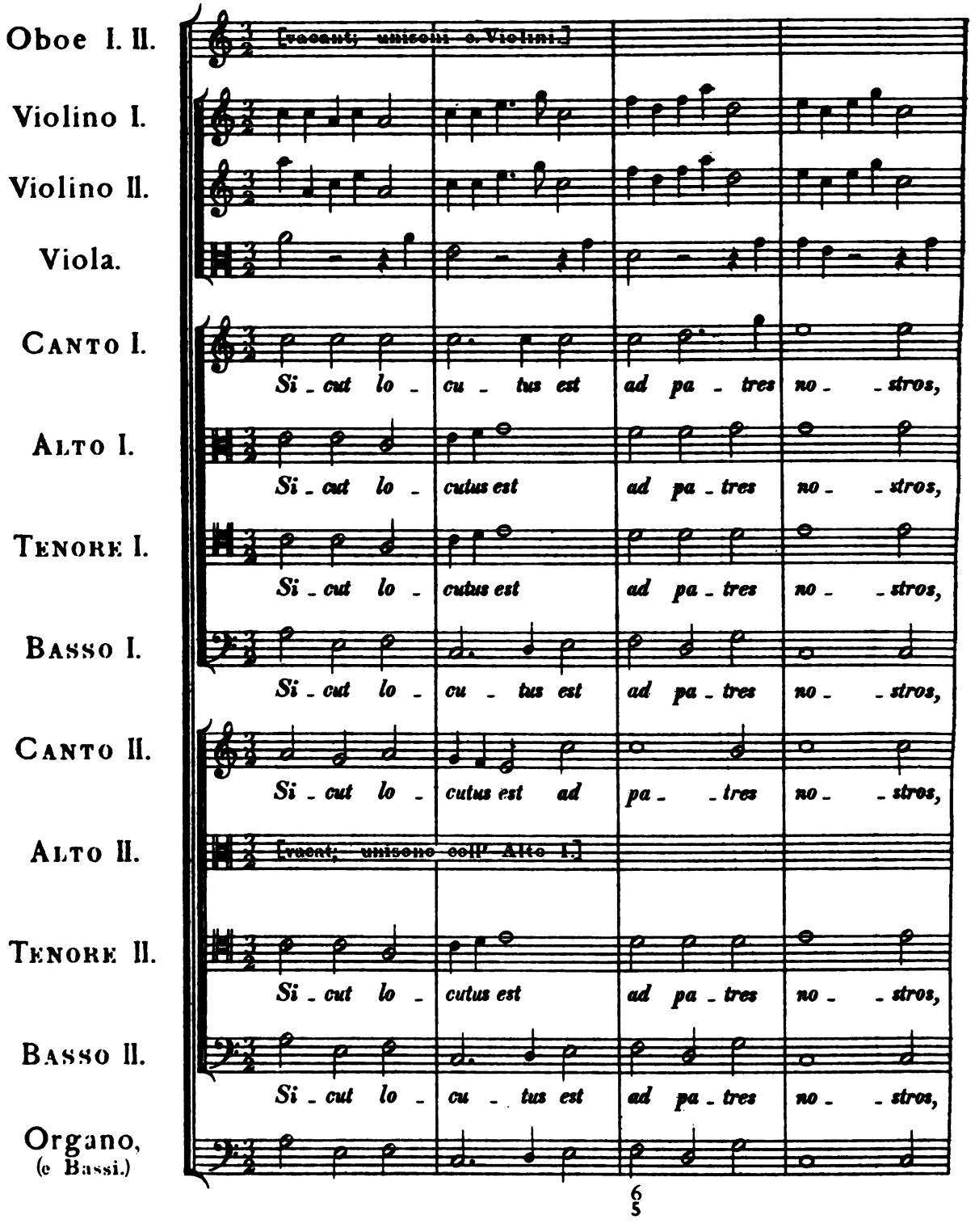



Digitized by Google



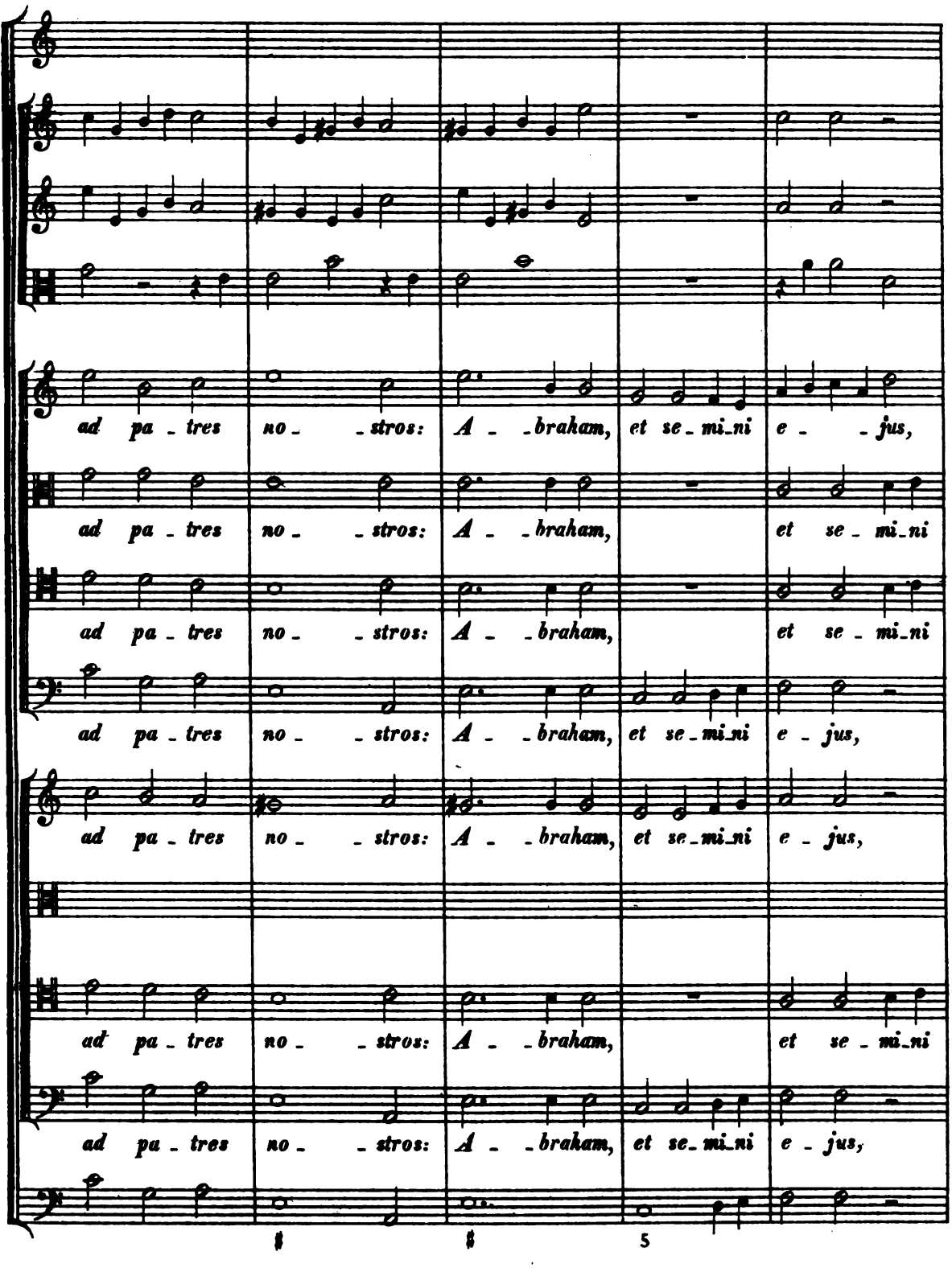



Digitized by Google



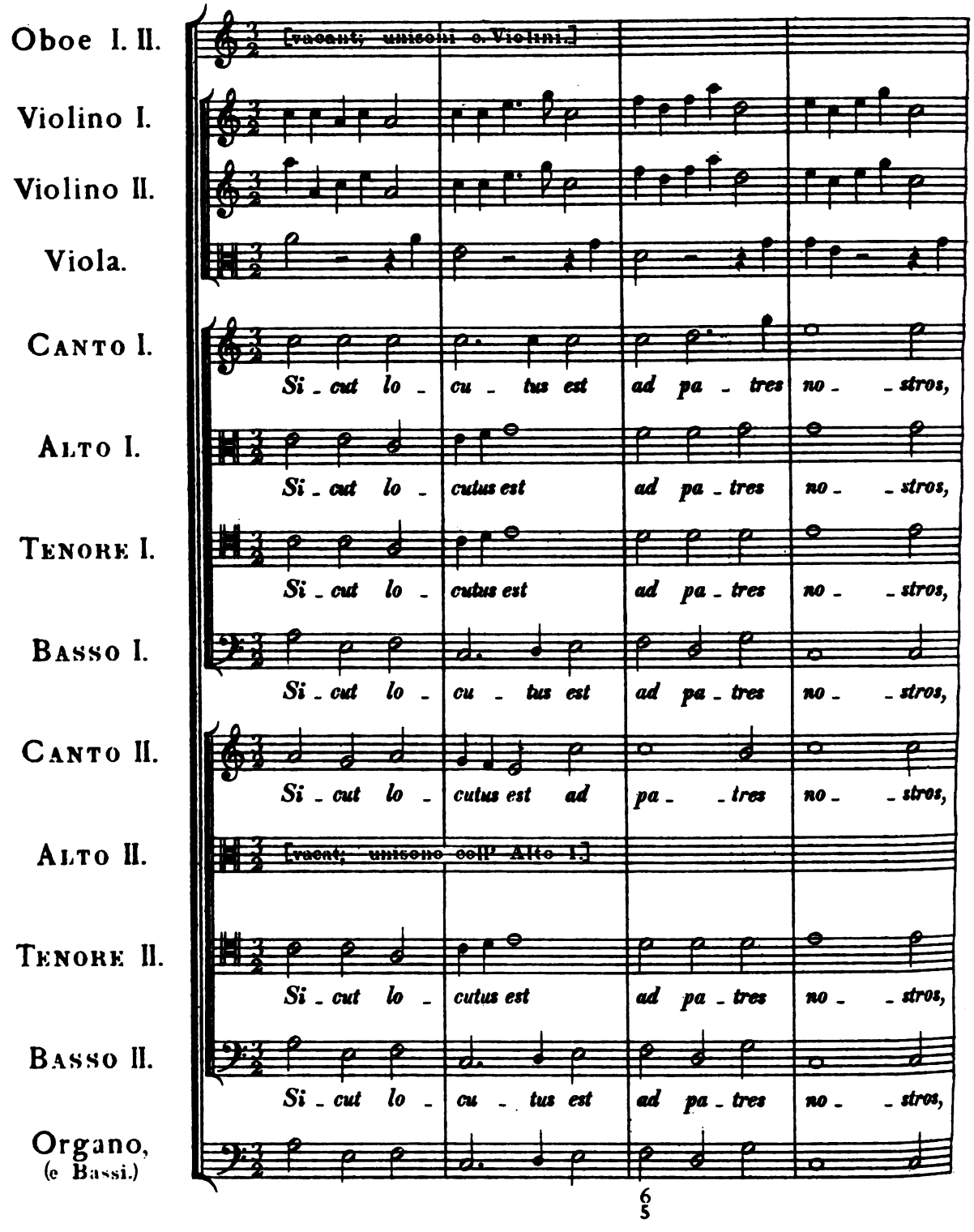



Digitized by Google



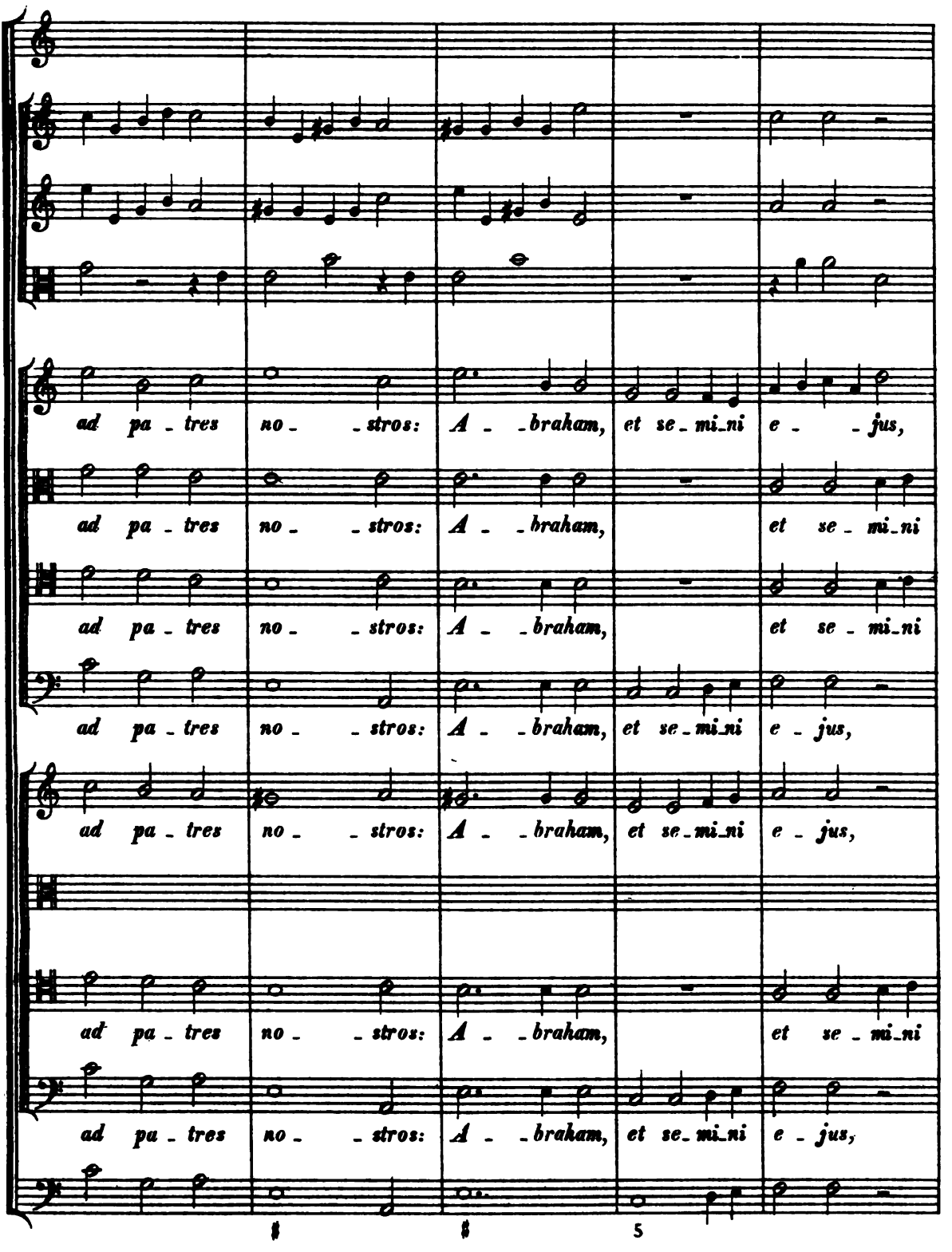



Digitized by Google



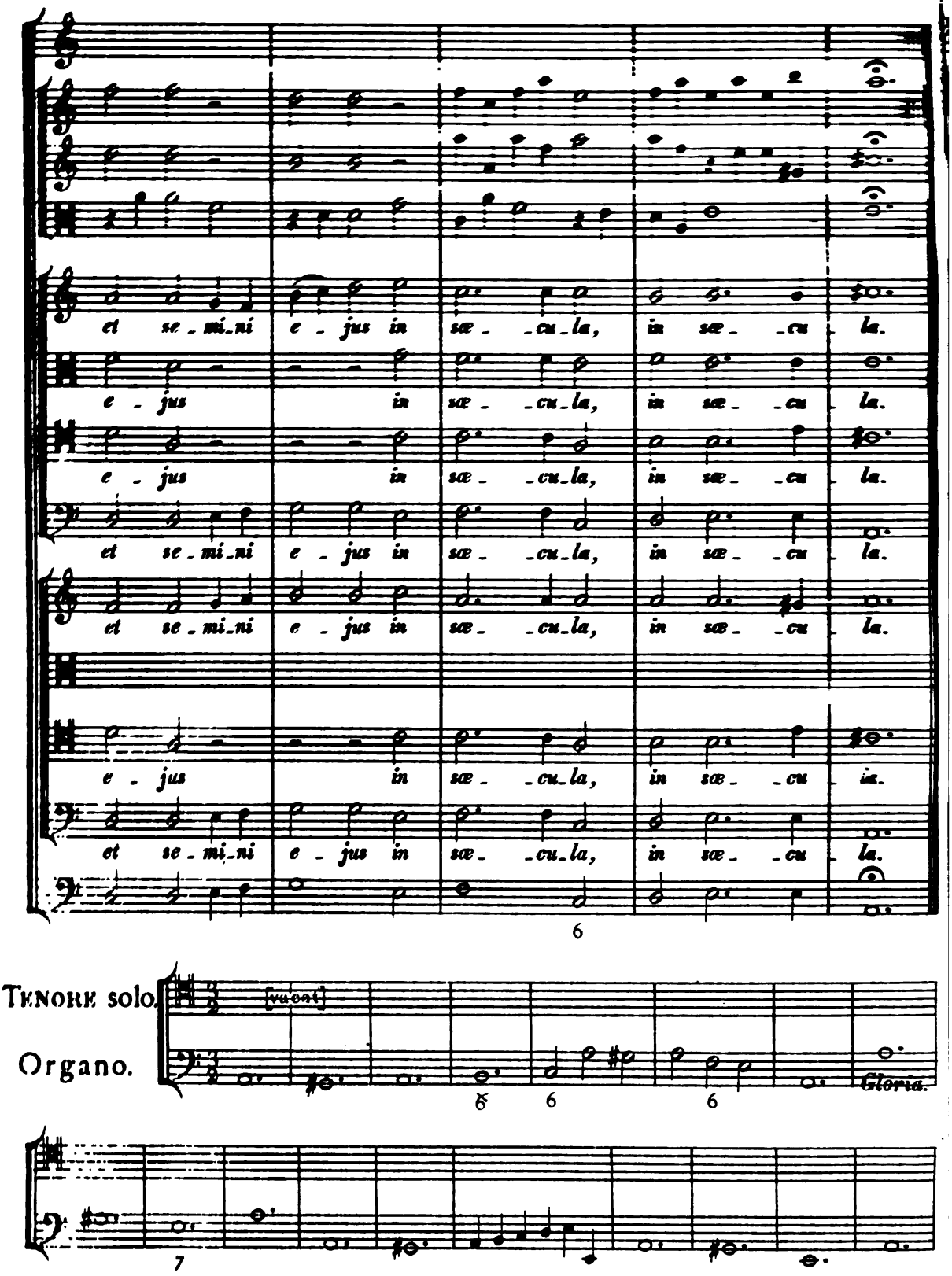



Digitized by Google



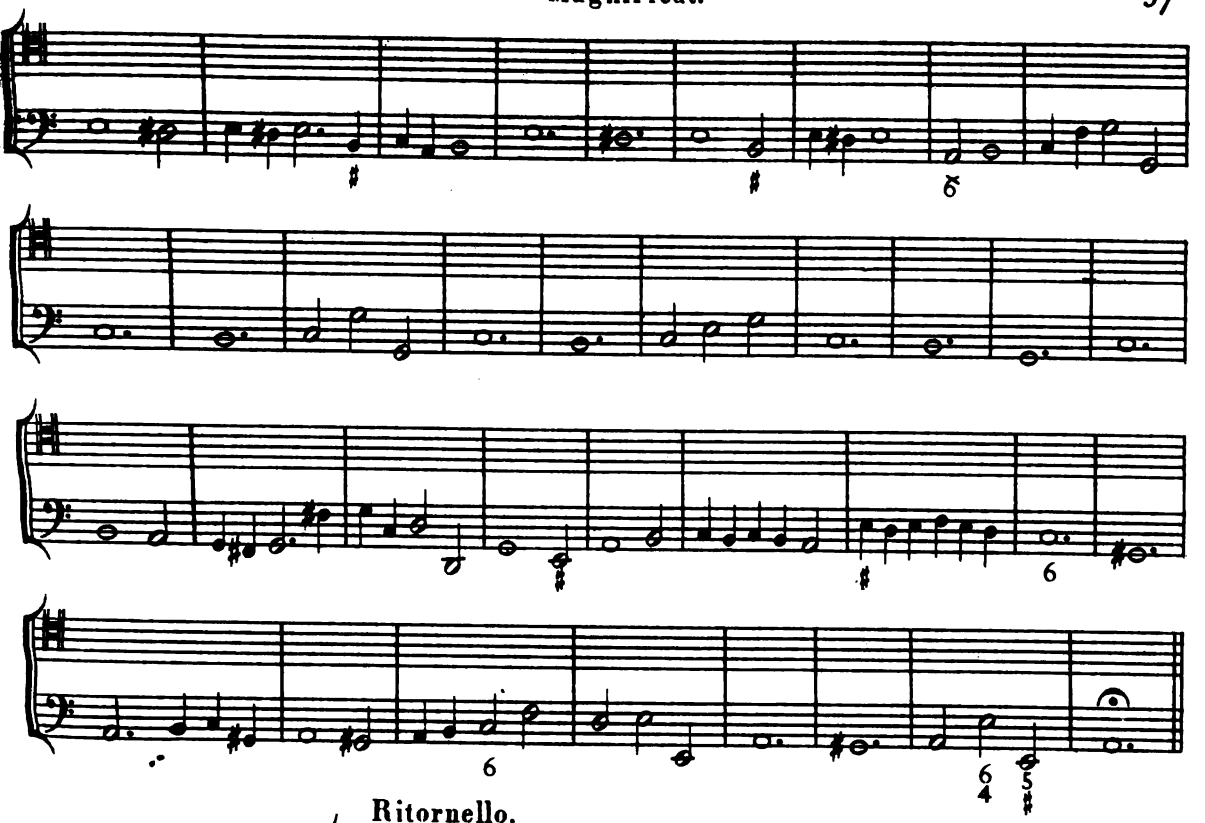



Digitized by Google






Digitized by Google

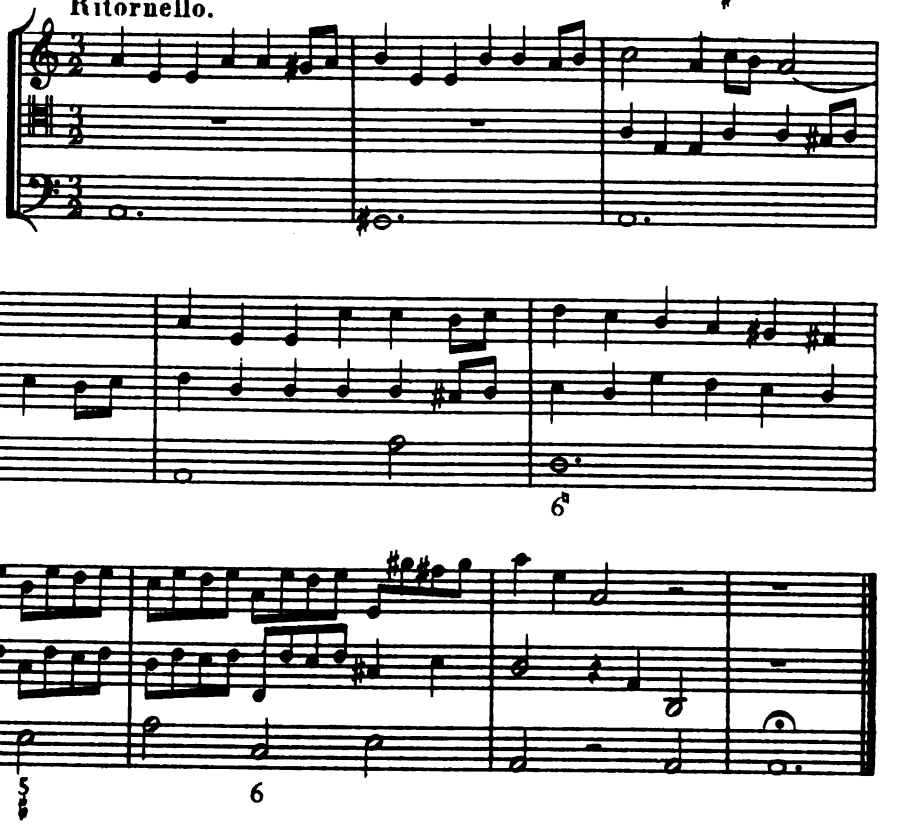


Ritornello.

Viol. unis.

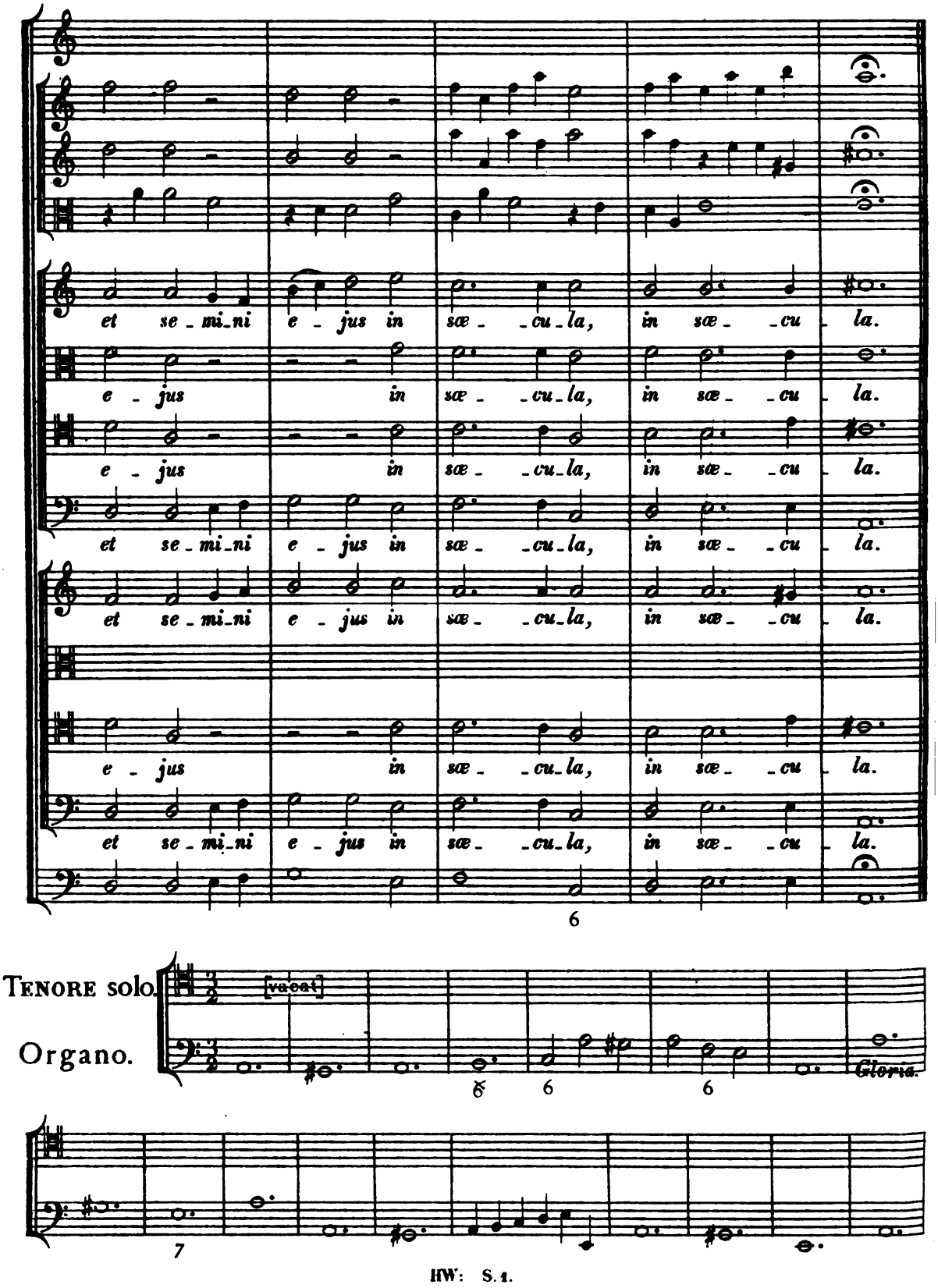
Tenore unis.

Organo.



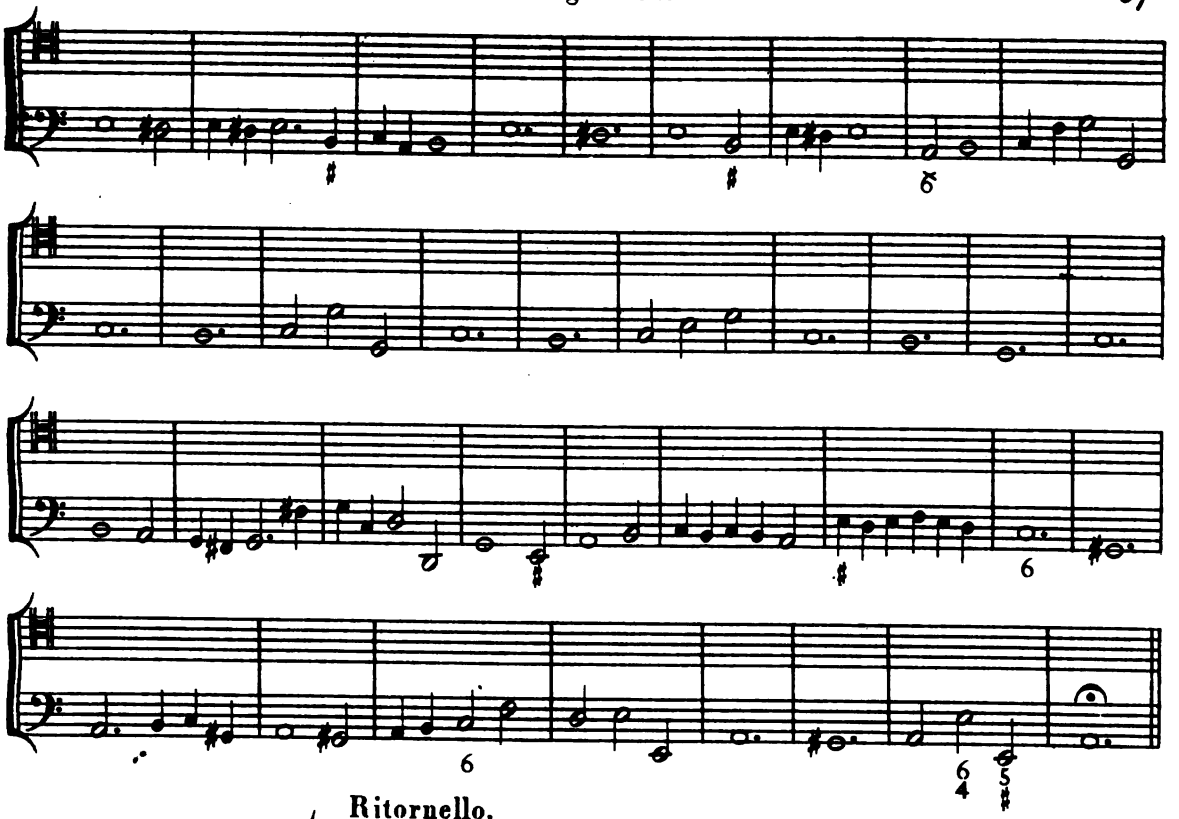


Digitized by Google






Digitized by Google

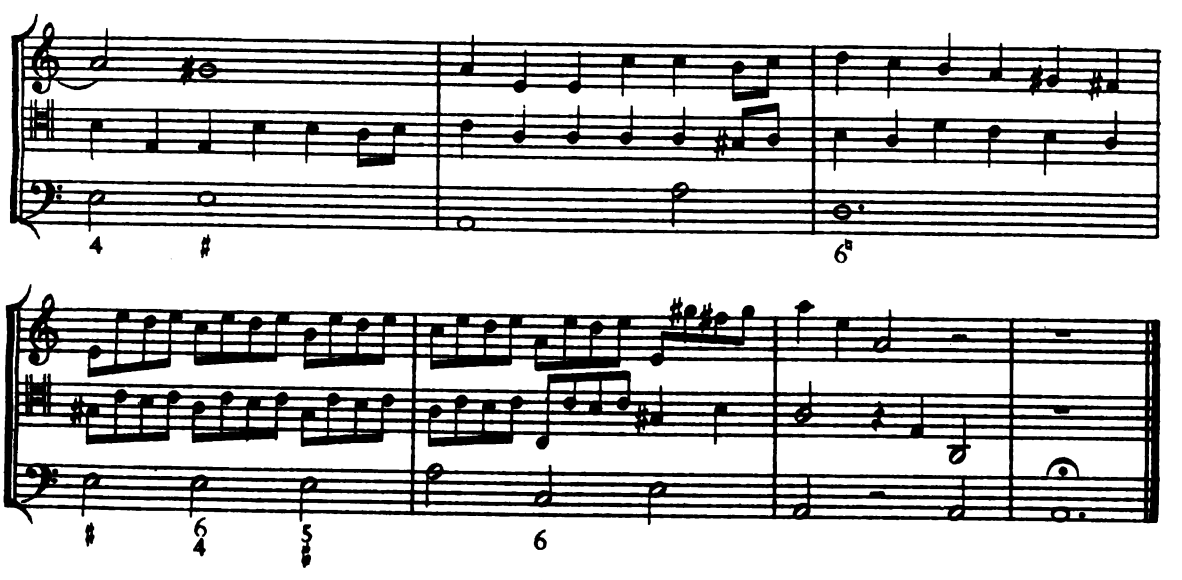


Ritornello.

Viol. unis.

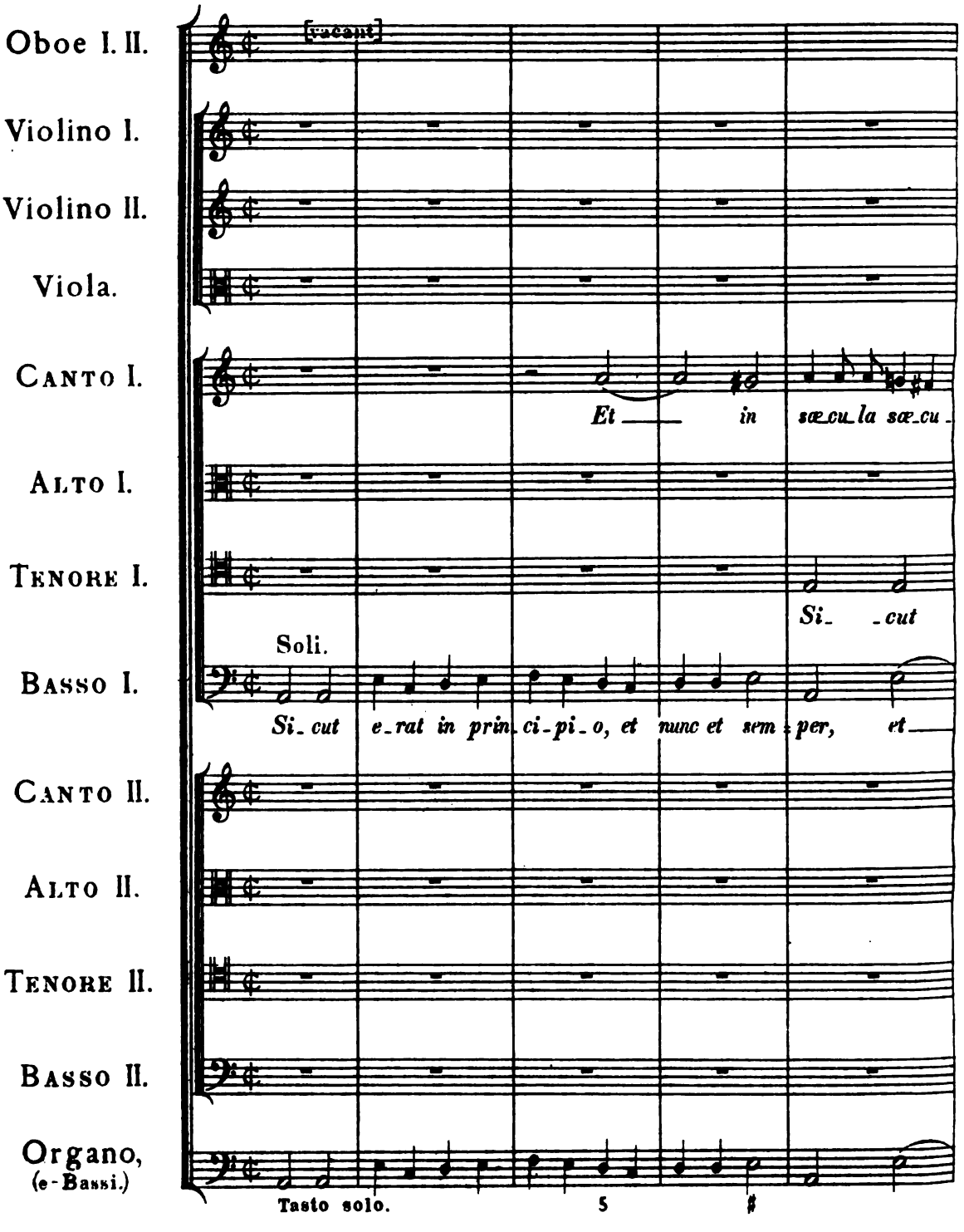
Tenore unis.

Organo.



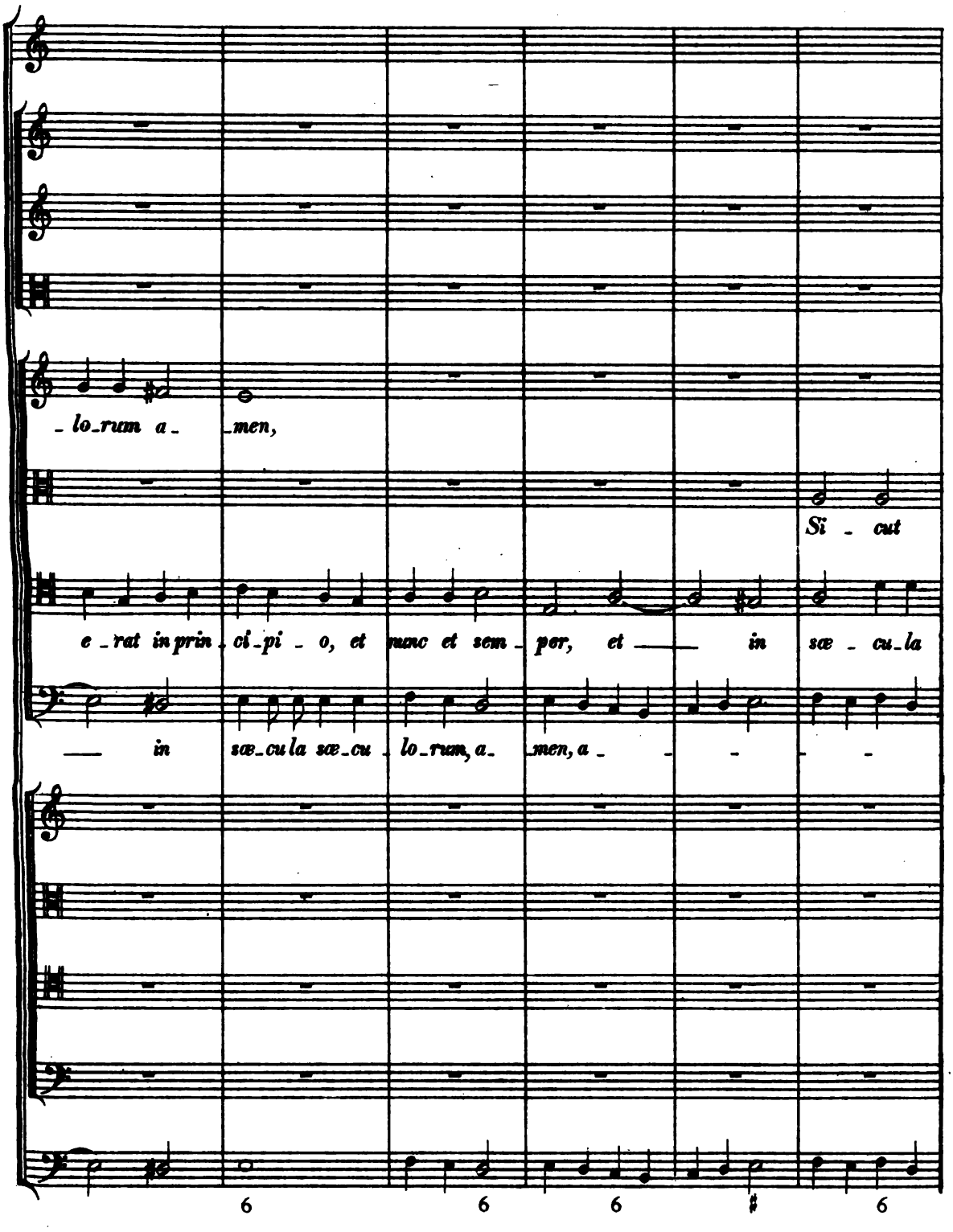


Digitized by Google



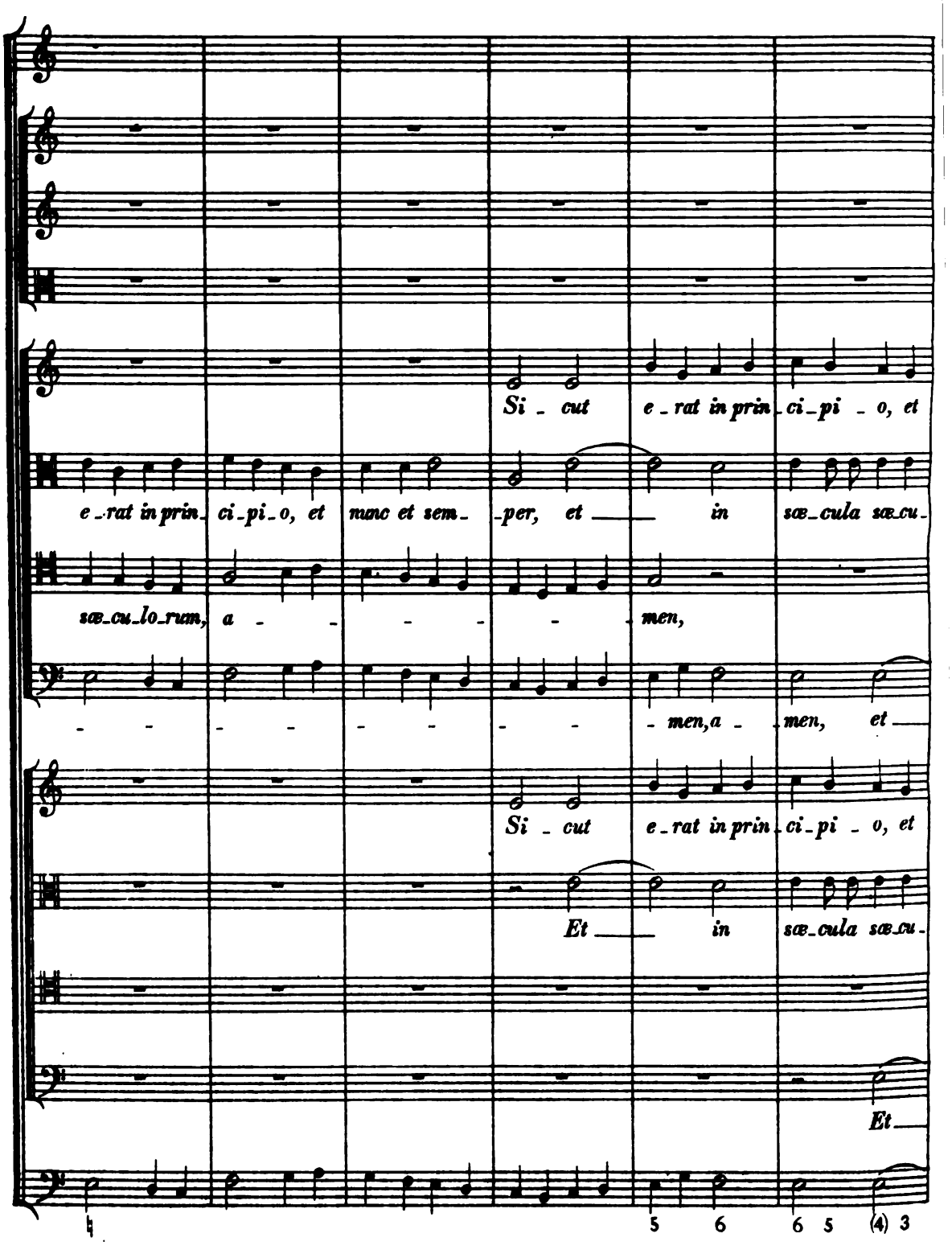



Digitized by Google



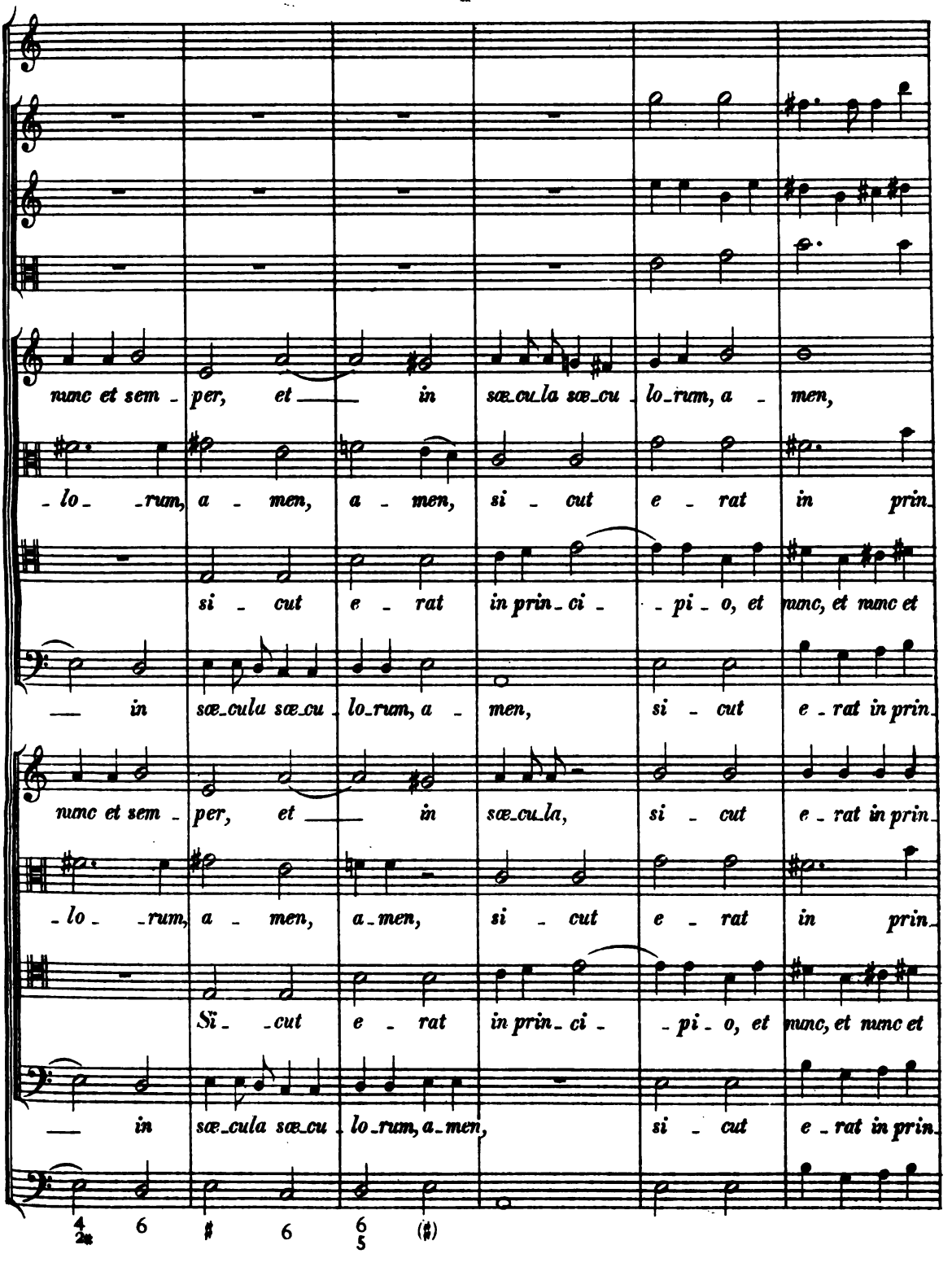



Digitized by Google



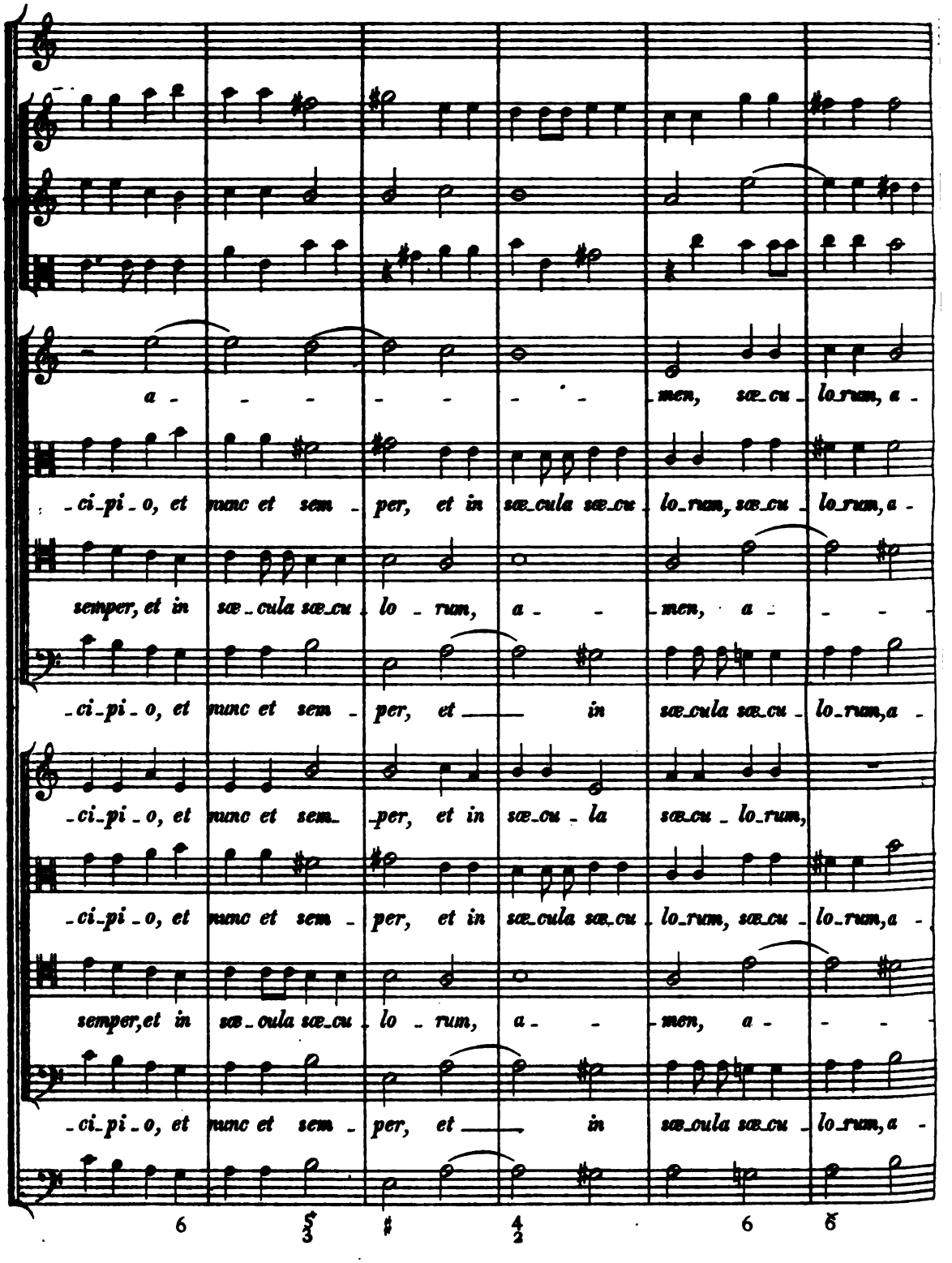



Digitized by Google



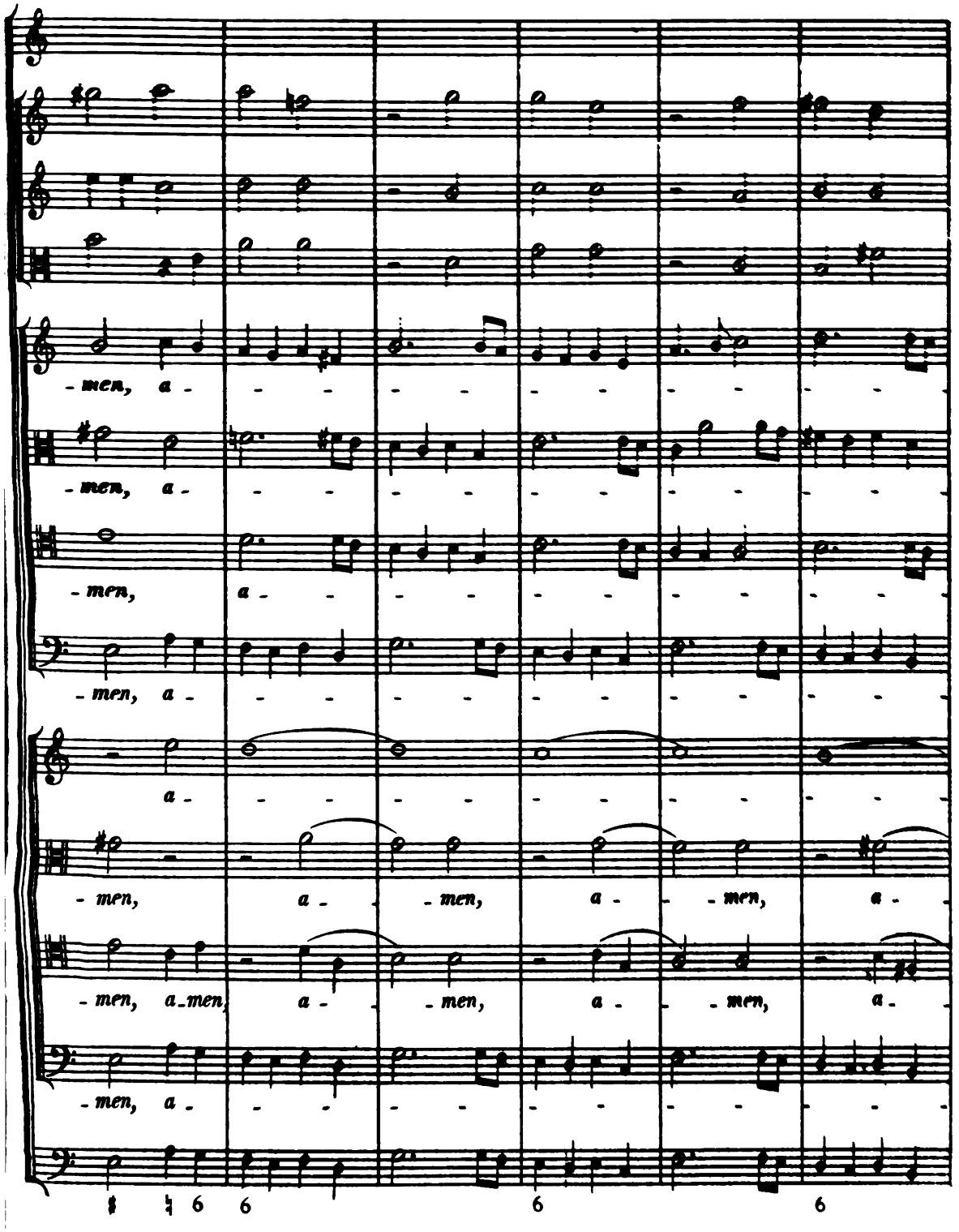



Digitized by Google



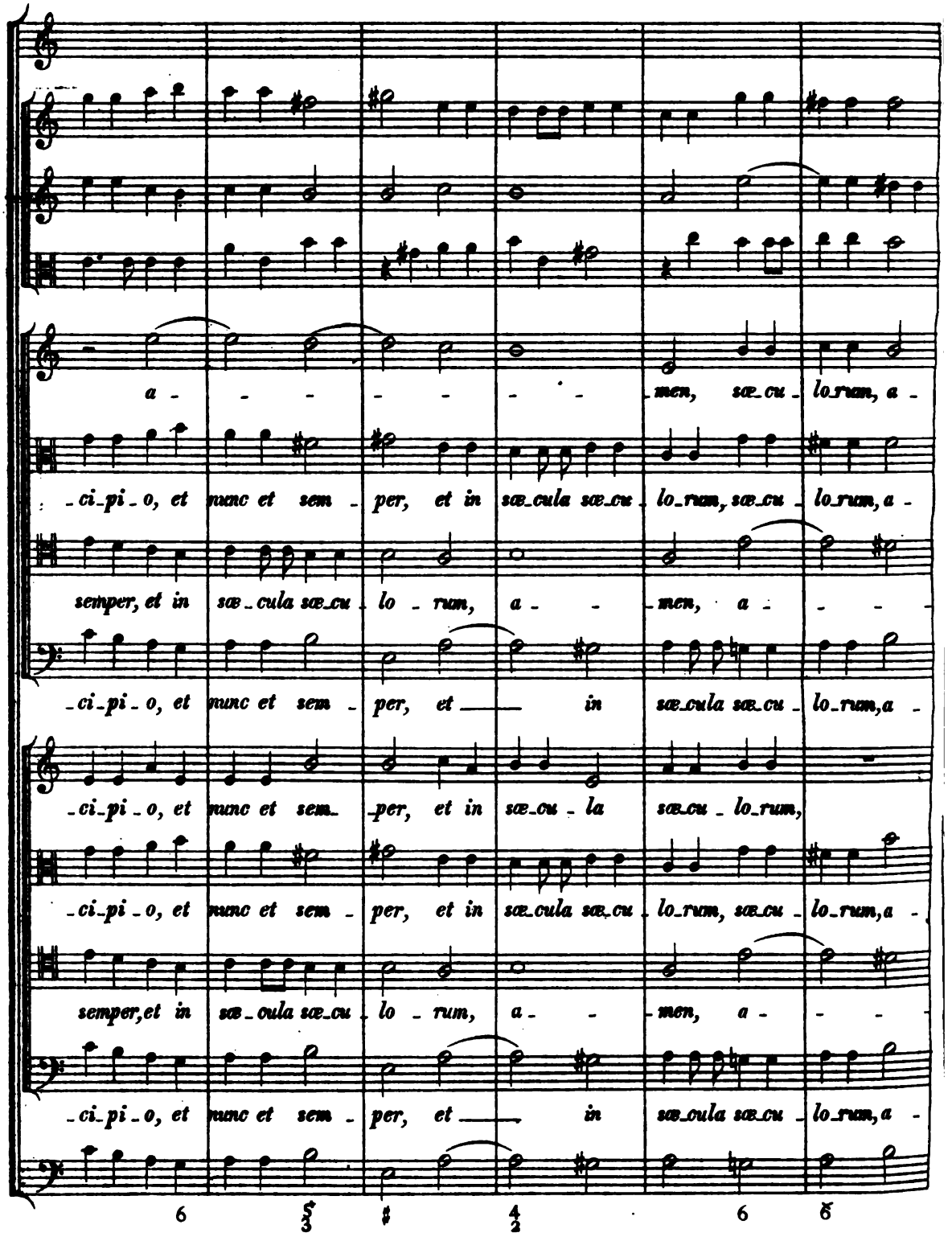

HW: S. a.

Digitized by Google



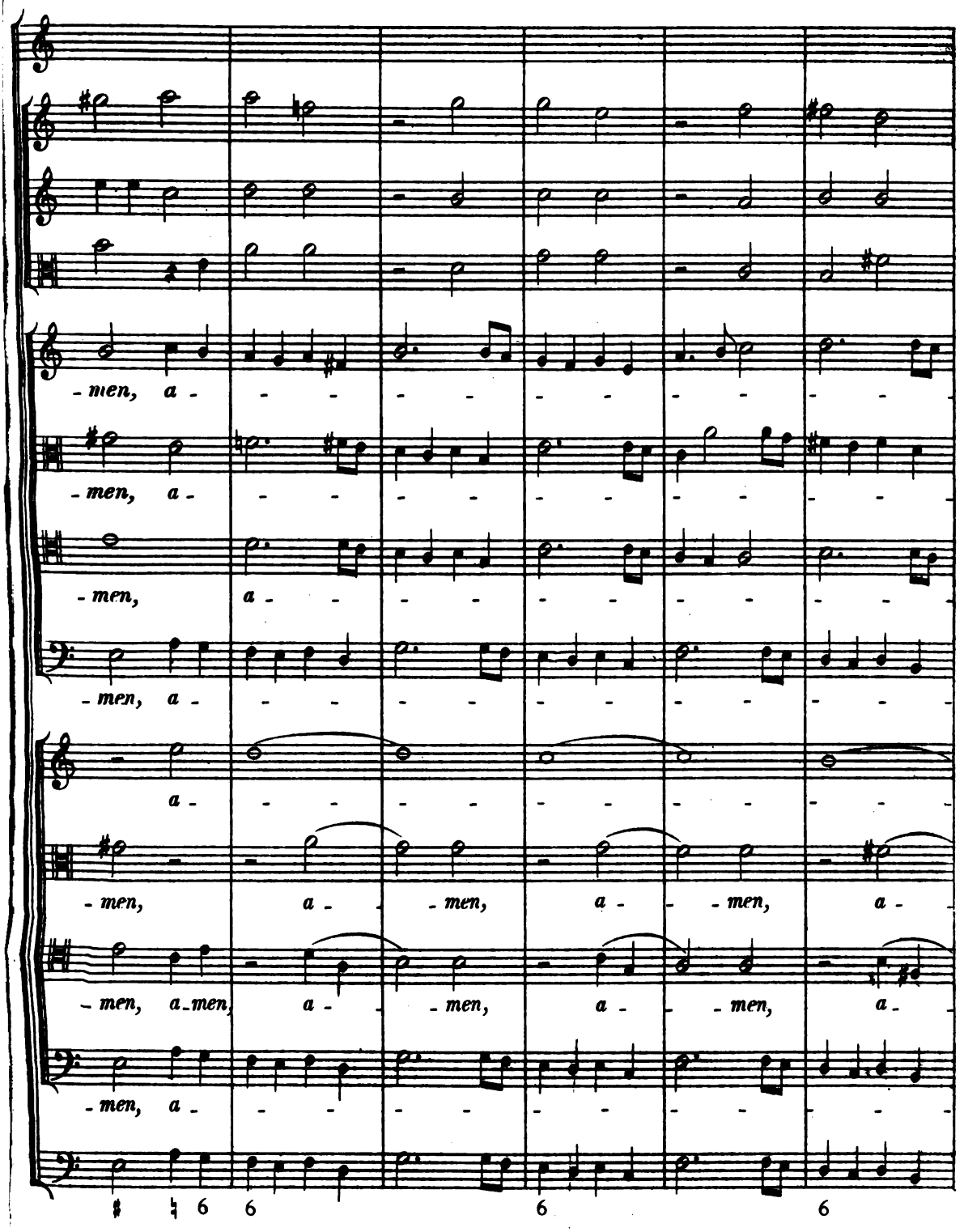



Digitized by Google



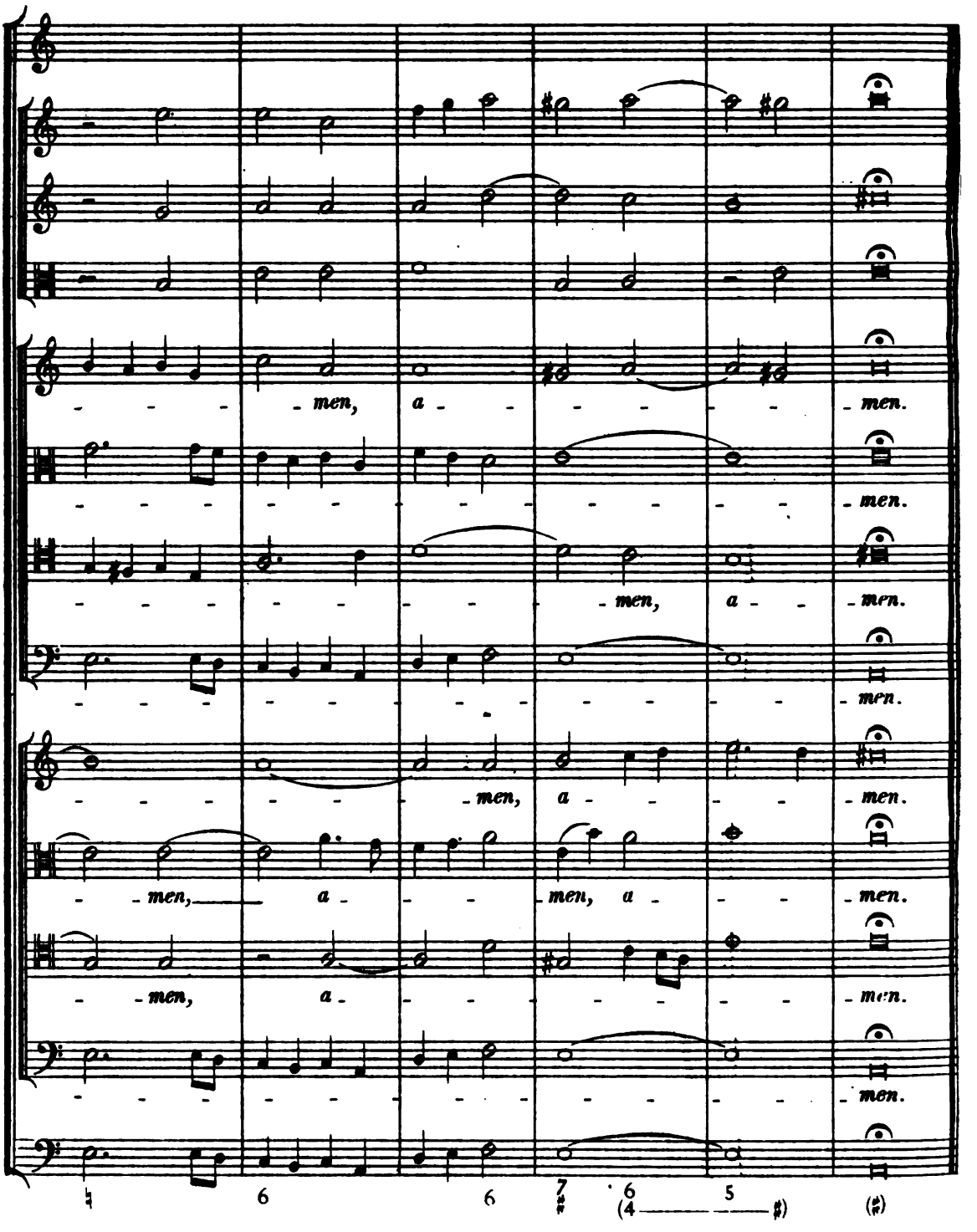

HW: S. 1.

Digitized by Google






Digitized by Google




FINIS.

HW: S. 1.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRARY
3 2044 039 630 017

Digitized by Google

G.E. STECHERT & Co.
(ALFRED HAFNER)
NEW YORK

Digitized by Google